

CHUQUICAMATA, ZONA DE EMERGENCIA

AJAN LOS PRECIOS DE TODOS LOS ALIMENTOS

COMERCIO CUMPLE LAS DISPOSICIONES OFICIALES

CLAUSURAS EN PROVINCIAS

La paulatina de los precios en los artículos de primera necesidad es el resultado más inmediato de la energía que el Gobierno desarrolla en todo el país contra la especulación. En efecto, en la Vega Central, en el Mercado de Fiestas Libres y en la mayor parte de los negocios al por menor, se están respetando las tablas oficiales de los precios y mercancías de consumo diario.

El riguroso control que se mantiene por funcionarios del Departamento de Subsidios, Carabineros y de Investigaciones, ha permitido establecer una mejor observancia de los precios, lo cual se ha traducido en una disminución considerable del número de infracciones que se registró al iniciarse la acción gubernativa contra los comerciantes inescrupulosos.

CONTROL DE LAS AMASADERIAS

El conocimiento que las amasaderías se manejan diariamente al amasado de panes superiores de primer y medio —que es el que se autoriza a vender—, y que esto se maneja al encarecimiento de los panes, para evitar que se manejen a precios superiores a los consumidores, denota una estricta fiscalización de las amasaderías en los distintos puntos de la capital.

TIENEN VARIAS ALANZAS "BRUJAS"

Al de Carabineros y del Comandante General de la Vega, en algunos más de 15 balcones, o "brujas", colan corrientemente el pan. Mediante el empleo de estas amasaderías, se maneja una mayor utilidad en la venta de panes, azúcar y otros de primera necesidad. En cuanto a los dueños de las "brujas", ellos han denunciado por el Comandante General.

PLEADOS VOLVIERON ANOCHES A SU TRABAJO
ORDAN UN VOTO DE APLAUSO A S. E.

Las 19 horas de ayer subió al mineral de Chuquicamata el general Urizar, quien tomó de inmediato el mando de la tropa. A las 20.30 horas se reunieron nuevamente los empleados y por unanimidad acordaron volver al trabajo, hicieron en el turno de las 11 de la noche. La asamblea acordó un voto de aplauso al Presidente de la República, reconociendo el interés con que ha defendido los derechos de los empleados.

ELECTO DE DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA CONOCERA EL 15, EL CONSEJO DE ECONOMIA

El próximo la comisión del Consejo Nacional de Economía, que estudia la descentralización administrativa, dará término a su trabajo y entregará su informe al Comandante General de la Vega. El informe será leído el lunes 15.

La empleada de un diputado denunció a un comerciante

Durante la reunión de la mañana de ayer, en la Moneda, se dio cuenta, entre otras denuncias, del caso ocurrido a una empleada del diputado señor Jorge Errázuriz, quien, el día anterior, el dueño de la verdulería de calle Moneda 2090 se negó a venderle lo que le solicitaba al no le compraba parte de otros artículos. Dijo ese comerciante, textualmente, "que a él no le daba la gana de venderle lo que le solicitaba" y que no le importaban las medidas que tomaban las autoridades. Esta denuncia, con esa declaración textual, fue transcrita de inmediato al Comandante General de Subsidios, para su sanción.

En la misma reunión se informó también que en la población Banco de Chile, los comerciantes han ocultado las papas, y al mismo tiempo, han aparecido carretillas vendiendo ese producto a precios exorbitantes. El Comandante General se hizo cargo de esta denuncia.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

En la misma reunión se informó también que en la población Banco de Chile, los comerciantes han ocultado las papas, y al mismo tiempo, han aparecido carretillas vendiendo ese producto a precios exorbitantes. El Comandante General se hizo cargo de esta denuncia.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

EN LA CONFERENCIA DE RIO



Durante la celebración de la Conferencia de Cancilleres de Río de Janeiro, en el hotel Quitandinha. Aparecen sentados, de izquierda a derecha: Carlos Reyes Corona, Secretario de Prensa de la Embajada en Río; el senador don Eleodoro Enrique Guzmán; el Canciller, don Germán Vergara Donoso; el Director del Departamento Diplomático, don Enrique Bernstein; y el Jefe de la Sección Conferencias, don Ramón Rodríguez. De pie: don Anibal Matte Pinto, el diputado don Enrique Cañas Flores y el secretario de la delegación, señor Alberto Díaz A.

Corte rechazó recurso de amparo de especuladores

Tribunales dan apoyo al Gobierno

Anoche a las 21 horas, el Tribunal de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, dictó fallo rechazando el recurso de amparo en favor de los comerciantes trasladados al norte del país, señores Senén Castaño, Manuel Acevedo, José Olivares Cáceres, Salvador Ruizmillo, Ramón Ferrer Salas, Rafael Salgado y Juan A. Paz Ortega, observándose sólo que en cuanto al recurrente Roberto Casasepam, debe entenderse trasladado al departamento de Ovalle, con libertad de residir en cualquier punto del país, pero sujeto a la vigilancia de la autoridad.

Los fundamentos de dicho fallo son en síntesis los siguientes:
1.º—Que la ley 8.337, otorgó al Presidente de la República una serie de atribuciones, entre las cuales figuran las de restringir la libertad personal, restringir la libertad de imprenta, y suspender o restringir la libertad de reunión en la forma indicada en los artículos 1.º y 2.º de la ley 5.163.

2.º—Que para restringir la libertad personal el Presidente de la República está facultado para trasladar las personas de un departamento a otro de la República y someterlas a la vigilancia de la autoridad, con la sola formalidad de que las medidas deben aplicarse por medio de decretos supremos.

3.º—Que mientras existan las Facultades Extraordinarias de Subsidios, para su sanción.

En la misma reunión se informó también que en la población Banco de Chile, los comerciantes han ocultado las papas, y al mismo tiempo, han aparecido carretillas vendiendo ese producto a precios exorbitantes. El Comandante General se hizo cargo de esta denuncia.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

SE NORMALIZARA LA VENTA DE PAPAS EN TODO EL PAIS

Aparte de las medidas destinadas a incrementar el consumo de papas en el país, y a las que se refirió en párrafo aparte, en la reunión de ayer, en la Moneda, del alto comando de la campaña contra la especulación, se adoptaron importantes disposiciones para normalizar el abastecimiento de papas del país, el nombramiento de inspectores ad honorem para controlar precios, el perfeccionamiento de la campaña en contra de la especulación con los arriendos y la aplicación de severas sanciones en provincias a muchos comerciantes que abusaban en sus ventas al público.

TRES FUNCIONARIOS AL SUR
De acuerdo con los deseos del

250 carros para FF. CC. hará Chile

250 carros planos que se utilizarán en la red central de los Ferrocarriles del Estado, se ordenará en breve construir en Chile por algunas firmas del ramo ubicadas en Valdivia y Santiago.

Nos manifestó ayer el Director General de los Ferrocarriles, don Fernando Gualda, que esta construcción de equipo ferroviario que se efectuará en Chile, dando con ello oportunidad a la industria nacional y a los obreros chilenos para un trabajo remunerativo y a la vez conveniente a los intereses de esta repatriación pública.

El costo de este equipo, se estima en más de treinta millones de pesos.

Funcionarios partirán al sur de Chile

Excmo. señor Gonzalo Videla de Acuña, de inmediato una solución que haga posible el abastecimiento de papas del país, el nombramiento de inspectores ad honorem para controlar precios, el perfeccionamiento de la campaña en contra de la especulación con los arriendos y la aplicación de severas sanciones en provincias a muchos comerciantes que abusaban en sus ventas al público.

TRES FUNCIONARIOS AL SUR
De acuerdo con los deseos del

250 carros planos que se utilizarán en la red central de los Ferrocarriles del Estado, se ordenará en breve construir en Chile por algunas firmas del ramo ubicadas en Valdivia y Santiago.

Nos manifestó ayer el Director General de los Ferrocarriles, don Fernando Gualda, que esta construcción de equipo ferroviario que se efectuará en Chile, dando con ello oportunidad a la industria nacional y a los obreros chilenos para un trabajo remunerativo y a la vez conveniente a los intereses de esta repatriación pública.

El costo de este equipo, se estima en más de treinta millones de pesos.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

El Comandante General de Subsidios, para su sanción.

EL GENERAL SILVESTRE URIZAR ASUMIO ANOCHE EL MANDO DE LA TROPA

SE TOMO ESTA MEDIDA POR EL GIRO POLITICO QUE DIO A LA HUELGA EL PARTIDO COMUNISTA

Por decreto que lleva las firmas de S. E. el Presidente de la República y de los Ministros del Interior y Defensa Nacional, el Gobierno declaró ayer "Zona de Emergencia" el departamento de "El Loa", y designó al general de brigada don Silvestre Urizar Banderas, jefe militar de dicha Zona de Emergencia, para que, a contar desde esta fecha, a nombre y representación del Gobierno, provea a la continuación de las faenas en el mineral de Chuquicamata, de la Chile Exploration Company. Esta medida fue tomada en atención "al giro político que se había dado a la huelga por el Partido Comunista", según dice una declaración oficial en que se explica la trayectoria de los esfuerzos del Gobierno y del propio Primer Mandatario, para solucionar por la vía del arbitraje el conflicto que existía en ese mineral.

LA DECLARACION OFICIAL

Tal como se informó, el lunes en la tarde se puso término a las gestiones directas que se venían realizando entre los delegados de los empleados de Chuquicamata y los representantes de la Compañía para resolver el conflicto planteado en dicho Mineral y evitar la huelga acordada por los empleados de ese Mineral.

Trasladados estas gestiones, realizadas en el Ministerio del Trabajo, el Presidente de la República recibió a los delegados de los empleados, quienes pidieron a S. E. que obtuviese de la Compañía aceptar someter a arbitraje estas dificultades. S. E. llamó a los representantes de la Compañía, señores Rodolfo Mitchell y Joseph Cotten, y les pidió aceptar el arbitraje en el conflicto. Los representantes de la Compañía expresaron que aún cuando eran contrarios a esta forma de solución, no tenían inconveniente en dejar en manos de S. E. buscar la fórmula de arreglo.

En presencia de esta declaración, el Presidente de la República preguntó a los delegados de los empleados de Chuquicamata si estaban autorizados para aceptar el arbitraje y firmar el acta correspondiente.

Como los delegados respondieron afirmativamente, se redactó de inmediato el acta correspondiente, sometiendo los empleados de Chuquicamata al arbitraje existente al arbitraje del Presidente de la República.

De inmediato se comunicó a las autoridades del Trabajo de Chuquicamata y al Jefe de Carabineros el acuerdo a que se había llegado. Otro tanto hicieron los delegados de Chuquicamata, los que informaron a los Sindicatos del acuerdo de que damos cuenta.

En la mañana de hoy se efectuó en Chuquicamata una gran asamblea de los empleados con el objeto de imponerle del acuerdo que resolvía el conflicto y evitaba la huelga. Impuesta la asamblea de los empleados, se efectuó por sus delegados la opinión generalizada de aceptar el arbitraje del Presidente de la República como forma de solución de las dificultades y reanudar el trabajo.

En los momentos en que existía esta impresión en las asambleas, que se realizaban en un ambiente de tranquilidad, trunfó en la sala el secretario seccional del Partido Comunista, don José Torres Araya, acompañado de numerosas personas. En señor Araya y sus acompañantes se dirigieron hacia la tribuna, la que ocuparon, y desde allí el señor Araya pronunció un discurso contra la solución alcanzada en Santiago por sus delegados, que debían de autorizar a éstos y que antes de reintegrarse al trabajo, debían exigir se les diese a conocer el nombramiento del árbitro que designaría S. E. en su representación. Mientras tanto, las personas que acompañaban al señor Araya se dedicaron a realizar manifestaciones para impresionar a la asamblea, lo que obtuvieron, y desautorizar de esta manera a los delegados de los

empleados en Santiago, que habían suscrito el acta de arbitraje. Comunicados estos hechos a Santiago, en la tarde de hoy, los delegados de los empleados visitaron al Presidente de la República para manifestarle su extrañeza ante la actitud de la asamblea de empleados de Chuquicamata, influenciada evidentemente por la actitud de los dirigentes comunistas. Le agregaron que mañana miércoles se dirigirán a Chuquicamata para informar a sus compañeros de los hechos.

El Presidente de la República reunió en la tarde de hoy a los Ministros del Interior, Defensa Nacional y Subrogante del Trabajo, doctor Salas, y después de considerar el giro político que se había dado a esta huelga por el Partido Comunista, se acordó dictar el siguiente decreto:

ZONA DE EMERGENCIA. DEPARTAMENTO DE EL LOA

CONSIDERANDO:

1.º—Que con fecha 30 de junio último el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Chile Exploration Company-Chuquicamata presentó un pliego de peticiones a la empresa solicitando aumento de sueldos, y otras de carácter económico y social;

2.º—Que tratado el conflicto en la Junta de Conciliación de El Loa (Calama), no se pudo obtener un avenimiento entre las partes;

3.º—Que ofrecido el arbitraje por el Presidente de la Junta de Conciliación, fue aceptado por los empleados, quienes, propusieron un Tribunal Tripartito, compuesto por un representante del Sindicato, un representante de la Compañía y un tercer miembro que sería designado por el Presidente de la República;

4.º—Que esta proposición fue rechazada por la Chile Exploration Company por considerar que el conflicto era legal, según dictámenes de la Dirección General del Trabajo, y que por lo tanto el Sindicato no podía hacer uso del arbitraje ni de la huelga, por cuanto el conflicto no afectaba a la totalidad de los empleados;

5.º—Que en esta situación, el Sindicato pidió a la Junta de Conciliación nombrara uno de sus miembros para que controlara la

(PÁSA A LA PAGINA 2)

TARJETAS
VISITA - BAUTIZO
Partes de Matrimonio
DE CALIDAD Y
RAPIDA EJECUCION
Una sola dirección:
COMPANIA 1007
IMPRESA-LIBRERIA
COLON

BANDERAS CHILENAS



MUZARD
MONEDA 947

CONGRESO NACIONAL DE EMPLEADOS SEMIFISCALES

11, 12, 13 Y 14 DE SEPTIEMBRE DE 1947

TEATRO COLISEO: Jueves 11, a las 18 horas, solemne inauguración

Santiago de Chile, miércol es 10 de septiembre de 1947

235, (Huérfana
humada), teléfono
onde atenderán al
horas acostumbradas

INCUNENTENARIO DEL CURSO MILITAR DE 1897.



caracteres adqui-
los actos con que ayer
el cincuentenario
de Cadetes de la Es-
Militar, correspondiente a
1897-98, los que se in-
10 horas, en el Ce-
General a la memoria

del Director del prestigioso
plantel, en aquella época, el
diestre Coronel señor Jorge Bar-
celó Lira y continuaron a me-
diocidad en el recinto mismo del
Colegio, donde se desarrollaron
emocionadas ceremonias, entre
ellas el desfile efectuado por
los Cadetes de esos días leja-
nos, hoy Generales y altos Je-
fes en retiro, presentación que
comenzaron entre otros nota-
bles militares, los Generales se-
ñores Ambrosio Vial, actual
Intendente de la Provincia; Ar-
turo Ahumada, Teniente e Ins-
tructor de la feliz etapa que se
conmemoraba; Javier Palacios;
Francisco Javier Díaz, que fue-
ra Inspector General del Ejér-
cito; José Miguel Berrios, ex
Inspector General de Artillería;
Julio Olivares, que fuera Direc-
tor General de Carabineros; Jo-
sé María Barceló, recordado ex
Director de la Escuela Militar,
que la comandaba en las trágicas
horas del doloroso suceso de
Alpatacal; Marmaduke Grova,
ex Comodoro de la Fuerza Aé-
rea y actual Senador de la Re-
pública, y así varias otras sig-
nificativas figuras de las armas
nacionales.

Frente a la tumba que guarda
los restos del Coronel Jorge
Barceló Lira, Director de la Es-
cuela desde 1897 a 1909, cuyo
talento y abnegación elevó la
eficiencia y la fama del histó-
rico plantel, habló el General
en retiro y Brigadier Mayor del
Curso del 97, señor Javier Pa-
lacios, siendo depositada al mis-
mo tiempo una hermosa ofren-
da floral.

En las ceremonias realizadas
en el sitio mismo del Colegio
pronunció una elocuente impro-
visación el General en Retiro e
Intendente de la Provincia, se-
ñor Ambrosio Vial. Por su

parte, el actual Director de la
Escuela, Coronel señor Carlos
Meirelles, en un sentido y vi-
brante discurso, que fue oído
con unánime interés, rindió ho-
menaje a su antecesor del 97,
Coronel Barceló Lira, y al bri-
llante Curso de Cadetes que
conmemoraba sus bodas de oro,
de quienes expresó "que traían
al solar querido de su adoles-
cencia, la ofrenda estremecida
de sus fervores, la cálida voz
de una gratitud muy honda y
la nota soberbia de un ejemplo
incomparable, que perdurará en
las aulas como una lección de

tan trascendental relieve, cual
la que nos ofrecen las estampas
próceres de los Padres de la Re-
pública y las de los Soldados
que pusieron cimiento de he-
roísmo al santuario de nuestra
gloriosa tradición". Tanto este
pasaje como varios otros de la
pieza oratoria del Coronel Me-
irelles fueron largamente aplaudidos.
Estuvieron presentes en los ac-
tos realizados, el Ministro de
Defensa Nacional, General señor
Guillermo Barrios Tirado; el
Comandante en Jefe del Ejército
General señor Ramón Cañas
Montalva; el Comandante de la

Guarnición, General señor Ra-
fael Fernández Reyes; familia-
res del Coronel señor Barceló
Lira; Generales en servicio ac-
tivo y en retiro, y todos los
alumnos del actual Curso de
Cadetes de nuestro primer plan-
tel militar.
Amenizó la reunión conmemo-
rativa la Banda Instrumental
del Colegio, que ejecutó el Him-
no Patrio, coreado por la con-
currencia.
Se puso término a los actos
recordatorios con un cocktail
ofrecido a los asistentes por la
Dirección de la Escuela Militar.

COMIDA.— Don Néstor Va-
lenzuela Valdés y señora
Oriana Izquierdo de Valen-
zuela ofrecieron una comida
en honor del Excmo. señor
Francisco Urrejola M., Emba-
jador de Chile en Lima.

IN MEMORIAM DE LA SE-
ÑORA MARIA LUISA GOLD-
SACK DE MUNITA. — Con
motivo de ser hoy el primer
aniversario de la muerte de
la distinguida señora doña
Maria Luisa Goldsack de
Munita, se oficiará una misa
de requiem, por el eterno
descanso de su alma, en la
Iglesia de la Graciosa Nacio-
nal a las 8.20 horas.

Un crecido número de personas
que en esta oportunidad quieren
testimoniar la alta estima de que
goza la señora Silva de Schna-
ke en los círculos educacionales
y en aquellas instituciones en
que se cultiva la buena amistad
de franceses y chilenos.
Las adhesiones se reciben en
la caja del Crillon.

RESIDENCIAS.— Han fijado
su residencia:
El Ministro Consejero de
Bolivia don Gustavo Madal-
ros y señora, en calle Ladis-
lao Errázuriz 2099.
—Su residencia en calle
Teatinos 251, el señor Miguel
Cruchaga Tocornal.

En honor de S. E. y señora de
González Videla.

Al almuerzo ofrecido el do-
mingo último en honor de
S. E. el Presidente de la Re-
pública y señora Rosa Mark-
man de González Videla a
bordo del buque motor sueco
"Chile", de la Knutsen Line,
asistieron las siguientes per-
sonas:

Señor Edecán de S. E., co-
ronel Santiago Robles; Exce-
lentísimo señor Ministro de
Chile en Suecia, don Carlos
Morla Lynch; señora Bebe
Vicuña de Morla, Excmo. se-
ñor Ministro de Suecia en
Chile, señor Folke Wenner-
berg; señora Dagmar de
Wennerberg, Ilustrísimo Al-
calde de Viña del Mar, doctor
Gustavo Fricke; señora Mau-
die Thompson de Fricke; se-
ñor don Héctor Claro Salas,
señor Fernando Claro Salas,
señora María Tocornal de
Claro, señor Fernando Clacia,
señor Juan Lundberg, señora
Gladys Hardy de Lundberg,
señor Raúl Braun Page, vice-

presidente de la C. C. N. I.;
señora María Martínez de
Braun, señorita Sofía Barce-
ló, señor Bastian de Haan,
jefe agencia general Johnson
Line; señora A. H. C. Driessen
de De Haan, doctor señor
Jean Yves de Reyniel, y ca-
pitán señor Gunnar Jerns-
troam.

DESPEDIDA DE SOLTERO.
—El viernes próximo se efec-
tuará en el Club de la Unión
la comida con que sus
amigos despiden de su vida
de soltero al señor Víctor
Jara Gumucio.
Las adhesiones se reciben
en la caja del club.

MATERNIDAD
"LUISA KAPLAN"
ARTURO PRAT N.º 139
TELÉFONO: 83125
SERVICIO MEDICO
PERMANENTE



Ubicado en pleno cen-
tro comercial, cons-
tituye el alojamiento
por excelencia de los
hombres de negocios
y sus familias



SOCIEDAD DE TURISMO
Y HOTELES DE CHILE

En el Hotel Carrera.

Banquete en honor del Dr.
Ignacio González.— El cuer-
po médico de esta capital
ofrecerá esta noche una co-
mida al doctor González, por
alejarse del cargo de Direc-
tor General de Beneficencia,
por acogerse al retiro.

Manifestación a la señora
Emma de Cortés. — Un gru-
po de sus amigas la agasa-
jará esta tarde con una ma-
nifestación de simpatía que
le ofrecerán en el Hotel Car-
rera.

Manifestación a la señori-
ta Silvia Correa Molina. —
Sus amigas la harán objeto
de una manifestación que
tendrá lugar esta tarde, y con
la cual la despiden de su vi-
da de soltera.

Manifestación a la señori-
ta Rosario Quintero Vallejos. —
Con motivo de celebrar pró-
ximamente su matrimonio,

sus amigas la festejarán con
una manifestación que le
ofrecerán mañana.

Manifestación.

Esta tarde a las 19 horas, se
efectuara en el Hotel Crillon
cocktail en honor de la señora
Marina Silva de Schnake, Direc-
tora del Liceo de Niñas N.º 1 que
debe dirigirse a Francia dentro
de algunos días, en un viaje de
observación educacional.

A esta manifestación que le
será ofrecida por el Centro de
Profesores de Francés, por el
personal de la Dirección de Edu-
cación Secundaria y por sus
amigos personales, asistirán co-
mo invitados de honor la señora
Rosa Markman de González Vi-
dela; el Ministro de Educación;
el Embajador de Francia.

Han adherido, además, el At-
taché Cultural de la Embajada,
el presidente del Instituto Fran-
co-Chileno, el Director de Edu-
cación Secundaria, visitadores,
rectores y directores de liceos y

EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes, al banquete ofrecido el lunes en el Hotel Carrera al señor Thomas F. Corcoran, con que lo agasajó el directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile



Ya puede Ud. viajar POR AVION LAN a Concepción

La LINEA AEREA NACIONAL restablecerá sus dos
aviones-correo diarios a CONCEPCION, desde el próximo
lunes 15 de septiembre.

En 100 minutos de cómodo y veloz vuelo en los poderosos
bimotores LOCKHEED LODESTAR, de la Línea Aérea Na-
cional, usted puede trasladarse de una a otra capital.

Informes, Venta de Pasajes, Recepción de Carga y de Co-
rrespondencia, en las Oficinas de la:

AGENCIA COMERCIAL DEL SERVICIO NACIONAL "LAN"
COMPANIA ESQUINA TEATINOS

Teléfonos: 81870, 81876, 81877, 81878, 81879 y 84608

LINEA AEREA NACIONAL

PROPAGANDA LAN.

LIQUIDACION DURANTE LA PRESENTE
Y LA PROXIMA SEMANA

DE LOS SALDOS QUE HAN QUEDADO DEL
REMATE EFECTUADO ULTIMAMENTE
EN NUESTRAS SECCIONES: CONFECCIONES PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS,
PAQUETERIA, ZAPATERIA, ETC. A LOS MISMOS PRECIOS QUE ESTOS FUERON REMATADOS

CASA DELPORTE y Cía. Ltda.

BANDERA ESQUINA DE ROSAS

TELEFONOS 61565 — 87238 CASILLA 541

TERIOSA PROPAGANDA ANTI-AMERICANA EN EL REICH OCUPADO

CORRESPONDENCIA DE HARRISON SALISBURY
NUEVA YORK, 9.— (UP).— (Especial).— Una misteriosa propaganda alemana ha aparecido en la zona de ocupación norteamericana de Alemania, la que culpa a Estados Unidos por permitir a los rusos en Alemania, y expresa la opinión de que Estados Unidos debe expulsar a los soviéticos.

Esta propaganda es citada como una indicación de la mayoría de los alemanes en la zona occidental. Algunas informaciones dicen que los alemanes en la zona norteamericana, nada han aprendido y nada han oído de su derrota en la guerra. Dice que los alemanes creen que los rusos y demás pueblos que los rodean, se creen libres de culpa, de no tener la menor responsabilidad por su condición actual y piensan que son muy afortunados a los rusos y demás pueblos que los rodean. Ha dicho que los alemanes creen que Estados Unidos ha el deber, para con ellos, de expulsar a los rusos de Alemania y luego retirar sus tropas del país y dejar a los alemanes solos para que desempeñen su papel como gobernantes de la Europa central. Los alemanes creen también que Estados Unidos está en la obligación moral y legal de reconstruir las industrias alemanas, porque las fuerzas norteamericanas las destruyeron con los bombardeos.

Los alemanes se quejan de que los franceses son egoístas por que Francia, aunque no en la misma proporción hicieron los alemanes durante la ocupación de ese país retirando materiales y maquinarias de su zona ocupada como parte de reparaciones de guerra. Los alemanes también se quejan de que las personas desahucadas no son retiradas de Alemania con la suficiente rapidez, olvidándose de que fué el régimen de Hitler que a esas desgraciadas personas a trabajar como esclavos en Alemania.

Se dice que los alemanes son alternativamente insolentes y adúlteros. Adulteran a los oficiales militares norteamericanos y a los corresponsales extranjeros. Los alemanes dicen que quieren más a los norteamericanos que a los rusos, los franceses o los británicos. Están indignados por los norteamericanos porque los funcionarios de Estados Unidos han rechazado permitir a muchos miles de reclusos alemanes adicionales que entren a la zona de ocupación desde el territorio de ocupación rusa, que tratan de hacer la conscripción del trabajo en Sajonia para las minas de uranio, y en las zonas industriales de Alemania.

Antísticas como son estas actitudes, parece ahora que los alemanes mismos recuerdan que en los últimos días de la guerra, el almirante Doenitz hizo la proposición inaudita a Bretaña y Estados Unidos de que cambiasen participativamente y se uniesen a Alemania para rechazar a los rusos.

parecería que los alemanes, en la paz como en la guerra, siguen pensando como lo hicieron bajo el Kaiser y Hitler.

HARRISON SALISBURY.

menensos depósitos de minerales de cobre han hallado en Arizona

NUEVA YORK, 9.— (UP).— Un nuevo y gigantesco depósito de minerales de cobre se ha encontrado en la meseta de Manuel, 72 kilómetros al Noreste de Tucson, Arizona, el cual el "Wall Street Journal" que aliviará la dependencia de los Estados Unidos sobre las importaciones, y tal vez ayudará a los Estados Unidos a recuperar su posición de antes de la guerra en el mundo de minerales de cobre.

El "Journal" dice que el depósito, que está siendo explotado por la Copper Company, contiene una reserva de 425 millones de toneladas de mineral de cobre, con un promedio de uno por ciento (0.8%), primera prueba en la zona. Se descubrió en 1917, y desde entonces, los depósitos de minerales de cobre, abandonados por el proyecto de explotación.

Los primeros sondeos de la zona que el yacimiento tiene 400 pies (1.220 metros), de 2.400 pies (720 metros) de ancho y 150 pies (45 metros) de profundidad. Esto se considera un yacimiento de minerales de cobre en tamaño, siendo el más grande que se haya encontrado en la zona. El yacimiento de minerales de cobre de la Kennecott Mining Co., de se extraen minerales de cobre de uno por ciento.

El "Wall Street Journal" comenta que "sólo por su tamaño y reserva de San Manuel se le podría considerar un yacimiento de minerales de cobre de primer orden". La Kennecott Mining Co., que espera que el pleno desarrollo se logrará en un plazo de seis años, pero ya ha comenzado sus planes para el desarrollo.

VIAJES A BUENOS AIRES EN:

FF. CC.
"A" 15 días, todo incluido, desde \$ 5.785
"B" 12 días, todo incluido, desde \$ 4.845
AVION
Con 8 días de hotel, desde \$ 3.900.—
ECONOMICO
Con 10 días de hotel, desde \$ 3.395.—

GAMBITUR
HUERFANOS 1063
FONO 64274

Ahora recuerdo...!
Tengo que ir de compras a
Gath & Chaves

SANTIAGO: ESTADO ESQ. HUERFANOS
VALPARAISO: CONDELL 1401
CONCEPCION: BARROS ARANA ESQ. COLO COLO

Clay suspendió la socialización de la industria alemana

STUTTGART, 9 (U. P.).— El general Lucius Clay puso fin a la socialización de la industria alemana hasta que se determine la futura estructura política de Alemania y el pueblo alemán pueda decidir por sí mismo en forma democrática. Clay hizo esa afirmación durante un breve discurso que pronunció ante el Consejo de los Estados alemanes, en la zona norteamericana. Añadió que el problema no podía ser resuelto por cada estado separadamente, y que tenía que reservarse el futuro. Afirmó que lo antes dicho no eliminaba las obras ya realizadas, sino que significaba que la socialización se limitaría a las industrias que funcionaban en las fronteras de un estado. Terminó diciendo que "no es nuestro propósito imponer estructura económica alguna al pueblo alemán que éste mismo no desee".

El hielo seco ha sido ensayado para disolver huracanes

MIAMI, 9.— (UP).— Se cree que en el futuro será posible "disolver" los huracanes antes que lleguen a las costas del continente, arrojando "hielo seco" en las nubes que los generan. Más aún, el Observatorio Meteorológico de Miami informó que el procedimiento "casi" se ensayó ayer, durante el huracán que azotó la costa de Alabama. Sin embargo, en este caso el huracán estaba demasiado cerca de la costa y tenía muy poca velocidad para realizar un ensayo completo.

El procedimiento consiste en arrojar sobre el vórtice de los huracanes, desde aviones equipados al efecto, "trozos de hielo seco", y "si todo resulta como se ha planeado, el huracán se deshará estando aún sobre el mar". La idea nació como consecuencia de experimentos hechos para producir lluvia artificialmente.

Asaltada guardia nacional en una mina de Nicaragua

MANAGUA, 9 (U. P.).— El jefe de la Guardia Nacional informó que "a las 21 horas de ayer fué atacada a mansalva la guardia de la Guardia Nacional en la mina La India, y que los asaltantes asesinaron a tres soldados de la Guardia Nacional, y cortaron las líneas de comunicaciones destruyendo algunas propiedades del Estado y de los particulares. Después emprendieron la fuga llevándose capturados a dos soldados. Pocas horas después de tal suceso, una de las patrullas de combate de la Guardia Nacional tomó posesión nuevamente del cuartel, sin ninguna dificultad. En el propio mineral se han reanunciado las tareas ordinarias, y en el resto de la República se mantienen inalterables la tranquilidad y la paz".

30 muertos en explosión de un barco de excursiones en Pittsburgh

PITTSBURGH, 9.— (UP).— Una terrible explosión hizo pedazos el buque excursionista fluvial "Island Queen", cuando se hallaba atracado a los muelles en el río Monongahela, calculándose que hubo por lo menos un muerto y 17 heridos, aunque se desconoce la suerte corrida por varias otras personas. Se ha informado que las víctimas tal vez lleguen a 20 o 30, pero el número exacto de ellas no se podrá establecer por el momento.

Se cree que unos 70 tripulantes se hallaban a bordo, cuando aparentemente hizo explosión un estanco de petróleo del cuarto de máquinas, que estaban soldando unos obreros. El buque estaba atracado para salir esta noche en una excursión regular nocturna por el río. Estaba avaluado en medio millón de dólares y tenía capacidad para 1.000 excursionistas. PITTSBURGH, 9 (UP).— El médico forense William D. MacLellan calcula que los muertos

Operación quirúrgica transmitida mediante la televisión en N. York

NUEVA YORK, 9 (U. P.).— Por primera vez se ha hecho la transmisión por televisión de una operación quirúrgica practicada en un hospital de esta ciudad, en el cual mediante una nueva técnica quirúrgica se extirparon a un paciente ciertos nervios pa-

Semana chilena se inicia hoy en Caja de Ahorro argentina

BUENOS AIRES, 9 (U. P.).— En el salón de la Caja de Ahorro Postal y de Correos, a las 6.30 P. M. la semana conmemorativa de la independencia de Chile.

La escritora Sofía Espinola hablará sobre "A. Higgins, el Héroe", y Alberto P. Cortazzo disertará sobre "O'Higgins, el Libertador".

Renunció director de partido portugués

LISBOA, 9 (U. P.).— Personas bien informadas dicen que Marcelo Caetano, ex Ministro de Colonias, ha renunciado a la dirección del Partido de Unión Nacional de Oliveira Salazar, y probablemente será designado Embajador del Portugal en Brasil.

Ha decrecido la violencia en Nueva Delhi; será restablecido el orden a toda costa



El Mahatma Gandhi

Lord Louis Mountbatten.

La plaza Connaught, en el centro comercial de Nueva Delhi, capital del nuevo Dominio del Indostán.

Insurgentes filipinos comienzan a atacar a tropas norteamericanas

CLARK FIELD, (FILIPINAS), 9 (UP).— Los funcionarios militares norteamericanos informan que fuerzas insurgentes filipinas han empezado a efectuar ataques armados contra los norteamericanos, así como a saquear los bienes de propiedad del Gobierno de Estados Unidos, y que hasta hicieron fuego sobre un avión norteamericano.

Los oficiales de las fuerzas aéreas, dicen que la mayor parte de los incidentes se pueden atribuir al grupo de guerrilleros "Hukbalahap", que nunca fué desarmado después de la guerra. Se cree que los Hukbalahaps cuentan con apoyo comunista. Los oficiales dijeron que al parecer los hukbalahaps ascienden a unos cien mil hombres armados, y que es posible que su objetivo sea desacreditar al Gobierno de Roxas, y aún derrocarlo, y obligar a las tropas norteamericanas a retirarse de las islas.

Informan que en los incidentes ocurridos hasta la fecha, han muerto siete soldados del ejército norteamericano y un niño, hijo de un oficial norteamericano. El 11 de agosto mientras un avión de entrenamiento del aeródromo de Clark Field efectuaba un vuelo de práctica, se le hizo fuego desde tierra, aunque sin tocarlo. Las líneas telefónicas de la 13.ª fuerza aérea han sido cortadas tantas veces, que el ejército se ha visto obligado a usar la radio para poder comunicarse con Manila.

Absuelto el Gral. Otto Skorzeny

MUNICH, 9.— (U. P.).— El teniente general Otto Skorzeny, comandante durante la guerra de la 150.ª brigada blindada alemana, y siete de sus oficiales fueron absueltos por el tribunal de crímenes de guerra de Dachau, de acusaciones que implicaban el empleo de uniformes norteamericanos, con propósitos de infiltración y espionaje, durante la batalla de las Ardenas.

"Los soldados hindúes tienen orden de disparar a matar"

Gandhi conferencia con Mountbatten

NUEVA DELHI, 9.— (UP).— (Por Robert Miller).— Mientras Mahatma Gandhi conferenciaba con el Gobernador General Mountbatten sobre la situación creada por los motines y los medios de evitar que continúe la ola de violencia y terror, el general Rajendras Singhji, Comandante militar de la zona de Delhi, dió órdenes a sus oficiales y soldados de "disparar a matar" y restaurar el orden a toda costa.

Hubo menos disturbios en la capital hoy que ayer, cuando se desató una verdadera orgía de asesinatos, incendios y pillaje, pero se impuso el toque de queda nuevamente esta tarde, tan pronto se supo que una mesquita había sido encendida.

El magistrado del distrito de Delhi prohibió, entretanto, que los ciudadanos porten espadas especiales que, como obligación religiosa, llevan consigo los sikhs, así como toda clase de armas o garrotes. El Comité del Gabinete nombrado para hacer frente a la crisis, emitió un comunicado en que se autoriza registrar a los pasajeros y los trenes que han de salir de aquí, en busca de armas. La guardia personal del Gobernador General fué puesta a disposición del comandante de la zona de Delhi, la que patrulla las calles conjuntamente con unidades del ejército hindú y un batallón de guardias en vehículos blindados.

Fuentes competentes calculan que asciende a 200 el número de muertos en los motines y tiroteos de ayer. Sels policías fueron asignados para velar por la seguridad del anciano Gandhi desde que éste llegó con el propósito de visitar Punjab en una gira que probablemente sea postergada indefinidamente a causa de los motines. Esta mañana hubo nuevos choques violentos en la vieja ciudad, mientras que los incendios provocados ayer continuaban.

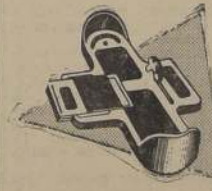
NI MAHATMA GANDHI ESTA SEGURO

Constituye una horrenda indicación de las tempestuosas pasiones que agitan al nuevo dominio, el hecho de que el propio Gandhi no esté a salvo, no sólo de los musulmanes, sino de los fanáticos miembros de su propio pueblo hindú, resentidos por la campaña que realiza el pacifista de 78 años para detener el vicioso círculo de ataques vengativos que ha costado miles de vidas y millones de rupias en daños a la propiedad.

Agobiado por el viaje de 36 horas en tren desde Calcuta, Gandhi descendió de un coche ferroviario en un suburbio de Nueva Delhi, donde fué recibido por el millonario industrial G. D. Birla, quien cedió su hogar al Mahatma para que permanezca en él durante su visita. La residencia palaciega de Birla está situada frente a la oficina del Alto Comisionado británico, en la muy bien protegida zona residencial de Nueva Delhi.



Arch Preserver shoe
EL CALZADO NORTEAMERICANO DE FAMA MUNDIAL
SELBY SHOE CO. OHIO U. S. A.



Hechos para ANDAR...
Exija un zapato para "todo": para andar, saltar, correr, bailar...
El más cómodo y el más elegante a la vez... TRES ANCHOS en cada número...
El famoso aparato BRANNOCK de triple medición proporciona las llaves para un calce perfecto.

Selby shoe
Hecho en Chile bajo Licencia
Galabella
AHUMADA 242

EN VENTA EN

Una moción de censura al Gobierno presentaron socialistas italianos

Rumores de que los comunistas han dado órdenes secretas de iniciar huelgas obreras en el país

ROMA 9. (U. P.).— (Por Nor-man Montellier).— El ala derecha del partido socialista italiano presentó esta noche, en forma improvisada, ante la Asamblea Nacional Italiana, una moción de censura al Gobierno que preside Alcide de Gasperi, en el cual no participan comunistas.

Ha sido esta la primera moción de censura oficial presentada a la Asamblea desde la liberación de Italia. Tomó al Parlamento por sorpresa, todavía más debido a que la mayoría de los diputados derechistas y liberales se encuentran ausentes, concurriendo a la conferencia interparlamentaria de Ginebra.

La moción lleva la firma del jefe de los socialistas, Pietro Nenni, y sus dos principales representantes, Giuseppe Romita y Piero Bassi. Dice que "Con motivo de la política económica y financiera del Gobierno, se han visto comprometidos la reconstrucción económica y el orden interno, y ha descendido el nivel de vida de las masas populares".

MOCION DE CENSURA.— En ausencia del Primer Ministro De Gasperi, el Ministro de Interior Mario Scelba informó que el Gobierno determinará mañana la discusión de la moción de censura, que de aprobarse "negaría al Gobierno el apoyo de la Asamblea".

La moción de censura pide la dimisión inmediata, pero Scelba no quiso fijar fecha para el debate. Nenni afirmó que la política del Gobierno ha provocado "resentimientos, inquietud y descontento en todo el país", y pidió declaraciones oficiales del Gobierno al respecto.

Los observadores políticos interpretaron el paso dado por Nenni como una hábil maniobra política, que viene a ser complemento de las crecientes discordancias entre el Gobierno y la izquierda obrera en protesta por el alto costo de la vida.

Medidas de economía en Francia

PARIS 9. (U. P.).— (Por Joseph T. Grigg).— El Gobierno francés, siguiendo de cerca los pasos dados por Gran Bretaña, tomó nuevas disposiciones dentro de su programa de "austeridad", para economizar las decrecientes reservas de dólares y hacer frente a la borrasca económica que se avecina.

Simultáneamente se ha creado el comité de "salvación del franco", integrado por seis personas, teniendo en la presidencia al Primer Ministro Paul Ramadier. Los miembros restantes serán el Ministro de Finanzas, Robert Schuman; el Ministro de Economía Nacional, André Philip; el Ministro de Estado, Félix Gouin; el Gobernador del Banco de Francia, Emmanuel Monick; y el Alto Comisionado General del Plan de Recuperación de Cinco Años, Jean Monnet.

En vísperas de las elecciones de otoño en Roma, los ataques izquierdistas están creciendo en intensidad contra la posición del Gabinete de De Gasperi, situado políticamente en "el ala derecha del centro". Son muchos los diputados ausentes de la capital para hacer cálculos sobre el resultado de la moción de censura cuando se saque a votación. La mayoría de los izquierdistas están en favor, y el debate será la primera prueba importante a que se somete el Gobierno de De Gasperi desde que los comunistas y socialistas de ala izquierda quedaron excluidos de la administración pública el 31 de mayo pasado.

RUMORES DE HUELGA.— La moción de censura fue presentada en los precisos instantes en que De Gasperi se reúne en sesión extraordinaria con los dirigentes de su partido para acordar las medidas para hacer frente a la tensa situación política nacional, que se ha agravado últimamente. Los rumores de que los comunistas han dado "órdenes secretas" de iniciar huelgas obreras en toda Italia.

Truman se someterá a leyes de Neptuno en cruce de Ecuador

A BORDO DEL ACORAZADO "MISSOURI", 9. (U. P.).— El Presidente Truman ha comunicado que ni él ni ningún miembro de su familia querrán que se hagan excepciones en su favor, cuando se trate de que el Rey Neptuno efectúe el bautismo de los novatos que por primera vez cruzarán el Ecuador.

Truman, que va a regresar a Estados Unidos, ha anunciado que su elevada investidura no será impedimento para las rudas ceremonias que están programadas para el jueves, lo cual también vale para su hija Margaret. Truman expresó: "Haré que a cada uno le toque lo que le corresponde, incluso a mi propia hija".

Parece que los viejos "lobos de mar", que ya han cruzado anteriormente el Ecuador, tratarán de que el Presidente le toque lo que le corresponde.

Una jira realizará el tenista checo Jaroslav Drobny

NUEVA YORK 9. (U. P.).— El checoslovaco Jaroslav Drobny, considerado como el mejor tenista europeo, anunció que hará una jira por California, México, y posiblemente Argentina, cuando terminen los campeonatos nacionales de Estados Unidos en que está participando. Drobny, a quien acompañará en su jira Vladimir Cernik, su coparticipante en el campeonato de la Copa Davis, es también la primera figura del equipo checoslovaco de hockey amateur, uno de los mejores de Europa.

Un combate costó hacer desembarcar a los últimos judíos en Hamburgo



Fotografía tomada durante la celebración del 2.º aniversario de la rendición de los japoneses en el acorazado "Missouri". De izquierda a derecha, el Presidente Truman; el Vicepresidente Bess Truman; el Embajador de Estados Unidos, en Rio; el Presidente Dutra con uniforme de general, y el general Marshall, de paisano.

Cunde huelga carbonera en Gran Bretaña

LONDRES 9. (U. P.).— La huelga "limitada" de los mineros del carbón en Gran Bretaña, se propagó hoy a 48 galerías de la zona de Yorkshire, elevándose a 50.000 el número de mineros paralizados, en medio de indicios de que el Gobierno se dispone a intervenir en la situación directamente, si aumenta la amenaza para la economía nacional.

La huelga se ha extendido por segunda vez en los últimos cinco días, pese a las advertencias de los dirigentes de los sindicatos mineros, de que la escasez de carbón puede provocar la caída del Gobierno laborista. En las últimas 24 horas, los obreros en huelga han aumentado en cinco mil.

Las esferas políticas británicas dicen que el Ministro de Combustibles Emmanuel Shinwell, informó hoy al Gobierno sobre la situación de la huelga, sugiriendo que "por ahora" debe dejarse el problema en manos del Sindicato Nacional de Mineros, que ha desautorizado a sus labores.

Se han perdido hasta ahora 400.000 toneladas de carbón con lo que se hace dos y media semanas motivo de la huelga que comienza en actitud de hacer peligrar la estabilidad del Gobierno.

Otro terremoto catastrófico predice el Dr. S. Yamaguchi para el Japón

TOKIO 9. (U. P.).— El doctor Shuchi Yamaguchi, sísmólogo japonés, pronosticó que "probablemente a fines de este año o a principios del próximo" habrá un terremoto de terrible intensidad en la zona de Tokio y Yokohama, que tal vez cause un desastre igual al de 1923, cuando perecieron cerca de 100 mil personas en el temblor que destruyó a las dos ciudades mencionadas, y hubo pérdidas por valor de cuatro millones de yenes.

Yamaguchi asegura que el pronostico del último gran temblor del pasado mes de diciembre, en la prefectura de Wakayama, 24 horas antes de que sucediera. Advirtió que el subido descenso en el nivel de las mareas en el extremo de la península de Miura constituye una señal alarmante, ya que se registró idéntico fenómeno "antes del terremoto de Wakayama".

Indicó que se ha registrado una gradual elevación de la península, la que en los últimos dos años ha subido unos 20 centímetros. La afirmación de Yamaguchi ha sido puesta en duda por Takashi Agatsuma, profesor y sísmólogo de la Universidad Imperial, quien dijo que no existe una información suficiente en que basar una predicción responsable. Añadió que jamás se han registrado dos grandes terremotos en intervalos menores de 50 años, y que el intervalo con frecuencia ha sido de un siglo. Agregó, sin embargo, que "la naturaleza ofrece frecuentemente grandes excepciones".

El doctor Akitsune Inamura, considerado como el decano de los sísmólogos japoneses, descartó la teoría de que haya un supuesto peligro en el descenso de las mareas.

APROBADO EL VOTO POLITICO PARA MUJERES ARGENTINAS

BUENOS AIRES 9. (U. P.).— (Urgente).— La Cámara de Diputados aprobó la ley que concede voto político a las mujeres. Esto se convirtió en ley automáticamente, no habiéndose modificado el proyecto antes aprobado por el Senado.

LA ACCION CATOLICA Y LA JERARQUIA

En vista de ciertas publicaciones aparecidas en algunas revistas, especialmente en "Ercilla", en que se tergiversa la realidad con respecto a los motivos y circunstancias de la renuncia presentada por la directiva de la Asoc. de Jóvenes, la Junta Nacional de la Acción Católica Chilena cumple con el deber de expresar lo siguiente:

1.º La Acción Católica es institución oficial de la Iglesia, recibe de ésta un mandato preciso de ejecución, en el orden práctico, de las normas de apostolado que ella le imparte. La Acción Católica participa en la "apostolado jerárquico" de la Iglesia, formando conciencia en los diversos ambientes hacia el cumplimiento de la doctrina de Cristo y procurando que de acuerdo con las directivas jerárquicas, se instauren todas las cosas en Cristo.

2.º Su labor es, pues, espiritual y al mismo tiempo encarnada en los hechos de la vida diaria para hacer que la realidad se informe en el cristianismo. Su misión es cumplida por los sacerdotes, voluntariamente, han aceptado colaborar como "cuasi sacerdotes" (Pío XI) en la labor apostólica de la Iglesia.

Huelga de sindicatos mineros en Bolivia

LA PAZ 9. (U. P.).— Un grupo de sindicatos "entre otros la Federación Minera, Sindicato de Panificadores, Sindicato de Obreros Fábiles y Federación Obrera Sindical" se declararon desde el mediodía de hoy "en pie de huelga", si el gobierno no anula, primero, la decisión de la Contraloría de congelar los fondos de los sindicatos; y, segundo, la resolución de desahuciar a cinco mil mineros de Catavi.

Esta resolución servirá para poner a prueba al Sindicato de Mineros, pues, mientras los dirigentes repudian el desahucio, la gran mayoría de los obreros y empleados aceptaron, y actualmente están recibiendo la liquidación total de sus sueldos.

El 95 por ciento de esos obreros volverán a ser contratados inmediatamente, pero la Patifio Mines anunció que no renovará los contratos de unos 200 mineros, en su mayor parte dirigentes sindicales, alegando que se tratan de meros agitadores.

Otros grupos sindicales, como los ferroviarios, carpinteros, choferes, gráficos y periodistas, rehusaron adherirse a la amenaza de huelga. El Gobierno se negará a aceptar el segundo punto, y actualmente tiene en estudio el primero.

Renunció Gabinete turco de R. Peker

ESTAMBUL 9. (U. P.).— Presente la renuncia al Gobierno de Recep Peker, y el Presidente İnönü pidió al Ministro de Relaciones Exteriores que formara un nuevo Gabinete.

Peker, ex oficial del ejército revolucionario de Kemal Atatürk, que entró al régimen de los Sultanes en 1922, formó su Gobierno hace un mes y dos días, cuando renunció el 5 de agosto pasado el régimen de Sait Halim Pasha, primer ministro de la coalición de la izquierda y la derecha.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

El aumento del precio de los alimentos, que el kilo de pan costaba 55 centavos, y el de la carne, que el kilo costaba 1.50, también fueron factores en la formación de la misión mixta, de pastores y funcionarios de la Guardia de Tránsito y Frontera, que se había formado para pronunciarse sobre la nacionalización de los puertos.

TELEFONO 2247 VALPARAISO BLANCO 1161

RESTOS MORTALES DEL SENADOR ECHENIQUE TRAJO EL "ACONCAGUA"

La motonave "Aconcagua", perteneciente a los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores, llegó en la tarde de ayer a Valparaíso, procedente de Nueva York y puertos intermedios. Venían en este barco los restos mortales del senador señor Diego Echenique Zegers, que falleció en un accidente automovilístico hace poco en los Estados Unidos. Tres pronto como la nave fue recibida, atrató al sitio No. 2 de los maldones de la Aduana, en donde los parientes y amigos esperaban el desembarco de la urna que contiene los restos del senador Echenique, los que en una carreta automovil fueron trasladados a la capital para su sepultura.

En esta viaje trajo la motonave "Aconcagua" su pasaje completo.

LOS SUBMARINOS NORTeamericanos EN PUNTA ARENAS

La flota de submarinos norteamericanos que desarrolla un viaje de rutina y entrenamiento desde San Francisco de California hasta el Cabo de Hornos, llegará hoy a Punta Arenas, en donde permanecerá solamente un día. En este puerto se embarcará en el buque insignia el capitán de fragata de la Armada Nacional, don René Segura Urzúa, quien piloteará la flota por los canales magallánicos hasta nuestro puerto, adonde deben arribar el martes o miércoles próximo.

Como ya lo hemos informado, esta flota está compuesta por tres unidades modernísimas, del mismo tipo del "Sea Robin", que estuvo ya en Valparaíso hace cuatro meses.

MOVIMIENTO DE VAPORES

Próximas llegadas:
LONTUE, de Iquique.
DIEPPE, de La Rochelle.
SALAVERRY, de Talcahuano.
RAVNANGER, de Puertos del norte.
ARICA, de Arica.
SANTA MARGARITA, de Nueva York.

Próximas salidas:
DIEPPE, para Francia.
RAVNANGER, para Buenos Aires.
ELISABETH BAKKE, para Ocho.
ARICA, para Buenos Aires.
JOHN E. SWEET, para Tocopilla.
ANGELITA, para Coquimbo.

TOS
PASTILLAS D. ANDREU
Buenos Aires, Lección, Bellas Artes, Extramuros, F. Codella, E. G. Arángiz y Anco

EL GRAN ZURCIDOR

¿Se ha hecho un pligusto en su traje? No se aflija. El "GRAN ZURCIDOR" se lo deja como nuevo, y grabe esta dirección:

DIEZ DE JULIO N.º 834
GONDOLAS Y MICROS DIAGONAL LO DEJAN EN LA PUERTA.

Se reciben trabajos contra reembolso.

LA PARADA MILITAR EN P. ANCHA SE EFECTUARA EL 18 EN LA MAÑANA

El programa de Fiestas Patrias para Valparaíso se reducirá en el presente año a la iluminación extraordinaria en Plaza Victoria, Avenida Pedro Montt hasta el Parque Italia, músicas marciales, disparos de cañón, y como algo extraordinario, una parada militar en Playa Ancha.

Esta parada militar, que tanto gusta a nuestro pueblo, se efectuará en la mañana del jueves 18, con el objeto de permitir que la Escuela Naval "Arturo Prat" y la marinería de desembarco puedan acudir a la capital a la gran parada del 19 en la tarde, en el Parque Cousiño.

Otros años se preparaban programas de mayor interés para toda la ciudad, comenzando con las clásicas regatas de la tarde del 17, en que tomaban parte tripulaciones de la Escuela Naval; fuegos artificiales en diversos barrios; tarde deportiva en el elipse de Playa Ancha y las tradicionales fondas.

El contrato entre la Municipalidad de Valparaíso con la Empresa Nacional de Transportes Colectivos está siendo colodiado por los registros de la Corporación, y ha sido encargado de su redacción el abogado jefe de la Defensa Municipal, señor Gastón Jacobo Arce.

Este contrato, que durará por un periodo de 15 años, vendrá a reemplazar al antiguo sistema de tranvías, los que serán retirados de la circulación, a medida que entren en servicio las diversas líneas de trolleybuses. Tan pronto como el respectivo contrato sea firmado por ambas partes, se colocará en el centro de los postes para las líneas aéreas que emplearán estos modernos servicios de locomoción.

Este trabajo demandará un plazo de diez meses, por lo que nuestra ciudad vendrá a contar con el nuevo servicio en el próximo año en el mes de julio, poco más o menos. En las próximas reuniones que celebre la C. O.

El contrato entre la Municipalidad de Valparaíso con la Empresa Nacional de Transportes Colectivos está siendo colodiado por los registros de la Corporación, y ha sido encargado de su redacción el abogado jefe de la Defensa Municipal, señor Gastón Jacobo Arce.

Este contrato, que durará por un periodo de 15 años, vendrá a reemplazar al antiguo sistema de tranvías, los que serán retirados de la circulación, a medida que entren en servicio las diversas líneas de trolleybuses. Tan pronto como el respectivo contrato sea firmado por ambas partes, se colocará en el centro de los postes para las líneas aéreas que emplearán estos modernos servicios de locomoción.

Este trabajo demandará un plazo de diez meses, por lo que nuestra ciudad vendrá a contar con el nuevo servicio en el próximo año en el mes de julio, poco más o menos. En las próximas reuniones que celebre la C. O.

El contrato entre la Municipalidad de Valparaíso con la Empresa Nacional de Transportes Colectivos está siendo colodiado por los registros de la Corporación, y ha sido encargado de su redacción el abogado jefe de la Defensa Municipal, señor Gastón Jacobo Arce.

Este contrato, que durará por un periodo de 15 años, vendrá a reemplazar al antiguo sistema de tranvías, los que serán retirados de la circulación, a medida que entren en servicio las diversas líneas de trolleybuses. Tan pronto como el respectivo contrato sea firmado por ambas partes, se colocará en el centro de los postes para las líneas aéreas que emplearán estos modernos servicios de locomoción.

Este trabajo demandará un plazo de diez meses, por lo que nuestra ciudad vendrá a contar con el nuevo servicio en el próximo año en el mes de julio, poco más o menos. En las próximas reuniones que celebre la C. O.

El contrato entre la Municipalidad de Valparaíso con la Empresa Nacional de Transportes Colectivos está siendo colodiado por los registros de la Corporación, y ha sido encargado de su redacción el abogado jefe de la Defensa Municipal, señor Gastón Jacobo Arce.

Este contrato, que durará por un periodo de 15 años, vendrá a reemplazar al antiguo sistema de tranvías, los que serán retirados de la circulación, a medida que entren en servicio las diversas líneas de trolleybuses. Tan pronto como el respectivo contrato sea firmado por ambas partes, se colocará en el centro de los postes para las líneas aéreas que emplearán estos modernos servicios de locomoción.

Este trabajo demandará un plazo de diez meses, por lo que nuestra ciudad vendrá a contar con el nuevo servicio en el próximo año en el mes de julio, poco más o menos. En las próximas reuniones que celebre la C. O.

El contrato entre la Municipalidad de Valparaíso con la Empresa Nacional de Transportes Colectivos está siendo colodiado por los registros de la Corporación, y ha sido encargado de su redacción el abogado jefe de la Defensa Municipal, señor Gastón Jacobo Arce.

Este contrato, que durará por un periodo de 15 años, vendrá a reemplazar al antiguo sistema de tranvías, los que serán retirados de la circulación, a medida que entren en servicio las diversas líneas de trolleybuses. Tan pronto como el respectivo contrato sea firmado por ambas partes, se colocará en el centro de los postes para las líneas aéreas que emplearán estos modernos servicios de locomoción.

Este trabajo demandará un plazo de diez meses, por lo que nuestra ciudad vendrá a contar con el nuevo servicio en el próximo año en el mes de julio, poco más o menos. En las próximas reuniones que celebre la C. O.

E. LINZE

BARRACA DE FIERRO

CHACABUCO 61

FONOS 90369-92019

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9.—(U. P.)—Los obreros panaderos resolvieron declarar una huelga, la que se hará efectiva el día 22, si para esa día los patronos no dan cumplimiento al convenio recientemente firmado.

La resolución se tomó anoche en una asamblea que reunió al gremio para considerar la situación. Al anunciar que viene haciéndose en el sentido de que se aumente el precio del pan, se dice ahora, que si logra aumentar el volumen de producción por parte de los obreros, el aumento del precio quedaría anulado.

BUENOS AIRES, 9.—(U. P.)—El senador por la provincia de San Juan, doctor Tascheret, presentó un proyecto de ley que declara monumento nacional la casa que habitó Domingo Faustino Sarmiento en Buenos Aires, y que se constituirá en la sede central de todas las instituciones y centros culturales cuya misión sea exaltar la obra y la figura de Sarmiento.

CUBA

LA HABANA, 9.—(U. P.)—Un portavoz del Departamento del Interior, dijo que se espera que los camiones de fertilizante de nitrato de amonio continúen sin interrupción a Puerto Rico, a pesar de las reuniones interdepartamentales sobre el problema del embarque y desembarque de este producto sintético, cuya propensión a hacer explosión ha motivado muchas discusiones sobre la forma de manejar dicho material.

El portavoz dijo que si las reuniones tienen por resultado la prohibición de los embarques de nitrato de amonio, "probablemente nada podremos hacer al respecto".

PERU

LIMA, 9 (UP).—El Primer Congreso Americano de Carreteras clausuró hoy solemnemente sus reuniones con una sesión plenaria efectuada a las 15 horas y una sesión pública en el Teatro Segura, a las 19 horas.

Los carteros argentinos, brasileños, venezolanos, colombianos, y peruanos terminaron ayer la redacción de las conclusiones que fueron dadas a conocer hoy.

LA PAZ, 9.—(U. P.)—Entrevistado por la United Press, el presidente Hertzog informó hoy que espera terminar las consultas para formar un nuevo gabinete a base de dirigentes de la Unión Socialista Republicana, liberales y dos técnicos.

TALARA (Perú), 9.—(U. P.)—Se dio comienzo a una nueva huelga de trabajadores en los yacimientos petrolíferos de Negritos y Lagunitas, produciéndose la total paralización de las faenas.

Los elementos huelguistas solicitan el reconocimiento oficial del nuevo sindicato obrero petrolero independiente.

VENEZUELA

CARACAS, 9.—(U. P.)—El diario "El País" generalmente bien informado, dice hoy que el coronel Carlos Mancheno, continúa aislado en la Embajada venezolana en Quito. Agradece que Mancheno no tiene intenciones de trasladarse a Venezuela.

Ha disminuido la intensidad de la ofensiva en el Norte de la China

PEIPING, 9.—(U. P.)—(Por Anthony Ullstein). —La ofensiva iniciada hace un mes contra los comunistas con el propósito de barrer toda la oposición en esta vital zona y establecer un corredor que uniera el norte y centro de China, ha perdido su intensidad, aunque despachos de Nanking hablan de triunfos nacionalistas en la Península de Hsiao-chow.

Hasta las tropas autorizadas militares admiten que los ataques nacionalistas en esta zona se han reducido a pequeñas escaramuzas y asedios en los que los comunistas dan buena cuenta de sí mismos. En vez de barrer a los comunistas del centro de China, el ferrocarril de Tientsin, uniforme dijeron los militares nacionalistas a los periodistas que harían, la ofensiva nacionalista se ha tornado aparentemente en una lucha defensiva.

Según dice el periódico "Taichung", los nacionalistas han llegado al extremo de pedir el traslado de su cuartel general de la capital provincial de Peiping, porque el fuego de la artillería comunista ha hecho del mismo un lugar blanco. Aunque los comunistas se retiraron de Peiping, como lo hacen constantemente cuando son atacados por fuerzas superiores, el resurgimiento de las destructuras tácticas a lo largo del tramo ferroviario de 10 kilómetros hasta Peiping, convenció a los militares nacionalistas que era conveniente situar al cuartel en Fental, situada 24 kilómetros al sur de Peiping.

Los guerrilleros comunistas han atacado el ferrocarril de Peiping a Pukow con tanta frecuencia —lo hicieron 26 veces durante julio— que los periódicos han comenzado a sugerir que es inútil insistir en repararlo mientras no prevalezca una mayor seguridad militar en la zona.

Sin embargo, informes gubernamentales procedentes de Nanking, dicen que las tropas nacionalistas apoyadas por fuerzas navales y aéreas, volvieron a tomar cinco puntos estratégicos en la península de Kiaochow, entre los que se encuentra la principal base comunista de Pingtu, 82 kilómetros al noroeste de Tientsin. Los otros cuatro puntos tomados son Shen-ho, Liao-lan, Tachiu y Pai-fow, todos ellos puestos avanzados de los comunistas, que protegían el perímetro de Pingtu.

Despachos no confirmados dicen que las tropas nacionalistas han entrado ya en Lung-kuo, situada 176 kilómetros al norte de Tientsin.

Reunión de la Conferencia de Alimentos en América recomiendan en Ginebra

GINEBRA, 8. (UP).—El informe final aprobado por la comisión de actividades técnicas de la Organización Alimentación y Agricultura contiene recomendaciones para enviar a la Conferencia sobre nutrición en América el Sur, durante el año próximo.

La conferencia tratará de dar una mayor cooperación entre la Organización y las organizaciones de nutrición de América Latina, así como también la consideración de programas adecuados para el estudio y ataque de los graves problemas de nutrición en Sudamérica.

El informe también recomienda la reunión de una conferencia sobre los problemas nutricionales latinoamericanos, apenas sea posible, y que el director general de la Organización dirija un llamado a todos los gobiernos de la región para que tomen parte activa en la conferencia y cooperen en la redacción del reglamento.

Stalin visitó la flota del Mar Negro

LONDRES, 9 (UP).—La radio de Moscú dijo que Stalin hizo el 19 de agosto un viaje de un día de duración por el Mar Negro, en el cual recorrió 300 millas entre Crimea y el Cáucaso, a bordo del crucero soviético de 6.800 toneladas "Molotov".

La transmisión añade que Stalin hizo la travesía desde Yalta a Sochi en compañía de A. N. Kosygin, Vicepresidente del Consejo Soviético de Ministros, y del general Pokryshev. Esta ha sido la primera visita oficial de Stalin a la flota del Mar Negro.

No indicó la radio si Stalin se quedó en Sochi, donde con frecuencia ha pasado vacaciones de invierno, o si regresó inmediatamente a Moscú.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS
Propuesta de puertas y ventanas de madera

Se solicitan propuestas públicas por suma alzada, para el suministro y colocación de puertas y ventanas de madera en el Hospital en construcción de San Juan de Dios.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Mac Iver N.º 541, 6.º piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, el día Martes 23 de Septiembre de 1947, a las 15.30 horas.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 8 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas.

SANTIAGO, 9 de Septiembre de 1947.

BENJAMIN CID QUIROZ, GERENTE.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS
Propuesta de puertas y ventanas de fierro

Se llama a propuestas públicas, por suma alzada, para el suministro y colocación de puertas y ventanas de fierro en el Hospital en construcción de San Juan de Dios.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Mac Iver N.º 541, 6.º piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad el día Martes 23 de Septiembre de 1947, a las 15.30 horas.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 8 días antes de la fecha de la apertura de las propuestas.

SANTIAGO, 9 de Septiembre de 1947.

BENJAMIN CID QUIROZ, GERENTE.

MERCADO DE VALORES

Pesado continuó ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago el mercado bursátil. En volumen se operó por un total de \$ 381.900 oro; \$ 2.974.500 nominales en bonos y 172.797 acciones.

Transacciones de importancia se registraron en la totalidad de los rubros, y entre las acciones, las industriales se vieron más solicitadas.

Hubo un total de 43 fluctuaciones —8 de ellas de alza— cuyo significado total fue el siguiente: baja del oro; 2 alzas en bonos, 4 bajas en títulos bancarios, 3 en mineros, 1 alza y 1 baja en agrícolas y ganaderas, 2 bajas en salitreros, 1 alza y 5 bajas en textiles, 1 baja en seguros y 4 alzas y 18 bajas en industriales y varias.

Como variaciones de precios de importancia, pueden citarse las siguientes, en las bajas: 18 puntos en el Banco de Chile, 2 en Banco Español, 2 en el Banco de Osorno, 3 en Laguna Blanca, 12 en Iquique, 2 en Victoria de Puente Alto B, 2 en Yarur, 5 en Alpargatas, 2 en Cemento El Melón, 2 en Lamifón, 2 en Lozas de Penco, 4 1/4 en Madero, 2 1/2 en Madema, 3 en Mecánica y la anoté el Club de Golf, que mejoró en mil pesos su anterior cotización.

Como en días anteriores, el mercado cerró con franca tendencia de baja.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO, 990 L.
BONOS:
D. Interna 7-1, 54 c.
Garantía 7-1, 80 1/2 c.
Paviment. 7-1, 82 1/2 c.
Mun. 8-20, 7-1, 54 c.
Mun. 8-20, 7-1, 54 c.
Caja 6-3/4, 82 1/2 c.
Hip. 6-1, 81 3/4 c.
Valpo. 6-1, 60 c.
Debetures 55, n.
Debetures 2 58 n.

BANCO:
Chile 442 t.
Credito 75 v.
Espanol 208 t.
Hipotecario 320 n.
Ira-Elita 77 c.
Italiano 128 n.
Osorno 118 v.
S. Americano 102 t.
Talaia 135 n.

MINERAS:
Amigos 180 n.
Cerro Gato 30 n.
Chadral 2 n.
Disputada 26 tm.
Lota 75 v.
Manganeso A 13 n.
Merceditas 1 1/2 v.
Ocuri 9 n.
Oploc 70 n.
Oruro 70 v.
Patino 510 n.
Punitaqui 20 cp.
P. de Lobos 39 n.
Río Negro 7 3/8 n.
Schwager 214 n.
Tocopilla 54 tp.
Totoral 14 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Ayaes 338 n.
Colcura 35 v.
Gente Grande 205 v.
Laguna Boca, 100 t.
Rupanco 140 c.
Sofreco 22 n.
T. del Fuego 470 n.
Viña C. y T. 44 n.
Viña La Rosa 25 n.
Viña Unidas 39 tp.

SAITREBRAS:
Anglo Chilena 460 v.
Iquique 365 v.

INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alpargatas 15 3/4 n.
Alpargatas 72 t.
Arrocera 25 v.
Bijma 112 t.
Cemento Melón 136 1/2 v.
Cerveteras 107 tp.
Cie 56, n.
Club Golf 16.000.
C. Industrial 44.
Copac 23 1/2.
Cristales 37.
Eisner Ind. 51 1/2 v.
Emu 42 1/2 n.
Enolados 12 1/2 n.
Fábricas 65 t.
Gas Siro, 51 1/2 t.
Ind. Varis 54 n.
Indac 29 v.
Inclisno 15 n.
Intercom 40 t.
Lamifón 42 tp.
Lozas Penco 37 1/2 tp.
Madero 56 1/2 cp.
Madema 24 1/2 tp.
Mecánica 55 1/2 tp.
Muebles 30 1/4 tp.
Papel y C. 53 c.
Pizarreno 47 v.
Raf. de Viña 76 c.
Renta Urbana 400 v.
Saavedra B. 195 t.
Sanitas 56 1/2 n.
Socotral 41 n.
Socovlec 69 n.
Sonavilla 18 t.
Tabacos 96 1/2 n.
Tattersall 252 n.
Teléfonos 65 n.
T. Talamávida 37 t.
Universo 39 t.
Vapores 174 tp.
Vidrios Planos 33 1/2 c.
Volcan 52 1/2 v.

SEGUROS:
Cons. Grice 63 a.
Marfima 110 n.
U. Chilena 200 n.

TRANSACCIONES:
ORO 381.900.
BONOS 2.974.500.
ACCIONES 172.797.

MERCADO DE CAMBIOS
Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yarrasaval, Rodríguez y Cia. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Monedas Comp. Ven.
Dólar D. P. 31— 31.10
Libra D. P. 124.70 125.70
National Exp. 9.50 9.35
Libra Libre 47.50
Libra billete 170.00
National Ch. Ex. ter. Billete 10.30 10.90
Soles Billete 12.50 13.20
Franco Suizo 0.20
Franco francés 0.084
Libra Ch. Libra 170—

BAJAJON
Oro 1.008 t a 990 t
BANCOS
Chile 445 t a 443 t
Espanol 210 t a 208 t
Israelita 78 n a 77 c
Osorno 117 n a 115 v

MINERAS
Disputada 37 n a 36 tm
Lota 75 1/2 t a 75 v
Tocopilla 65 v m a 64 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS
L. Blanca 103 t v a 100 t
SALITRERAS
Iquique 377 v a 365 v m
Tarapacá 49 n a 48 v

TEXTILES
P. Tomé 77 v a 76 c
Vestex 25 v m a 24 1/2 t
V. P. Alto A 37 1/2 tm a 37 cp
V. P. Alto B 31 tm a 29 tm
Yarur 174 cm a 172 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 78 v a 73 t
C. Melón 137 1/2 v m a 136 1/2 v
Cerveteras 108 t a 107 t
Copac 23 3/4 cp a 23 1/2 t
Cristalerías 38 t a 37 t

SEGUNDA RUEDA
100 Schwager 214

MATADERO MUNICIPAL
La siguiente fué la encierra de ayer.

Bueyes 18
Novillos 557
Vaca 7
Total 580

Terneros 187
Vaca 190
Total 377

Corderos 945
Vaca 24
Total 969

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK
Chile Bonds 6 o/o, 1960, a 21 1/2.
Chile Caja 6 1/2 o/o, 1967, a 20.
Chile Caja 6 o/o, 1967, a 19 3/4.
Los valores anteriormente anotados fueron los únicos que se cotizaron ayer en Nueva York.

BAJAJON
Oro 1.008 t a 990 t
BANCOS
Chile 445 t a 443 t
Espanol 210 t a 208 t
Israelita 78 n a 77 c
Osorno 117 n a 115 v

MINERAS
Disputada 37 n a 36 tm
Lota 75 1/2 t a 75 v
Tocopilla 65 v m a 64 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS
L. Blanca 103 t v a 100 t
SALITRERAS
Iquique 377 v a 365 v m
Tarapacá 49 n a 48 v

TEXTILES
P. Tomé 77 v a 76 c
Vestex 25 v m a 24 1/2 t
V. P. Alto A 37 1/2 tm a 37 cp
V. P. Alto B 31 tm a 29 tm
Yarur 174 cm a 172 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 78 v a 73 t
C. Melón 137 1/2 v m a 136 1/2 v
Cerveteras 108 t a 107 t
Copac 23 3/4 cp a 23 1/2 t
Cristalerías 38 t a 37 t

SEGUNDA RUEDA
100 Schwager 214

MATADERO MUNICIPAL
La siguiente fué la encierra de ayer.

Bueyes 18
Novillos 557
Vaca 7
Total 580

Terneros 187
Vaca 190
Total 377

Corderos 945
Vaca 24
Total 969

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK
Chile Bonds 6 o/o, 1960, a 21 1/2.
Chile Caja 6 1/2 o/o, 1967, a 20.
Chile Caja 6 o/o, 1967, a 19 3/4.
Los valores anteriormente anotados fueron los únicos que se cotizaron ayer en Nueva York.

BAJAJON
Oro 1.008 t a 990 t
BANCOS
Chile 445 t a 443 t
Espanol 210 t a 208 t
Israelita 78 n a 77 c
Osorno 117 n a 115 v

MINERAS
Disputada 37 n a 36 tm
Lota 75 1/2 t a 75 v
Tocopilla 65 v m a 64 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS
L. Blanca 103 t v a 100 t
SALITRERAS
Iquique 377 v a 365 v m
Tarapacá 49 n a 48 v

TEXTILES
P. Tomé 77 v a 76 c
Vestex 25 v m a 24 1/2 t
V. P. Alto A 37 1/2 tm a 37 cp
V. P. Alto B 31 tm a 29 tm
Yarur 174 cm a 172 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 78 v a 73 t
C. Melón 137 1/2 v m a 136 1/2 v
Cerveteras 108 t a 107 t
Copac 23 3/4 cp a 23 1/2 t
Cristalerías 38 t a 37 t

SEGUNDA RUEDA
100 Schwager 214

MATADERO MUNICIPAL
La siguiente fué la encierra de ayer.

Bueyes 18
Novillos 557
Vaca 7
Total 580

Terneros 187
Vaca 190
Total 377

Corderos 945
Vaca 24
Total 969

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK
Chile Bonds 6 o/o, 1960, a 21 1/2.
Chile Caja 6 1/2 o/o, 1967, a 20.
Chile Caja 6 o/o, 1967, a 19 3/4.
Los valores anteriormente anotados fueron los únicos que se cotizaron ayer en Nueva York.

FLUCTUACIONES

BAJAJON
Oro 1.008 t a 990 t
BANCOS
Chile 445 t a 443 t
Espanol 210 t a 208 t
Israelita 78 n a 77 c
Osorno 117 n a 115 v

MINERAS
Disputada 37 n a 36 tm
Lota 75 1/2 t a 75 v
Tocopilla 65 v m a 64 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS
L. Blanca 103 t v a 100 t
SALITRERAS
Iquique 377 v a 365 v m
Tarapacá 49 n a 48 v

TEXTILES
P. Tomé 77 v a 76 c
Vestex 25 v m a 24 1/2 t
V. P. Alto A 37 1/2 tm a 37 cp
V. P. Alto B 31 tm a 29 tm
Yarur 174 cm a 172 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 78 v a 73 t
C. Melón 137 1/2 v m a 136 1/2 v
Cerveteras 108 t a 107 t
Copac 23 3/4 cp a 23 1/2 t
Cristalerías 38 t a 37 t

SEGUNDA RUEDA
100 Schwager 214

MATADERO MUNICIPAL
La siguiente fué la encierra de ayer.

Bueyes 18
Novillos 557
Vaca 7
Total 580

Terneros 187
Vaca 190
Total 377

Corderos 945
Vaca 24
Total 969

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK
Chile Bonds 6 o/o, 1960, a 21 1/2.
Chile Caja 6 1/2 o/o, 1967, a 20.
Chile Caja 6 o/o, 1967, a 19 3/4.
Los valores anteriormente anotados fueron los únicos que se cotizaron ayer en Nueva York.

BAJAJON
Oro 1.008 t a 990 t
BANCOS
Chile 445 t a 443 t
Espanol 210 t a 208 t
Israelita 78 n a 77 c
Osorno 117 n a 115 v

MINERAS
Disputada 37 n a 36 tm
Lota 75 1/2 t a 75 v
Tocopilla 65 v m a 64 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS
L. Blanca 103 t v a 100 t
SALITRERAS
Iquique 377 v a 365 v m
Tarapacá 49 n a 48 v

TEXTILES
P. Tomé 77 v a 76 c
Vestex 25 v m a 24 1/2 t
V. P. Alto A 37 1/2 tm a 37 cp
V. P. Alto B 31 tm a 29 tm
Yarur 174 cm a 172 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 78 v a 73 t
C. Melón 137 1/2 v m a 136 1/2 v
Cerveteras 108 t a 107 t
Copac 23 3/4 cp a 23 1/2 t
Cristalerías 38 t a 37 t

SEGUNDA RUEDA
100 Schwager 214

MATADERO MUNICIPAL
La siguiente fué la encierra de ayer.

Bueyes 18
Novillos 557
Vaca 7
Total 580

Terneros 187
Vaca 190
Total 377

Corderos 945
Vaca 24
Total 969

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK
Chile Bonds 6 o/o, 1960, a 21 1/2.
Chile Caja 6 1/2 o/o, 1967, a 20.
Chile Caja 6 o/o, 1967, a 19 3/4.
Los valores anteriormente anotados fueron los únicos que se cotizaron ayer en Nueva York.

BAJAJON
Oro 1.008 t a 990 t
BANCOS
Chile 445 t a 443 t
Espanol 210 t a 208 t
Israelita 78 n a 77 c
Osorno 117 n a 115 v

MINERAS
Disputada 37 n a 36 tm
Lota 75 1/2 t a 75 v
Tocopilla 65 v m a 64 tp

AGRICOLAS Y GANADERAS
L. Blanca 103 t v a 100 t
SALITRERAS
Iquique 377 v a 365 v m
Tarapacá 49 n a 48 v

TEXTILES
P. Tomé 77 v a 76 c
Vestex 25 v m a 24 1/2 t
V. P. Alto A 37 1/2 tm a 37 cp
V. P. Alto B 31 tm a 29 tm
Yarur 174 cm a 172 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alpargatas 78 v a 73 t
C. Melón 137 1/2 v m a 136 1/2 v
Cerveteras 108 t a 107 t
Copac 23 3/4 cp a 23 1/2 t
Cristalerías 38 t a 37 t

SEGUNDA RUEDA
100 Schwager 214

MATADERO MUNICIPAL
La siguiente fué la encierra de ayer.

Bueyes 18
Novillos 557
Vaca 7
Total 580

Terneros 187
Vaca 190
Total 377

Corderos 945
Vaca 24
Total 969

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK
Chile Bonds 6 o/o, 1960, a 21 1/2.
Chile Caja 6 1/2 o/o, 1967, a 20.
Chile Caja 6 o/o, 1967, a 19 3/4.
Los valores anteriormente anotados fueron los únicos que se cotizaron ayer en Nueva York.

BAJAJON
Oro 1.008 t a 990 t
BANCOS
Chile 445 t a 443 t
Espanol 210 t a 208 t
Israelita 78 n a 77 c
Osorno 117 n a 115 v

MINERAS
Disputada

Competidores y montas para las pimas. carreras en ambos hipódromos

CLUB HIPICO
PRIMERA CARRERA.—1,100 metros.— A las 1.30 P. M.
Mr. Punch 55, R. Cornejo
Olella 55, M. Díaz
Ferreira 55, O. Castillo
Gusarab 55, P. Torres
Lancet 55, F. Poblete
Leoncio 55, R. Parodi
Lipin 55, C. Cruz
Notable 55, R. Cruzat
Proleta 55, L. Cepedez
Thomar 55, L. Rodríguez
Dolores 55, G. Retamal
Parcialita 55, J. Contreras
Pitáda 55, R. Parodi
Santa Juana 55, A. Salazar
Troika 55, G. Palma
Vediana 55, C. Córdova

SEGUNDA CARRERA.—1,300 metros.— A las 2 P. M.
16 Aristarco 55, J. E. Cruz
18 Auger 55, A. Salazar
3 Cachetón 55, L. Cepedez
17 Clavellón 55, Edo. Jara
11 Congrito 55, F. Poblete
Eco 55, R. Cornejo
13 Estupendo 55, R. Leizaola
14 Flin Flin 55, O. Valenzuela
1 Haxtagana 55, G. Palma
1 Lord Mayor 55, G. Mora

3 Norte Claro 55, M. Ocampo
3 Pos Cabeza 55, L. Rodríguez
3 Quijote 55, J. Olivares
8 Salvaje 55, J. Araya
12 Terral 55, G. Martínez
10 Valiente 55, J. F. Marchant
10 Veraneante 55, J. F. Marchant

TERCERA CARRERA.—1,300 metros.— A las 2.40 P. M.
Agua Fieva 55, L. Cepedez
Campante 55, A. Gutiérrez
Ceciliano 55, Edo. Jara
Downcast 55, O. Plaza
El Colchagua 55, C. Cruz
El Tani 55, R. Valencia
Galletu 55, M. Ocampo
José María 55, J. Araya
Levanto 55, R. Parodi
Madison 55, R. Cruzat
Olaf 55, J. F. Marchant
Orinoco 55, R. Cornejo
2 Doria 55, J. E. Cruz
Satélite 55, L. Rodríguez
Tascadero 55, L. Valencia
Temerario 55, G. Mora
Tosco 55, J. Olivares
Trivial 55, F. Poblete

CUARTA CARRERA.—1,300 metros.— A las 3.10 P. M.
4 El Gaucho 55, J. Marchant
3 Chingolero 55, J. Araya
3 Precavido 55, J. Olivares

6 Belgrano 55, C. Cruz
1 Flambeau 55, J. E. Cruz
1 Misericordia 55, R. Cornejo
7 Duque 55, L. A. Correa
QUINTA CARRERA.—1,500 metros.— A las 3.30 P. M.
7 Chioter 55, J. Olivares
Marichú 55, N. N.
1 Peña Roja 55, A. Gutiérrez
2 Bol Soler 55, A. Salazar
3 Enece 55, F. Poblete
18 Jafa 55, R. Cornejo
20 Agua Pura 55, L. Jara
23 La Fragua 55, F. Cruzat
24 La Rosarita 55, R. Rodríguez
25 Pionavava 55, M. Ocampo
21 Blandina 55, R. Parodi
4 Soplido 55, O. Plaza
16 Arcano 55, G. Palma
15 Egazil 55, G. Retamal
14 Tártaro 55, C. Cruz
6 Aliva 55, C. E. Cruz
7 Fabricante 55, L. Pérez
12 Pasadena 55, L. Valencia
20 Paola 55, O. Valenzuela
1 Saicito 55, N. N.
13 Afanosa 55, G. Martínez
3 Alcaide 55, R. Leizaola
2 Zephir 55, M. Díaz

SEXTA CARRERA.—1,600 metros.— A las 4.25 P. M.
9 Bachiller 55, J. E. Cruz
3 Giddap 55, H. Caballero
Heraldo 55, F. Marchant
5 Babilonio 55, N. N.
8 Bulnes 55, J. Olivares
4 Lamento 55, C. Cruz
7 Lotario 55, R. Cruzat
6 Branden 55, J. Araya
10 Locopangue 55, L. Valencia
2 Ludendorff 55, L. Jara

SEPTIMA CARRERA.—1,500 metros.— A las 5.05 P. M.
7 Ka 55, G. Sepúlveda
8 Gorrón 55, C. Cruz
11 Petete 55, J. F. Marchant
9 Litografía 55, J. E. Cruz
2 Ludovico 55, F. Flores
8 Souler 55, J. Olivares
16 De Frontón 55, V. Maldonado
14 Plesu 55, R. Cruzat
14 Tamandaré 55, B. Sandoval
10 Enano 55, J. E. Cruz
3 Gold Nest 55, J. Araya
3 Ha Hu 55, J. Berrios
11 Tamariy 55, R. Parodi
7 Ruptura 55, R. Cornejo
4 Campeador 55, L. Jara
3 La Estrategia 55, P. Torres
13 Misa Fouché 55, L. Valencia
12 Princesa 55, A. Salazar

OCTAVA CARRERA.—1,500 metros.— A las 5.45 P. M.
Rusia Blanca 55, L. Rodríguez
Mariscal 55, R. Cornejo
Slogán 55, A. Salazar
Maneado 55, P. Flores
Rompacheta 55, J. E. Cruz
Azúcar 55, R. Valencia
Contrabandista 55, L. Valencia
Rocinante 55, Edo. Jara

NOVENA CARRERA.—1,500 metros.— A las 6.25 P. M.
4 Acólín 55, L. Rodríguez
7 Gran Copete 55, A. Gutiérrez
5 Wastón 55, R. Cornejo
1 Chacotero 55, J. F. Marchant
11 Impasible 55, J. Araya
8 Aventurero 55, J. Contreras
6 Botafogo 55, F. Flores
13 Comendador 55, R. Cruzat
10 Formento 55, C. Moreno
3 Gar Gar 55, R. Parodi
2 Santuzo 55, R. Cornejo
9 Zapafín 55, J. E. Cruz
14 Emilio 55, R. Madariaga
12 Rector 55, R. Valencia

PRIMERA CARRERA.—1,400 METROS
6 Go Ahead 55, G. Garca
10 La Elvira 55, G. Retamal
12 Maseo 55, B. Parodi
1 Senativa 55, G. Gutiérrez
1 Zingara 55, O. Castillo
15 Abslute 55, V. Maldonado
4 Alca 55, R. Pérez
13 Oella 55, L. Valencia
11 Coupe D'Or 55, E. Jara
9 Filibuster 55, R. Cornejo
5 Free France 55, P. Flores
8 Ganancia 55, H. Contreras
7 Hidalgo 55, M. Ocampo
3 Madrugada 55, N. N.
3 Traslangua 55, J. Bravo

SEGUNDA CARRERA.—1,200 METROS
13 Elkington 55, G. Retamal
11 La Gumbura 55, N. N.
12 Vilagodo 55, G. Sepúlveda
14 Glory 55, M. Aranda
17 Licencia 55, P. Flores
2 Pasarela 55, E. Fariña
1 Sin Respeto 55, J. Olivares
15 Transfinita 55, J. Olivares
12 Loreana 55, J. González
7 Tintina 55, J. Cruz
18 Gamuzza 55, J. Cruz
6 Golosa 55, E. Jara
9 Jaja 55, R. Cornejo
10 Mariscal 55, B. Sandoval
16 Cayay Vilá 55, G. Palma
5 Nafta 55, V. Maldonado
4 Rapaza 55, L. Correa
8 Ametralladora 55, O. Castillo

TERCERA CARRERA.—1,200 METROS — 6. a Serie
20 Paraceto 55, Cruz
15 Derivche 55, V. Jara
2 L. Nueva 55, L. Rodríguez
17 Marichú 55, J. N. González
12 Medioeval 55, R. Cornejo
4 Ofensiva 55, G. Sepúlveda
1 Semidiosa 55, N. N.
13 Lueta 55, R. Pérez
18 Tridantina 55, L. Valencia
7 Amorío 55, An. Silva

FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

EL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1947 — Propuesta N.º 30
ACEROS: redondo en barras, rectangular, redondo para resortes, ángulo lados iguales y lados desiguales, perfil "T", canal "U", en planchas, etc., etc., de diferentes dimensiones y usos diversos.

EL 22 DE SEPTIEMBRE DE 1947 — Propuesta N.º 31
CABLE: manila; CORDEL; CAMISAS p. lámparas a bencina; AGUJAS p. coser lana; CLAVOS; MANGUERA goma; ACIDO clorhídrico; ALCOHOL desnaturalizado; CIANURO de potasio; AGUARRAS; PINTURAS en pasta; ALAMBRE de acero; TELA alambre; CABLE acero; MECHAS p. taladros; LIMAS; BOTADORES; TENAZAS; PRENSA para cañerías; HACHAS; FUELE para fragua; PASTAS para pulir; DISCOS de fieltro, de paño militar, etc., etc.; BOTELLAS de vidrio; CORCHOS; JABON coia de pescado; COPLAS, CODOS; GOLILLAS de goma; TORNILLOS; TUBOS de cobre.

EL 10 DE OCTUBRE DE 1947 — GRUPO N.º 20
PINTURAS, BARNICES, ETC.: ACEITE linaza crudo y cocido; ACEITE impregnación para maderas; APAREJO gris; BARNICES diferentes; BROCHAS varias clases; CERA para pulir pintura duro; DESGRASADOR Flamen o sim; DILUYENTE duro; ESMALTE diferentes colores; EXTRACTO caoba; ESPATULAS; FRANELA; GOMA laca; HILACHA; MASILLA; PEZ CASTILLA; PINCELES varios tipos; PINTURAS clases diferentes; BARNIZ impermeable; PIEDRA pómez; REMOVEDOR pinturas y barnices; SECANTE líquido; TIERRAS o PINTURAS en polvo, diferentes colores; TIZA para masilla y en terrones.

EL 14 DE OCTUBRE DE 1947 — GRUPO N.º 24
METALES EN LINGOTES, MATERIALES Y UTILES FUNCION: ANTIMONIO; ALUMINIO; ARENAS cuarzosa, blanca y amarilla; ARCILLA refractaria o TOFO; CARBONATO calcio o PIEDRA caliza; CAOLIN lavado; CRISOLES; ESTASO; GREDA; NIQUEL; PLOMO; TIERRA amarilla; TOFO; TOTORA trenzada; ZINC.

EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1947 — GRUPO N.º 18
PRODUCTOS QUIMICOS Y OTROS: ACIDOS clorhídrico o muriático, nítrico, sulfúrico; ALCOHOL desnaturalizado y de 95 grados; AZUFRE en polvo; ANTEBULLISIVO Dearborn en polvo; BICARBONATO de soda; BORAX cristalizado; CARBONATO de sodio; CIANURO comercial; CREOLINA o similar; ESTEARINA; LIQUIDO insecticida con DDT; HIPOCLORITO de sodio; MELAZA; NAFTALINA en botellas; OXIDO de zinc; PARAFINA sólida, blanca; PULVERIZADORES de mano para insecticidas; SALES amoniac en piedra y mo lida; SAL común (Cloruro de sodio); SILICATO de sodio o vidrio soluble; SODA cáustica; SULFATOS de aluminio; bario, para medicina; y níquel y amonio; TALCO pulverizado y VASELINA amarilla.

EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1947 — GRUPO N.º 23
CHAVETAS, GOLILLAS, PERNOS, REMACHES y TUERCAS: 174.200 CHAVETAS de fierro acerado; 9.332 Kgs. GOLILLAS de fierro, redondas; 23.060 GOLILLAS de presión; 411.666 Kgs. de PERNOS de fierro de tipos y usos diferentes; REMACHES de cobre, de fierro galvanizado, comunes y para calderos.

Bases, mayores datos y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 A. M., y de 3 a 5 P. M. excepto sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 A. M.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

JURSOS GRATUITOS LA ESCUELA NOCTURNA FEMENINA DE ADULTOS N.º 78, HUERFANOS 3151

comunica que en Septiembre se iniciarán los cursos de dictadura y tejidos, con un curso especial de muñecas. Hacen un llamado a las madres que se interesen en confeccionar los juguetes para sus hijos. Además, pone a disposición de los interesados los cursos: Dactilografía, Peluquería Química Casera, Flores, Chinelas y Ramos Generales, de 10 a 6.30 a. m. primario. Las clases se desarrollan de 18 a 20 horas.

"PASION Y MUERTE" O EN EL VIEJO SACRAMENTO, ESTRENA MAÑANA EL ROTATIVO MIAMI

LAS TEMERARIAS AVENTURAS DE UN ROMANTICO PERO
AUDAZ ENMASCARADO QUE ROBEA DILIGENCIAS
Y CORAZONES...



Dramáticamente excitante del principio hasta el fin. La película es de Republic y es una magnífica aventura de romance. La película tiene varios valores, introduciendo a William Elliot en su primer papel romántico y presenta a Constance Moore en su mejor papel hasta ahora.

Es producida y dirigida por Joseph Kane. Esta película relata la historia de un villano y jugador, quien interpreta Elliot quien roba la plata a los ricos y hace a mujeres hermosas. Sus aventuras son salvajes y excitantes a través de su viaje por California, haciendo el amor y robando diligencias con igual éxito.

Y en esta aventura está entrelazada la historia de amor por la bonita Belle Malone, interpretada por Miss Moore. Es el amor lo que le atrapa, porque es una de las cosas con las cuales no juega. Daniels interpreta otro pretendiente de la bonita Belle, y hace una interpretación tan excelente que lo deja puesto en las primeras filas de Hollywood. Alegre comedia, está interpretada por Ruth Donnelly, Eugene Pallette y Lionel Stander, un trío que no puede ser mejorado para despertar las risas.

REANUDAN SERVICIO DE CINE EN TRENS

A partir de hoy los Ferrocarriles del Estado reanudan el servicio de vagón-cine en el trayecto de Santiago a Valparaíso. Este carro especial irá agregado al expreso que parte hoy a las 11.30 horas de Mapocho a Puerto, y regresará a Santiago agregado al expreso que parte de Valparaíso a las 17.45.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terrenos para la construcción de la Escuela de Sastería de Santiago: Isaura Dinator vda. de Guzmán... \$ 1.748.983.—

Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días, después de la última publicación.

INTENDENTE DE SANTIAGO.

ESPECTACULOS Y VARIEDADES PARA FAMILIAS

"ESPECTACULOS ROMER"

Para Matinées Infantiles ofrecemos seleccionados números de variedades

Atendemos veladas, beneficios, contando con Banda de Músicos.

"ESPECTACULOS ROMER"

PEDRO DE OÑA 22 — TELEFONO 52875

Fume MONARCO
ELABORADOS CON TABACO ESCO

METRO HOY
LA NUEVA SUPERJOCOSA
Cupido Contra Andy Hardy
MICKY ROONE
LEWIS STONE
ULTIMO DIA
Para adultos y menores de 15 años
Metro Goldwyn Mayer

¡MAÑANA!

Estreno del interesante drama policial



Esposas Para D

Entre el bullicio del carnaval, acuchados por un asesino vigilado por la policía, se defraudan el uno al otro en todo excepto en el amor!

LUCILLE BALL

ESTÁ EN TERRENO PELIGROSO IPERO QUE DELICIA! CON

JOHN HODIAK

LLOYD NOLAN

EN VALPARAISO

"ILOS VERDES AÑOS"

EL LIBRO QUE LEYERON TODOS LOS PADRES Y NIÑOS DEL MUNDO!
"CORAZON"
DE EDMUNDO DE AMICIS
LA PELICULA MAS SUBLIME DE TODOS LOS TIEMPOS QUE CRITICA Y PUBLICO HAN ELOGIADO!
DISTRIBUYE: BAND Y SALAS LTDA.
HOY Y TODOS LOS DIAS!

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA AL LADO DEL TEATRO, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

TEATROS

IMPERIO (32927). — Compañía La. — El último de los reyes.
LUX (87630). — Vermouth y noche: Barroco.

CINES

ALAMEDA (21254). — Vermouth y noche: Destruída y la última hora.
ALMAGRO (83425). — Rotativo: Unid tiene ojos de mujer fatal y Rubia incendiaria.

ALCAZAR (80123). — Vermouth y noche: El príncipe del desierto.
AMERICA (32443). — Rotativo: Corrientes ocultas, El tesoro de Tarzán y El río de la muerte.

BLANCO ENCALADA (91787).

Rotativo: Bienaventurados los que creen, El extraño amor de Capricho de juventud.

BOLIVAR (82995).

Rotativo: Mi rubia favorita y Herencia inesperada.

BRASIL (82906).

Vermouth y noche: Huracán negro y Dulce impetuosa.

LAPITOL (90811).

Rotativo: El ángel y el malvado, Un matrimonio perfecto y Código de las praderas.

CARRERA (86688).

Matinée, Vermouth y noche: Unid tiene ojos de mujer fatal y Rubia incendiaria.

CAUPOUCAN (83912).

Noche: Las Águilas Humanas.

CENTRAL (83355).

Matinée, Vermouth y noche: Deseo.

CERVANTES (83509).

Matinée, Vermouth y noche: Larga es la noche.

CLUB DE SEÑORAS (83350).

Rotativo: Amor es un juego y Diablos chinos.

COLISEO (89075).

Rotativo: Todos son mis hijos, A capa y espada y Su noche de aventuras.

COLON (90877).

Vermouth y noche: La bestia humana y La última hora.

CONTINENTAL (66735).

Matinée, Vermouth y noche: Corazón.

COUSINO (80637).

Rotativo: Una mujer sin cabeza, Hotel Berlin y El caballero audaz.

CHILE (60728).

Rotativo: Tres días de vida y Su dulce enemiga.

DICIENCHO (83778).

Vermouth y noche: El extraño amor de María Divera y La última hora.

DEZ DE JULIO (82336).

Rotativo: El ángel y el malvado, El suplicio de una madre y La voz del fantasma.

ESMERALDA (84091).

Rotativo: La última hora, Diablos chinos y Bienaventurados los que creen.

EL GOLF (237 y 431).

Vermouth y noche: El príncipe del desierto y Los hijos chinos.

FRANKLIN (83744).

Rotativo: El puente de Waterloo, Huracán negro y Tarzan y su compaña.

HOLLYWOOD (42335).

Vermouth y noche: La bestia humana y La última hora.

IDEAL CINEMA (92188).

Rotativo: No soy un cobarde, La voz del fantasma y Vive la mujer araña.

IMPERIAL (51112).

Rotativo: La mujer más honesta del mundo, Vuelven los reclutas y Pedimos el asistido.

INDEPENDENCIA (82703).

Rotativo: Bienaventurados los que creen, La última hora y Canción de Broadway.

ITALIA (41883).

Rotativo: Diablos chinos y Todos son mis hijos.

LO FRANCO (82705).

Rotativo: Qué bello es vivir y Reportaje sobre el Japón.

MANUEL RODRIGUEZ (66909).

Rotativo: Bienaventurados los que creen, El intruso adorado y Todos son mis hijos.

MAXIM (83744).

Rotativo: Rendes vous con Annie.

MIAMI (83911).

Matinée, Vermouth y noche: Aquella noche enloque.

METRO (83301).

Matinée, Vermouth y noche: Cupido contra Andy Hardy.

MINERVA (91444).

Rotativo: La casa de los cuervos, Pedimos el asistido y Tierra de desamados.

MIRAFLORES (82909).

Rotativo: La primera dama y Truhan con suerte.

MONUMENTAL (91333).

Rotativo: Mis hijos, Mi madre y El suplente de una madre.

NACIONAL (63568).

Rotativo: Todos son mis hijos, Eso lo decido yo y La tierra de nadie.

NORMANDIE (87749).

Matinée, Vermouth y noche: El regreso de Pimpinella Ricardina.

NOVEDADES (94304).

Rotativo: Nace una estrella y Mi único amor.

RUSOA (43152).

Rotativo: La historia de María Vidal y Pedimos el asistido.

ORIENTE (41345).

Vermouth y noche: Desvario.

PARIS (80336).

Rotativo: Nueva le alejas de mí y Mi único amor.

PRINCESA (85302).

Rotativo: En tiempos de la Inquisición, y Las escarpadas de Nerón.

PRINCIPAL (83972 y 83745).

Rotativo: Santa Lucía (81874) y El príncipe del desierto.

PROVIDENCIA (48073).

Rotativo: En tiempos de la Inquisición, y Las escarpadas de Nerón.

ROYAL (86421).

Matinée, Vermouth y noche: Carcel de mujeres.

REAL (83533).

Matinée, Vermouth y noche: Yo vendo unos ojos negros.

RECOLETA (83744).

Rotativo: Todos son mis hijos, La historia de María Vidal y El cadáver oculto.

REX (31143 y 31144).

Rotativo: Rendes vous con Annie.

REPUBLICA (33811).

Rotativo: La canción de los besos, La historia de María Vidal y La historia de María Vidal.

RIALTO (41877).

Rotativo: En tiempos de la Inquisición, y Las escarpadas de Nerón.

CRISTIANOS VIERON EN PRIVADO PRIMERA PELICULA DE EMELCO

El Teatro Bandera se efectuó en la mañana de ayer la primera película de la producción argentina "El retrato", película de largo metraje realizada por el señor Carlos Schlieper, y que distribuye entre nosotros la Sociedad Cinematográfica Band Salas Ltda. Concurrieron a esta exhibición, periodistas de los diversos diarios y revistas, capitalistas, cinematografistas y numerosas personas a las actividades filmicas, quienes se mostraron impresionados de la calidad de esta cinta, que es un tema interesantísimo, con la participación, como protagonistas, de la gentil estrella Mirtha Legrand y el galán Juan Carlos Thorry, al frente de un calificado y bajo la dirección de Carlos Schlieper, a base del original de los celebrados argumentistas Verónica Welsch. Posteriormente los asistentes fueron a un cóctel ofrecido por Emelco Chilena S. A., y la Sociedad Cinematográfica Band Salas Ltda., en el Hotel de la competencia reafirmó su favorable opinión sobre la magnífica categoría de "El retrato", cuyo estreno anunciado para el martes próximo en el Teatro

Mañana ESTRENO

MIAMI

**LAS TEMERARIAS
AVENTURAS DE UN ROMANTICO
Y AUDAZ ENMASCARADO QUE
ROBABA DELICIA Y
CORAZONES...**

WILLIAM ELLIOTT - CONSTANCE MOORE
MAYORES Y MENORES

El Viejo Sacramento
UN AMOR NACIDO
EN LA SOMBRA DE UN HORCA

Mañana

REX
EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS
MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

**La OBRA MAESTRA DE
IRVING BERLIN**

on TECHNICOLOR!

**DEL CIELO
BAJÓ UNA
Estrella**
(BLUE SKIES)

FRED ASTAIRE · BING CROSBY · JOAN CAULFIELD

LA PELICULA MAS ALEGRE DEL AÑO, CON TODAS LAS
CANCIONES DE IRVING BERLIN

MODIFICACION ITINERARIO DE TREN A CARTAGENA

Con el propósito de satisfacer los deseos de los vecinos del ramal de Cartagena, la Empresa ha resuelto acoger, por vía de ensayo, el siguiente itinerario de trenes a contar desde el 1.º de octubre próximo.

ALAMEDA-CARTAGENA			
Alameda diario	8.30	llega Cartagena	11.19
Alameda sábado	14.30	llega Cartagena	17.28
Alameda martes y jueves	17.35	llega Cartagena	20.25
Alameda lunes, miércoles y viernes	19.05	llega Cartagena	22.01

CARTAGENA-ALAMEDA			
Cartagena lunes, miér. y viernes	6.00	llega Alameda	9.00
Cartagena martes, jueves y sábado	8.00	llega Alameda	11.00
Cartagena diario	17.30	llega Alameda	20.35

FERROCARRILES DEL ESTADO

"YO VENDO UNOS OJOS NEGROS"

En los teatros Real y Santiago se ha estrenado una nueva película nacional. Primera producción de la nueva Editora Chilena. Su director fue el realizador mexicano José Luis Rodríguez. Donato Román Huitman y el sonido a Eduardo Andersen.

Interpretes: Evita Muñoz, Agustín Irusta, Olvido Leguía, Chela Bon, Yoya Martínez, Gabriel Araya, Juan Corona y Paco Pereda.

La película fué filmada en los estudios Chile Films y revelada en los laboratorios de los hermanos Taulis.

Argumento: La película relata la historia de un cantor de orquesta que a consecuencia de un choque sufrido por el barco en que viajaba, pierde la vista y decide marcharse a casa de su hermano, en Valparaíso. A su llegada, sabe la triste noticia de que su hermano ha muerto y ha dejado una viuda y una pequeña hija. La mujer siente inmediatamente nacer dentro de ella una pasión inmensa por el hermano de su esposo muerto, quien tiene los mismos rasgos que el padre de la pequeña.

Dentro de la casa surge un conflicto sentimental, y se forma el triángulo tradicional con un tercero en discordia, que es la joven profesora de la niña, quien también se enamora del ciego.

Hay en el argumento una madrastra, un ama de llaves severísima, dos sirvientes cómicos, una niña que debe sufrir todas las tragedias sobre el ciego sentimental, y la profesora, enamorada del ciego y perseguida a su vez por un comerciante adinerado.

Con esta base era fácil caer dentro del melodrama exagerado. Sin embargo, a pesar de todos estos detalles, la película se mantiene, durante todo su desarrollo, en un tono que salta de la comedia a la tragedia sin pisar con insistencia en el melodrama.

José Luis Rodríguez, a pesar de su costumbre de dirigir películas de ambiente mexicano, ha logrado en este film chileno, conquistar un sabor nacional que muy pocas películas nuestras han podido lucir con orgullo hasta ahora.

Las escenas de cuencas, conjuntos y personajes criollos se presentan con naturalidad.

Aunque un poco larga, la película entretiene, hace reír y llorar según sea el carácter de las escenas presentadas en la pantalla, y comprueba una vez más que se pueden hacer buenas películas en Chile.

Interpretes: El cuadro de actores es extraordinario. Por primera vez en nuestro cine se reúnen tantos nombres de primera importancia dentro de las carteleras nacionales. Frente a Evita Muñoz y Agustín Irusta actúan nuestros artistas con una calidad que sorprende desde el primer instante. Vale destacar el trabajo de Yoya Martínez y Gabriel Araya.

Sin duda, en esta cinta la pequeña Chachita ha tenido que enfrentarse con un papel que le exige un redimiento grande de sus condiciones de actriz. Logra salvar todos los escollos, y se presenta como una de las actrices infantiles de más valor del cine hispano. Agustín Irusta, compone con sobriedad su difícil personaje. Olvido Leguía, a quien nuestro cine ha dado pocas oportunidades, vuelve a demostrar aquí que es una de las más capaces actrices dramáticas con que se cuenta actualmente en las filas de nuestra cinematografía. Pepe Gutiérrez, en el pequeño papel de amigo del ciego, tiene escenas que han sido interpretadas con maestría. En resumen: "Yo vendo unos ojos negros" es una de las buenas películas chilenas, y que nos demuestra que el cine nacional debe tomar en consideración los argumentos nacionales.

TYRONE POWER ES EL GALAN DE UNA CINTA

Tyrone Power, el ídolo de millones de cineastas, vuelve a la pantalla como el astro de "El filo de la navaja", su primera película desde que ha sido li-

enciado de la infantería de marina de los Estados Unidos. En "El filo de la navaja", la adaptación cinematográfica del famoso escritor inglés Somerset Maugham, Tyrone Power representa el papel de Larry Darrell, y encabeza un elenco de estrellas de alto valor artístico, entre los cuales podemos nombrar a Anne Baxter, Gene Tierney, John Payne, Herbert Marshall y otros.

Los que han visto esta realización cinematográfica estiman que la labor cumplida por Power es una de las mejores que nos ha entregado hasta la fecha.

La artista de hoy

La figura máxima de la música popular chilena, Ester Soré, respaldada en el "Casanova" a 17 del presente.

Ultimamente la "negra linda" ha emprendido una nueva etapa de su vida artística al dar a conocer y popularizar antiguas melodías populares chilenas, que al presente eran completamente desconocidas para nosotros. A través de su arte maravilloso, estas antiguas canciones cobran una vida y una emotividad ignoradas en nuestro tiempo, y ella las combina con música de nuestros días, en un panorama completo de nuestro arte musical a través de todo el desarrollo de nuestro pueblo.

Ester Soré sigue siendo la preferida del público y la intérprete primera de la canción chilena, a la que ella le ha dado actualidad y señorío, creando así una nueva modalidad que nuestro arte merece.

La figura máxima de la música popular chilena, Ester Soré, respaldada en el "Casanova" a 17 del presente.

Ultimamente la "negra linda" ha emprendido una nueva etapa de su vida artística al dar a conocer y popularizar antiguas melodías populares chilenas, que al presente eran completamente desconocidas para nosotros. A través de su arte maravilloso, estas antiguas canciones cobran una vida y una emotividad ignoradas en nuestro tiempo, y ella las combina con música de nuestros días, en un panorama completo de nuestro arte musical a través de todo el desarrollo de nuestro pueblo.

Ester Soré sigue siendo la preferida del público y la intérprete primera de la canción chilena, a la que ella le ha dado actualidad y señorío, creando así una nueva modalidad que nuestro arte merece.

La figura máxima de la música popular chilena, Ester Soré, respaldada en el "Casanova" a 17 del presente.

Ultimamente la "negra linda" ha emprendido una nueva etapa de su vida artística al dar a conocer y popularizar antiguas melodías populares chilenas, que al presente eran completamente desconocidas para nosotros. A través de su arte maravilloso, estas antiguas canciones cobran una vida y una emotividad ignoradas en nuestro tiempo, y ella las combina con música de nuestros días, en un panorama completo de nuestro arte musical a través de todo el desarrollo de nuestro pueblo.

Ester Soré sigue siendo la preferida del público y la intérprete primera de la canción chilena, a la que ella le ha dado actualidad y señorío, creando así una nueva modalidad que nuestro arte merece.

La figura máxima de la música popular chilena, Ester Soré, respaldada en el "Casanova" a 17 del presente.

Ultimamente la "negra linda" ha emprendido una nueva etapa de su vida artística al dar a conocer y popularizar antiguas melodías populares chilenas, que al presente eran completamente desconocidas para nosotros. A través de su arte maravilloso, estas antiguas canciones cobran una vida y una emotividad ignoradas en nuestro tiempo, y ella las combina con música de nuestros días, en un panorama completo de nuestro arte musical a través de todo el desarrollo de nuestro pueblo.

Ester Soré sigue siendo la preferida del público y la intérprete primera de la canción chilena, a la que ella le ha dado actualidad y señorío, creando así una nueva modalidad que nuestro arte merece.

La figura máxima de la música popular chilena, Ester Soré, respaldada en el "Casanova" a 17 del presente.

Ultimamente la "negra linda" ha emprendido una nueva etapa de su vida artística al dar a conocer y popularizar antiguas melodías populares chilenas, que al presente eran completamente desconocidas para nosotros. A través de su arte maravilloso, estas antiguas canciones cobran una vida y una emotividad ignoradas en nuestro tiempo, y ella las combina con música de nuestros días, en un panorama completo de nuestro arte musical a través de todo el desarrollo de nuestro pueblo.

Ester Soré sigue siendo la preferida del público y la intérprete primera de la canción chilena, a la que ella le ha dado actualidad y señorío, creando así una nueva modalidad que nuestro arte merece.

La figura máxima de la música popular chilena, Ester Soré, respaldada en el "Casanova" a 17 del presente.

Ultimamente la "negra linda" ha emprendido una nueva etapa de su vida artística al dar a conocer y popularizar antiguas melodías populares chilenas, que al presente eran completamente desconocidas para nosotros. A través de su arte maravilloso, estas antiguas canciones cobran una vida y una emotividad ignoradas en nuestro tiempo, y ella las combina con música de nuestros días, en un panorama completo de nuestro arte musical a través de todo el desarrollo de nuestro pueblo.

Ester Soré sigue siendo la preferida del público y la intérprete primera de la canción chilena, a la que ella le ha dado actualidad y señorío, creando así una nueva modalidad que nuestro arte merece.

La figura máxima de la música popular chilena, Ester Soré, respaldada en el "Casanova" a 17 del presente.

Ultimamente la "negra linda" ha emprendido una nueva etapa de su vida artística al dar a conocer y popularizar antiguas melodías populares chilenas, que al presente eran completamente desconocidas para nosotros. A través de su arte maravilloso, estas antiguas canciones cobran una vida y una emotividad ignoradas en nuestro tiempo, y ella las combina con música de nuestros días, en un panorama completo de nuestro arte musical a través de todo el desarrollo de nuestro pueblo.

Ester Soré sigue siendo la preferida del público y la intérprete primera de la canción chilena, a la que ella le ha dado actualidad y señorío, creando así una nueva modalidad que nuestro arte merece.

NUEVO ESTRENO TENDRA MAÑANA LA PANTALLA DEL METRO: INTERESARA



LUCILLE BALL y JOHN HODIAK

Los Estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, que se han especializado en la introducción de parejas estelares en sus producciones cinematográficas, ofrecen ahora a los amantes del cine una nueva fórmula en "Esposas para dos", drama romántico totalmente dialogado en castellano que se estrenará el jueves en el teatro Metro, con Lucille Ball y John Hodiak compartiendo por primera vez los honores estelares en la pantalla.

El argumento de la película es excepcionalmente atractivo, gravitando en torno a un ladrón de levita que resuelve poner un poco de romanticismo en su vida justamente cuando es perseguido por su mortal enemigo, un detective de Nueva York, durante un largo viaje en ferrocarril.

Lloyd Nolan, famoso por su caracterización del detective Michael Shayne, y quien obtuviera un triunfo recientemente encarnando al circospecto guardián del orden que logra conquistar el corazón de Dorothy McGuire en "Caballero por un día", tiene ahora a su cargo el papel del polizonte que persigue a Hodiak.

Emocionantes duras a pistola, el lujo y esplendor del "Mardi Gras" en Nueva Orleans, y una inintermitente sucesión de bellísimos vestidos que luce la

encantadora Lucille Ball, son algunos de los ángulos sobresalientes de "Esposas para dos".

Hoy llega Charlo



Procedente de México, donde ha cumplido ventajosos contratos en boites, radios y teatros, arribará en la mañana de hoy, el popular cantante y compositor argentino, Charlo, cuyo nombre goza de atracción en los círculos de nuestra capital.

ROXY 1055 FONOS 80809

VIERNES

Sensacional... REESTRENO

COPIA NUEVA

VERDEJO GASTA UN MILLON
LA MEJOR PELICULA CHILENA

CON **Mali Gatica** **Eugenio Retes**

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA LOS MEJORES ESPECTACULOS		
CENTRAL FONO 33555	SANTA LUCIA FONO 81377	CONTINENTAL FONO 80735
3, 6.15 y 9.45 P. M. "DESVARIO" Phyllis Calvert y Robert Hutton. (Sólo mayores)	3, 6.15 y 9.45 P. M. "EL PRINCIPE DEL DESIERTO" Mali Gatica y Abel Salazar. (Sólo mayores)	3, 6.15 y 9.45 P. M. "CORASON" Una cinta argentina, dirigida por Carlos Borcosque.
CERVANTES FONO 80509	BANDERA FONO 89111	NORMANDIE FONO 87749
3, 6.15 y 9.45 P. M. James Mason en la más dramática cinta inglesa: "LARGA ES LA NOCHE"	3.10, 6.30 y 10 P. M. "TUO ES MI CORAZON" Ingrid Bergman y Cary Grant.	3, 6.30 y 10 P. M. James Mason en: "EL REGRESO DE PIMPINELA ESCARLATA"
ORIENTE FONO 41345	EL GOLF FONO 40611	ALCAZAR FONO 80722
6.10 y 9.40 P. M. "DESVARIO" Phyllis Calvert y Robert Hutton.	6.30 y 9.45 P. M. "EL PRINCIPE DEL DESIERTO" Mali Gatica. (Sólo mayores)	6.10 y 9.40 P. M. "EL PRINCIPE DEL DESIERTO" Mali Gatica. (Mayores)
ALAMEDA FONO 91259	SIMPERIO FONOS 32627	
5.30 y 9 P. M. "DESTRUIDA" y Susan Hayward en: "LA ULTIMA HORA"	CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 11.30 y 10 P. M. — PASADIZO DIA Una fantástica creación cómica de LUIZ CORDOBA, escrita por GUSTAVO CAMPARA: "EL ULTIMO DE LA COLA"	

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 - HORARIO: 3-630-945PM

1.º Obertura musical. Obras completas — 2.º Noticiario Paramount, con los últimos acontecimientos — 3.º Sinopsis de "Los ardetes de la gitana" — 4.º Noticiario Social Rex No. 21, dedicado al primer aniversario del teatro — 5.º Intermedio musical — 6.º "DE AMOR TAMBIEN SE MUERE" (Memorias)

Dur. de 1.ª parte 20 min.; Dur. total 2 hrs. 20 min.

REAL SANTIAGO

Estreno de la producción chilena de CHIMEX, distribuida por Ibarra y Co.

"YO VENDO UNOS OJOS NEGROS" (Mayores)

por Chachita, Chela Bon, Juan Corona, Agustín Irusta, Olvido Leguía y Yoya Martínez.

Compañero: Sinopsis y Noticiario Paramount etc.

ROTATIVO VICTORIA

FOX FILM presenta a Jeanne Crain y Glenn Langan, en la comedia en technicolor, titulada:

"MARGO"
(PARA MAYORES)

Martes CENTRAL

Una BRILLANTE COMEDIA MODERNA DE INTENCIONADA PICARDIA...

Mirtha Legrand
Juan Carlos Thorry

EL RETRATO

PRIMERA GRAN SUPERPRODUCCION "EMELCO"

DISTRIBUYE: BAND Y SALAS LTDA.

Panagra ANUNCIA

20% de DESCUENTO

SOBRE EL PRECIO DE LOS PASAJES A LOS ESTADOS UNIDOS

¡DE IDA Y DE REGRESO!

Vigente desde el 1º de Mayo hasta el 30 de Sept.

¡Aproveche este extraordinario descuento de la Panagra! Es su oportunidad para ese viaje a los Estados Unidos que usted viene planeando desde hace tanto tiempo... ¡y para hacerlo con una substancial economía!

COMO UTILIZAR LOS DESCUENTOS DE LA PANAGRA

Reserve hoy mismo sus pasajes para su viaje de ida y vuelta a los Estados Unidos. Fecha: cualquiera entre el 1º de Mayo y el 30 de Septiembre inclusive. LE HAREMOS EL 20% DE DESCUENTO SOBRE EL PRECIO DE LOS PASAJES DE IDA Y TAMBIEN DE REGRESO que correspondan a las partes del viaje realizadas por Panagra y por Pan American. (Puede usted estar ausente todo el tiempo que quiera — hasta 90 días — tiempo de sobre para un viaje de negocios o de placer a los Estados Unidos.)

Vuele en nuestros cómodos cuatrimotores. La Oficina más próxima a la Panagra o su agencia de viajes le proporcionarán amplios informes. ¡Decídase hoy mismo!

Panagra
Pan American-Grace Airways, Inc.

DESDE 1939 AL SERVICIO DE LAS AMERICAS

CONSIGNATARIOS:
GRACE Y CIA. (CHILE) S. A. AMUNATEGUI 72. SANTIAGO

SEPTIEMBRE
10
MIÉRCOLES

SANTOS DE HOY
San Nicolás
SANTOS DE MAÑANA
San Pedro

Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL
DÍA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1947, POR
LA OFICINA METEOROLÓGICA
DE CHILE)

Se observó tiempo nuboso en la zona central. Más al sur de Santiago, el tiempo se ha presentado lluvioso con intermitencias.

APRECIACION GENERAL
Las masas condicionales atmosféricas que dominan en la región sur, tienden a propagarse hacia la zona central. Existen, por lo tanto, probabilidades de que el tiempo se descomponga desde Aconcagua al sur.

ARICA A COQUIMBO: Bueno, con viento del norte.
ACONCAGUA A MAULE: Variable. Tendencia a descomponerse. Vientos del norte.

CORDILLERA CENTRAL: Nevada. Vientos del norte.
SUBLE A CHILE: Mal tiempo. Vientos del norte.

GUAFU A EVANGELISTAS: Nuboso parcial. Vientos del suroeste.
PUNTA ARENAS: Algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO
Temperatura del aire (día 9): máxima: 16 grados a las 14 horas; mínima: 7,8 grados a las 7,45 horas. Humedad relativa del aire (día 9): máxima: 82 por ciento a las 7,30 horas; mínima: 50 por ciento a las 13,30 horas. SOL (día 10): sale a las 6,50 horas.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 6 AL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1947

FARMACIA	PROPIETARIO	DOMICILIO
Sancti	M. Star	Alameda B. O'Higgins 2852
Marion	Alcalá y Cia.	Castro 597
La Salud	Tapia y Cia.	Alameda B. O'Higgins 30
Kirberg	S. Kirberg	Nueva Mackenna 958
González	V. González	Carmen 1439
Arauco	Salinas y Cia.	Arauco 1077
Emmerich	D. Qui	San Dionisio 2402
Tucapel	P. Torres	San Alfonso 1111
San Miguel	B. de Caldrá	Santa Rosa-San Miguel
La Gracia	Germán Ormaz	Santa Rosa 4357
La Vial	L. Donoso	Gran Avenida 4755
Villagras	Schwarzenberg y Cia.	Gran Avenida 8039
Frutal	M. Wolf	J. M. Infante 1217
San Jorge	L. Espinosa	Pedro de Valdivia 2895
Pedro de Valdivia	Samora y Cia.	Pedro de Valdivia 636
Santa Julia	L. Bui	Trasversal 2809
Eva	Chilars y Cia.	Avenida Hamburg 967
El Océ	C. Abusena	V. Leguía 6200
Bellevista	L. Bui	Nueva Mackenna 7193
Guzmán	E. Guzmán	San Antonio 581
Moderna	E. Silva	Esperanza 1088
Chacabuco	Molina y Cia.	Chacabuco 64
Londres	L. Crandell	San Pablo 4101
Santiago	Muñoz y Cia.	Avenida Ecuador 3299
Santa Rita	R. Araya	Federico Reich 101
Purísima	J. L. Chumero	Burlina 145
Silva	A. Silva	Ricoleta 385
Modio	R. Walsmann	Ricoleta 2150
Santa Elena	G. García	Catedral 1500
Santa Ana	Walsmann y Cia.	Catedral 1500
Marmelito	E. Salazar	J. J. Pérez 4847
Figueras	E. Figueroa	Independencia 454
Ochena	A. Ochena	Independencia 3129
Itala	Diaz y Cia.	San Pablo 2405
Mejorada	O. Mejorada	Av. Bustos 487 (Com. Maipo)
Santa María	P. Escobar y Guerra	Av. Sta. María 1140 (Comuna de Renca)

1.-ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. Septiembre

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boleros de empuño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moñeda 1114. 30 Sept.

ANTIGÜEDADES COMPRO!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, perlas, avirles. Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 33574. Septiembre 30.

JOYAS, ANTES VENDERLAS consulten. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfil, etc. Objetos de arte. Boleto de empuño, etc. Bandera 316. Fono 86072. Oct. 10

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 300 pesos par. San Diego 788. Relojería Sportman. Oct. 10

NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York N.º 66. Oct. 10

BRILLANTES, JOYAS, boleros, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. Sept. 30

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.º 86. Sept. 30

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, platino, oro, plata, compramos. Supero cualquiera oferta. Huérfanos 1121. Octubre 5.

COMPRO ORO Y PLATA, PAGO buenos precios. Alameda 846. Octubre 7.

TARZAN (1844) Terreno peligroso

Por Edgar Rice Burroughs



MIENTRAS TARZAN INTRIGADO SIGUIÓ A TOGLAT, CHRIS Y JAKE BUSCABAN INFRUCTUOSAMENTE A KUNGU EN LA ESPESURA.



"¿POR QUÉ PERDER TANTO TIEMPO PRECIOSO EN UN GORILA?" MANIFESTÓ KRINCH. "¡AQUÍ PODEMOS CAPTURAR UNOS CUANTOS!"



"¡VINIMOS A ENCONTRAR UNA COMPAÑERA PARA KUNGU," DIJO CHRIS. "NO PODEMOS ABANDONARLO."



KRINCH SE CALLÓ Y OCULTÓ SU ODIO. HABÍA UN DESPENADERO PRÓXIMO, Y ÉSTE DIÓ UNA IDEA AL MALVADO.

FARMACIA de TURNO

PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

Andrade
DELICIAS 2902-FONO 92340

TERRY Y LOS PIRATAS

Por Milton Caniff



DESCUBRÍ LA MANIOBRA QUE SE TRAÍA Y QUISO ATACARME.



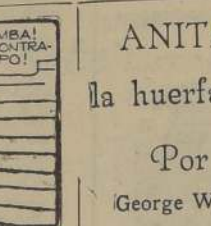
HE OÍDO LA CONVERSA-CIÓN.



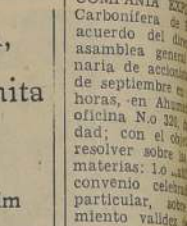
PROFONDA ALGO PERFECTAMENTE LEGAL.



NO EN LA FORMA EN QUE LO PRESENTA-BAS.



CAMINE HASTA EL COCHE DONDE AGUARDA SU COMPLICÉ.



¡CARAMBA! ¡QUE CONTRA-TIEMPO!

9.-ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

TAPIERIA Y FUNDAS PARA automoviles y muebles. Maestro Ramirez, atiende personalmente. Julio Prado 2131 (Irrazaval, altura 10). H.A.

BOLSA DEL AUTOMOVIL. Serrano 35, Fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automoviles. Anticipamos fondos. Septiembre 30.

COMPRVENTA AUTOMOVILES!! Figueras Lihn Ltda. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687. Septiembre 30.

QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. Septiembre 30.

ENSEÑA MANEJAR, MECÁNICA automoviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. Septiembre 30.

VENDO NEUMATICOS Y CAMARAS, para camiones y automoviles, en todas las medidas. Arturo Prat 22. Septiembre 22.

13.-COMPRVENTA.

COMPRO JOYAS, PLAQUES, boleros de empuño, cristales porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. Septiembre 22.

14a FILATELIA.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami. Septiembre 30.

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques números 166697 al 166700 serie A-N cuenta 2474 Caja Nacional. "E Ahorros-Brasil", perteneciente a Renee Andrade, en blanco, se da el aviso legal y se comunicó a la Caja respectiva. Sept. 10.

17.-DIVERSOS.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. Sept. 30

¿SU DESTINO EN CARTOMANCIA? Consulte con Martha, mentalista titulada. San Diego 216, a los Sept. 13.

18.-EDUCACION.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA electrica, con veintinueve años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Basculán Guerrero 260. Septiembre 28.

MODAS, CORTE, CONFECCION, nuevos cursos rápidos. Enseñanza completa, perfecta, garantida. Sistema moderno facilísimo aprender. Atención esmerada, profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas legalizados, Prospectos, Academia "Fénix". Santo Domingo 1030, (cerca Puente). Sept. 16

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Matricúlese Escuelas Politécnicas "Diaz Gascogne", Santo Domingo 670. Sept. 30

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFAS, Dactilografías Correspondencias; Contabilidad, Aritmética, Escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente económica. Prospectos, Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). Sept. 16

NOVIOS CURSOS: CORTADOR, Moda, Pelados, Permanentes, Belleza. Enexo Instituto Alonso Figueroa, Catedral 1257.

20.-FOTOGRAFIA.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En-48

21.-HOTELES.

HOTEL, BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. Septiembre 30.

22.-IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDIDORES, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. Oct. 10

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES DEMOLICION, Puertas, Cortinas Hierro, Maderas, Vigas Pino, Piedra T. Tablas piso, Planchas Zinc Sanitarios y todas clases de materiales. San Diego 1278. Septiembre 29.

PIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack. Sept. 30

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. *Sept. 30

PIERRO GALVANIZADO LIS, Sack. Sept. 30

PIERRO ACANALADO, GALVANIZADO, Sack. Sept. 30

S. SACK BARRACA FIERRO, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 30

"PARQUETS COMETA", Cornejo y Melo Ltda. Fábrica: Calle Madrid N.º 1327/30. Fono 52186. Pida presupuestos. Septiembre 13.

PIERRO PARA Techo, PUERTAS, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro, tablas piso, cielo, roble, pino oregon, baldosas parquet de lingue grueso, etc. de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 650. Fono 67949. (compro edificios para demoler). Octubre 7.

INDEPENDENCIA 538. BOMBAS para riego. Consulte nuestros técnicos expertos. Materiales para construcción Industrias Agrícola. H. A.

25.-MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS Alternos y continuos, vendo. Catedral 1235, telefono 83575. Sept. 30

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA máquinas escribir, sumar, calcular. Teatino 551. Teléfono 60273. Sept. 30

COMPRAMOS MAQUINAS escribir, sumar, calcular, boleros empuño. Compañía 1271. Fono 80052, Casilla 9662. Sept. 30

28.-MUSICA.

CASA WAGNER. PIANOS alemanes, gran sonido. Reparaciones. Guitarras. Condiciones convenientes. Alameda 2147. Teléfono 64605. Sept. 30

29.-MODAS Y CONFECCION.

CORSETERIA SILUETA, Fajas, modeladores, sostenes. Especialidad en medidas. Merced 280. Teléfono: 32089. Sept. 11

29.-MODAS Y CONFECCION.

FANTASIAS, ROPA INTERIOR, novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. H. A.

MALETERIA EX "LEBON". Gran realización de maletas. Compañía 1399, esq. Amunátegui. [Precios de fábrica] Sept. 10

PETRONIUS. — CARTERAS. Novedades. Galería Comercial. Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. [Amplios créditos] Sept. 30

RECIBO TRABAJO DE CALADOS. Datos. Santa Rosa 929. Teléfono 51373. Sept. 16

ZAPATERIA ORTOPEDICA. Mariano Orrego S. Esmeralda 844. Calzado elegante. Composturas, [Teñidos rápidos] Sept. 30

29.-MODAS Y CONFECCION.

FANTASIAS, ROPA INTERIOR, novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. H. A.

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Oct. 2

¡S O M I E R E S!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 septiembre

¡OCASION! VENDO TODA clase muebles, menajes, cates. Créditos. San Diego 346. Septiembre

CENTENARIO DE NUESTRO HIMNO



Las opiniones desfavorables de los críticos de la época de música de Manuel Robles, influyeron en el Gobierno, el cual mino encomendar a su Ministro en Londres, don Mariano Espinosa, para nuestro himno nacional. Espinosa confió esta misión a un español, don Ramón Carnicer y Baile, quien aceptó poner suya a la Canción Nacional de Chile.

Carnicer era entonces ya un maestro de reputación, compositor y como director de orquesta. Había nacido en 1785, en el pueblo de Tremp, de España. De inspiración fresca, conocía los recursos de su arte; pero como casi todos los artistas de la época influido y aun obsesionado por Rossini, que en ese momento era el hombre más famoso de Europa.

Entre las numerosas composiciones de Carnicer—operas, ras, sinfonías, himnos, dúos, preludios, etc.—citamos la obra escrita para "El barbero de Sevilla", reputada como una obra sinfónica, dijo al conocerla: "Yo no la hubiera hecho mejor". (Sigue).

PROPIEDADES DE RENTA

\$ 270.000. — SANTA ELENA antes de Matía. \$ 200.000. — UNION AMERICANA, próxima Alameda. 2 casas de un piso. Sup.: 25,80 x 10,50 mts. RENTA: \$ 18.000.
\$ 280.000. — NATANIEL pasado Matía. 3 casas de un piso, una con local. Sup.: 17,50 x 15 mts. RENTA: \$ 29.400. Facilidades de pago.
\$ 420.000. — SANTA ROSA, antes de Díez de JULIO. 2 casas y local. Sup.: 27 x 10 mts. CON SOLO \$ 200.000 contado, saldo 6, 12 y 18 meses. DEUDA: \$ 70.000 Caja de Ahorros.
\$ 500.000. — MOLINA próximo Alameda. Local comercial esquina con bodega casa habitación con 4 dormitorios, y otro local. Terreno: 25 x 17 mts. DEUDA: \$ 100.000.
\$ 550.000. — BULNES, próximo Alameda. 2 casas, altos y bajos independientes, bien tenidas y 2 garages o locales. Sup.: 40 x 10,50 mts. RENTA FACIL. OBTENER \$ 60.000. Grandes facilidades de pago.
\$ 650.000. — SANTA ROSA, próximo Matía. 2 locales con habitaciones y cité con 12 plazas. Sup.: 60 x 12,40 mts.
\$ 800.000. — GONZALO BULNES, lado Quinta Normal. 6 modernos locales comerciales y 1 casa habitación con galpón techado. Sup.: 32 x 19 metros. DEUDA: \$ 350.000 Caja EE. PP. RENTA: \$ 34.000.
\$ 850.000. — UNION AMERICANA. Propiedad esquina, compuesta de casa habitación y tres locales, 1.200 mts. de terreno. Renta anual 80.000 pesos.
\$ 500.000. — Calle Purísima, próximo a Bellavista, dos locales comerciales, construcción de ladrillo y concreto. Terreno: 750 m². Renta anual: \$ 44.500. Deuda: \$ 49.000 Caja de Ahorros.
\$ 550.000. — Propiedad con frente a dos calles, próximo a la Plaza Manuel Rodríguez; superficie del terreno: 470 m². Const. de diez locales y cuatro casitas. Renta anual: \$ 55.000.
\$ 595.000. — Próximo a la calle Recoleta. Casa habitación, departamento y local con subterráneo. Construcción de ladrillo. Renta anual: \$ 55.000.
\$ 700.000. — Calle Grajales, dos casas habitación y una cité. Terreno: 17,50 x 15 mts. Renta muy baja, anual: \$ 56.400. Deuda: \$ 40.000.
\$ 700.000. — Entre Alameda y Parque Forestal, casa de altos y bajos independientes. 200 m² de terreno. Cada casa se compone de 5 dormitorios y baño. Deuda: \$ 70.000.
\$ 700.000. — Frente a la Plaza España, casa habitación y local comercial. Construcción de ladrillo. La casa se compone de 3 dormitorios, baño instalado, living, comedor, dependencias y patio.
\$ 750.000. — Entre Huérfanos y Compañía, dos casas altos y bajos, solidas. Bien tenidas. Alts: living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, otro de lluvia, dependencias, terraza. Bajos: living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, otro lluvia, dependencias, patio. Deuda: \$ 30.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.
\$ 750.000. — Frente a una importante plaza, casa de altos: hall, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias. Casa en bajos: hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, galpón. Además, un local comercial. Renta: \$ 77.000. Deuda: \$ 69.000.

\$ 850.000. — Inmediato al Club Hípico, antes de Blanco Encalada, propiedad esquina, 20 x 60 metros, amplia casa en un piso y 3 locales comerciales. Deuda: \$ 25.000 Caja Hipotecaria.
\$ 900.000. — Catedral, esquina, muy buena ubicación, 2 amplias casas, otra casa y 2 locales con habitaciones. Renta: \$ 96.000. Deuda: \$ 150.000 y facilidades de pago.
\$ 900.000. — Santa Filomena. 4 amplias casas, y facilidades de pago.
\$ 1.200.000. — Av. Seminario, chalet 2 pisos, independientes. 25 x 76 metros. Los bajos: living, comedor, escritorio, dormitorios, baño instalado, dependencias. Alts: galería, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias. Galpón interior. Deuda: \$ 130.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.
\$ 1.500.000. — Blanco Encalada, propiedad de 26 por 85 metros, locales comerciales y 20 casitas interiores. Renta: \$ 110.000. Deuda: \$ 82.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.
\$ 1.650.000. — Huérfanos, muy central 2 amplias casas altos y bajos. Deuda \$ 100.000 Caja Hipotecaria y facilidades de pago.
\$ 2.000.000. — Delicias, propiedad con 7 y 4 departamentos con living-comedor, dormitorios, baño, y 3 locales comerciales. Renta: \$ 210.000.
\$ 2.100.000. — Lado San Diego, gran porvenir, 37 x 91 metros. 6 locales y 36 casitas interiores. Amplias facilidades de pago.
\$ 2.150.000. — Huérfanos, propiedad con terreno. Se compone de una casa de 3 dormitorios, hall, living, comedor, 6 dormitorios, 2 baños, dependencias. Una casa de 2 dormitorios, hall, living, extenso comedor, 2 baños instalados, toilette de vidrio, patio, 2 baños. Otra casa de altos y bajos, living, comedor, salón, 7 dormitorios, baño instalado, dependencias. Deuda: \$ 150.000 Banco Hipotecario.
\$ 3.800.000. — A un paso de Matía, importante avenida, edificio de renta, 10 departamentos, calefacción hidroeléctrica y gas, recto de calle por el fondo. 2 locales en primer piso, uno con gran terraza, 1 departamento con living-comedor, 2 dormitorios, living-comedor, baño y 2 locales. Propiedad muy central. Deuda \$ 500.000 y facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G. — Nueva York

S. SACK
PIERRO NACIONAL
REPOSICION CUBIERTA PLANO
S. PABLO 1179
MORANOE 817

NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO PROFESIONAL
de Comerciantes "El Progreso", Vega Matadero, cita reunión general para hoy a las 17 horas, en Chile 1970. El día de la reunión se efectuará la votación para elegir el nuevo directorio para el período septiembre 30.

Ocupaciones, BUSCADAS.

ALLADORES NECESITA
la Europa. Alameda 1073. Septiembre 10.

Ocupaciones, OFRECIDAS.

AVANDERA PARA LAVAR
la casa con máquina, negocio, Purísima 160-A. Sep. 31.

PRECOMI DE APRENDIZ
a fábrica u oficina, o cualquier trabajo. 3.0 humanidades, buenas recomendaciones. años. Teléfono 31013. Septiembre 13.

BUENA COCINERA
puertas adentro. Suelo. 600.— Cuevas 1720. Septiembre 11.

SEÑORITA DE BUENAS
recomendaciones. Puertas adentro.— Cuevas 1720. Septiembre 11.

PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE.
— Andara 320. Pelucas, Trenes, Rios y adornos: \$ 0.50 centímetro. Esencias por gramo. Sep. 30.

PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.
Anticipamos rentas a Propietarios. 7-En-48.

PRODUCTOS MEDICINALES.

YERBERIA NATURAL.
Natalán 966. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor. Sep. 30.

PROPIEDADES, VENDEN.

PUERTA ISLA MAIPO.
— Se opera por Caja. 90174. Sep. 15.

43.—PROPIEDADES VENDEN.

\$ 5.000 PLE, Y CUARENTA meses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Micros a la puerta. Tratar: Sotomayor 375. Sep. 30.

45.—RADIOS.

INSTRUMENTOS PARA RADIODIAGNOSTICO. Tubos para Radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260. Oficina 511. Sep. 30.

COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos. Reparaciones. Garantía. Radio Condor. Independencia 1046. Sep. 30.

RAMON RODRIGO V., Servicio "Philips". Autorizado. Arturo Prat 30. Fono: 63033. Repuestos, Tubos, Repuestos, Reparaciones, Garantía, Seriedad, Rapidez. Sep. 30.

RADIOS COMPRO, BOLETOS Empeño, pago bien, San Diego 138. Sep. 30.

ALEJANDRO EBNER G., Radiotécnico autorizado por la Dirección General de Servicios Eléctricos. Servicio Técnico. Serrano 712, casi esquina de Julio. Fono: 83959. Sep. 30.

RADIOS R. C. A. Y DISCOS Victor "Francisco Figueras y Cia". Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44220. Facilidades. Sep. 30.

IGNACIO LIZASO E. Radiotécnico. Diez de Julio 598. Reparaciones garantizadas. Repuestos. Artículos eléctricos. Precios muy convenientes. Seriedad, Rapidez. H. A. Sep. 30.

ARRIENDO AMPLIFICADOR Repuestos. Discos. Emilio Avaria. Radiotécnico. Brasil 337. Sep. 30.

46.—REMATES VOLUNTARIOS.

REMATES, CONSIGNACIONES, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81566. Septiembre 30.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

QUIERE UD. COMER MUY BIEN? Pase donde el Guatón Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chile 1950. Sep. 30.

PIEZAS, PENSION MESA. Huérfanos 1393. Septiembre 12.

PIEZAS, PENSION, MESA. Huérfanos 1393. Sep. 30.

48.—RELOJERIAS.

RELOJERIA Y JOYERIA Prieto. Reparaciones de relojes y joyas. Todo trabajo garantido por su propio dueño. Septiembre 16.

COMPOSTURAS GARANTIZADAS de relojes. Técnicos expertos arreglan relojes todas marcas. Relojería - Joyería "Viña". Huérfanos 830, local 261. Galería Imperio. Visitas sin compromiso. Sep. 30.

RELOJERIA - JOYERIA Octavio Meza G. Basculán Guerrero 35. Reparaciones garantizadas. Transformamos Sep. 30.

RODOLFO OLDHAVER F. Estado 353. Oficina 7. Composturas de relojes. Garantía seriedad. Sep. 30.

RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantizadas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visitenos!! Sep. 30.

EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells



3525

MI HIJO ESTABA INTERESADO VITALMENTE EN EL EXITO DE NUESTRA REVISTA, POR QUE LO MATARIA, POBRE MUCHACHO.

ESO ES PRECISAMENTE LO QUE IBA A PREGUNTARLE, SEÑOR CLARKE.

HABIAMOS CONSEGUIDO LOS MEJORES ANUNCIOS QUE UNA REVISTA JAMAS TUVO.

UNOS COMPETIDORES EN TRAZARON A LA OFICINA Y SE ROBARON UNAS COPIAS DE ALGUNAS SEMANAS, PERO TURBO A MI HIJO.

¿DICE USTED QUE UNOS COMITADORES LE ROBARON LAS COPIAS DE ALGUNAS SEMANAS DE UNA NUEVA REVISTA?

SI, QUIEN SI NO LE CONVIENE VER COPIAS DE ALGUNAS SEMANAS DE UNA NUEVA REVISTA?

BUENO, SI ASI LO QUIERES, EN ESE CASO, MATASTE A ENRIQUE MARTINEZ PARA ESTAR LIBRE UNA VEZ MAS.

ME ENAMORE DE TI.

COMO CLARA LINDON, INTENTABAS CASARTE CON MARTINEZ MIENTRAS TU DEVOTO ESPOSO MORIA EN LA SILLA ELECTRICA.

EL POBRE TORO SE PONDRIA BIEN CONTENTO, SEÑOR JUEZ.

NO LO CREA, AUN QUIERE A ESTA, Y CUANDO LE TOQUE EXPIRAR SUS CRIMENES, LLORARA POR ELLA.

¿LO COMPRENDES AHORA, MI QUERIDA ANN?

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

RAMONA

Por Lino Palacio



VOY A LA TIENDA A COMPRAR CINTA DE HILERA.

BUENO, A MI TRAIGAME UN METRO.

MAS TARDE.

SIRVASE SEÑORA.

PERO, QUE ME-TRAJE!

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

Y EL METRO QUE ME PIDIO.

DICK TRACY

Por Charles Altroph



BUENO, SI ASI LO QUIERES, EN ESE CASO, MATASTE A ENRIQUE MARTINEZ PARA ESTAR LIBRE UNA VEZ MAS.

ME ENAMORE DE TI.

COMO CLARA LINDON, INTENTABAS CASARTE CON MARTINEZ MIENTRAS TU DEVOTO ESPOSO MORIA EN LA SILLA ELECTRICA.

EL POBRE TORO SE PONDRIA BIEN CONTENTO, SEÑOR JUEZ.

NO LO CREA, AUN QUIERE A ESTA, Y CUANDO LE TOQUE EXPIRAR SUS CRIMENES, LLORARA POR ELLA.

¿LO COMPRENDES AHORA, MI QUERIDA ANN?

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

¡SI, AMOR MIO!

3 Sastrerías

DEFIENDEN SU BOLSILLO



Sastrería "DRINBERG" BANDERA 644

Sastrería "ARGENTINA" SAN PABLO 1279

Sastrería "LA MUNDIAL" SAN PABLO 2545

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

10 meses plazo CREDITOS

51.—TALLERES MECANICOS.

TALLER DE NIQUELADOS Condor 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Garantía. Sep. 30.

53.—JUDICIALES.

QUEBRERA: EDUARDO CASTELLANO Alvegar (Tercer Juzgado Civil). Por resolución de 3 de septiembre de 1947, ordenó: notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en fecha 23 de diciembre de 1946.—El Secretario. 10 Sept.

REMATO JUDICIAL. EL 29 SEPTIEMBRE 1947, 15 horas, saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, en un solo lote, la pertenencia minera denominada "Blanca", ubicada en la Comuna de Providencia y Departamento de Coquimbo. Minimum: \$ 81.000.— De más bases, antecedentes, secretaría Juzgado, Julio Caja Crédito Minero y Sociedad Blanca de Minería de Pan de Azúcar, requerimiento.—Secretaría. 1 Sept.

PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución primero agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Adalberto Velazquez, a Roberto (Mika) M. Similano Velazquez, sin perjuicio de derechos de los acreedores de la herencia. Sep. 30.

AMPLIOS CREDITOS! Sastrería "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados. Martínez de Rosas 3284 (lado Correo). Sep. 30.

SASTRERIA ANDREU, PARRA vestir mejor. Franklin 971, Franklin 1087. Teléfono 50755. Casilla 7009. Sep. 30.

SASTRERIA WELLDRESS. Hechuras forros seda \$ 500 (Quinientos pesos). San Diego 248. Teléfono: 81093. Sep. 30.

SASTRERIA VASQUEZ, BANDERA 564 (altos). Teléfono N.º 81687. Casimires finos. Hechuras. Sep. 30.

CASIMIRES NACIONALES desde \$ 95. Importados desde \$ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sep. 30.

MANEJO RINDIO ROTARY CLUB AL MOVIMIENTO MOTORIZADO "ARICA"

ARICA, 9. — En sesión del Rotary Club de la ciudad de Arica, se discutió el problema de la falta de transporte en la zona.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

El Rotary Club de la ciudad de Arica, se ha constituido en un organismo de carácter social y cultural, con el fin de mejorar las condiciones de vida de la población.

UNA LOTERIA FINANCIARIA GRANDES OBRAS EN EL NORTE

SE PEDIRA AUTORIZACION AL SUPREMO GOBIERNO

ANTOFAGASTA, 9. — Los empleados particulares de esta ciudad han lanzado la idea de crear una lotería en beneficio de la región del norte, cuyo producto se destinaría íntegramente a obras de gran interés público, las que no se pueden realizar debido a la carencia de fondos. Se solucionarían problemas tales como los de vivienda, regadío, creación de escuelas-granjas, etc.

Dicha idea ha tenido muy buena acogida y se pedirá al Gobierno que la autorice. En su calidad de Lotería de Concepción a fin de evitar gastos de personal e instalaciones. — (ALFREDO ARANDA, corresponsal).

De todos los sectores han encontrado la más amplia cooperación, y existe la esperanza de que comerciantes inescrupulosos cesarán en su actuación de abusos.

Muy pronto han de ser entregadas a los pobladores las casas que para empleados y obreros se están construyendo en el barrio alto de la ciudad, cerca de la Escuela de Minas. Casas que han sido construidas por la Caja de la Habitación Barata y que reúnen las comodidades mínimas para sus ocupantes.

Muy avanzados se encuentran también los trabajos de la población que se construye en el sector de La Pampa, y que están bajo los auspicios de la Caja de Reconstrucción y Auxilio.

Con todo brillo se inició la celebración de la Semana del Niño, que auspicia el Rotary Club de Antofagasta. — (ALFREDO ARANDA, Corresponsal).

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

Donaciones hizo industrial don José Grimaldi P.

IMPORTANTES OBRAS SE ESTAN CONSTRUYENDO Y SE ESTUDIAN EN LA PROVINCIA DE CURICO



Plaza Baquedano, de Curico

CURICO, 9. — La Intendencia de la provincia ha recibido un estudio completo de las obras públicas que han sido solicitadas para impulsar el progreso de la zona.

Tenemos, por ejemplo, entre las obras en construcción, el embalse de la Laguna del Planchón, para regar 28.000 hectáreas en el valle del río Teno. En realidad, esta obra se inició en el año 1942, pero su progreso ha sido algo lento, porque solo se ha trabajado en la época de verano. Hasta la fecha se han invertido en la obra más de nueve millones de pesos.

Por lo demás, existe la necesidad de construir otros embalses, como en las lagunas Mondaca y en el valle Grande, en el río Nevado, que serían de enorme importancia para el porvenir de la agricultura regional.

En los trabajos del embalse de las lagunas Mondaca se calcula que es necesario invertir alrededor de 25 millones de pesos. Quebrado ubicado en las faldas del río Lontué y permitiría el riego de 10 mil hectáreas, de las cuales 4.000 están en la provincia de Curico.

En el presente año, un ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas estudió la posibilidad del embalse de las aguas del río Nevado, que regularizaría el riego que puede permitir el río Lontué.

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO. Otras de las obras que se necesitan iniciar es la que se refiere al mejoramiento de captación, aducción y red del agua potable.

En el presente año se terminará el proyecto de mejoramiento general del servicio, y si en el próximo se dispone de los fondos necesarios, se iniciará su construcción. El presupuesto es de cuatro millones de pesos y su plazo de ejecución es de dos años.

Las obras de alcantarillado y de aguas-livias requieren la canalización del estero Márquez y la construcción de la red de aguas-livias del barrio norte. Los estudios de estas obras están ya terminados y si se dispusiera de los fondos necesarios, podría iniciarse su construcción en el presente año. El plazo es de un año y su costo es de 1.377.000 pesos. — (CORRESPONSAL).

SE INVITARIA AL PRESIDENTE DE BOLIVIA A LA INAUGURACION DEL FF. CC. ANTOFAGASTA A SALTA

ANTOFAGASTA, 9. — Simultáneamente con la inauguración del Ferrocarril de Antofagasta a Salta, se efectuará en esta ciudad una gran Exposición Industrial, con participación de toda la producción y riqueza de la zona.

El comité organizador de este torneo se ha dirigido al Embajador de Chile en Bolivia, con el fin de que invite al Presidente de Bolivia, doctor Enrique Herzog, a fin de que concurra a las festividades. — (ARANDA, corresponsal).

Frente a Caldera se encontró una balsa

SE PRESUME QUE SEA DE LA GOLETA "LIBERTAD"

ANTOFAGASTA, 9. — El vapor carbonero "Benjamin Squella", envió un mensaje anunciando que a la altura de Caldera había encontrado una balsa vacía, estimándose que se trataba de una de las balsas de la goleta "Libertad" que desapareció hace algunos días y que llevaba a su bordo una tripulación de once hombres. La goleta está evaluada en un millón de pesos.

A pesar del tiempo transcurrido, se cree que haya podido refugiarse en alguna de las caletas de los mares del sur. — (ALFREDO ARANDA, Corresponsal).

SE REORGANIZO EL CENTRO COOPERADOR DE ESC. NOCTURNA

SANTA BARRBAR, 9. — Gracias a la atención de su director señor Humberto Díaz O., se reorganizó recientemente el Centro Cooperador de la Escuela Nocturna N.º 4 de Adultos de La Laja, ubicada en Santa Bárbara. La numerosa concurrencia, después de una clara exposición de parte del director, procedió a nombrar su directiva que integran las siguientes personas: presidente, señor Alejandro Zúñiga; secretario, señor Mauricio Cruzat; tesorero, señor José Uribe; Vocales, señores Luis Aguilar y Juanito Sufán; directores: señor Ruperto Catalán, Julio Becker, Cornelio Bosán, Hermenegildo Uribe y H. Díaz. De inmediato se bosquejó un plan de trabajo que abarca el aspecto científico, técnico y cultural a desarrollar durante el presente período. — (CRUZAT, Corresponsal).

COMPRO Tomos 12 - 13 - 14 y 15 de la Historia General de Chile (Barros Arana) CASILLA 362 SANTIAGO

Nuevo sindicato Bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, don Edmundo Honrado A., con fecha del presente, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados del Banco Sud Americano de Santiago, quedando su mesa directiva integrada como sigue: Presidente: José Candino C. Secretario: Gustavo González. Tesorero: Andrés Manen. Directores: Eduardo García y Mario Arizaga.

Se publica al presente artículo tres días consecutivos, conforme a disposiciones legales vigentes. Santiago, 8 de septiembre de 1947. El Directorio

COMPANIA CHILENA DE TABACOS CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la emisión de acciones correspondientes al aumento de capital acordado en Junta General Extraordinaria de Accionistas, de 24 de Marzo último, del Directorio en sesión de 19 de Agosto ppdo., y del dividendo extraordinario de \$ 4 por acción, acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas ya citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 y hasta el 20 del presente, ambas fechas inclusive. El dividendo será aplicado por los señores accionistas al pago de las acciones de la nueva emisión, correspondiente al aumento de capital a que se ha hecho referencia. Tanto en el dividendo ordinario como en el extraordinario antes dichos, los impuestos de toda índole serán de cargo de los señores accionistas.

EL GERENTE. VALPARAISO, 6 de Septiembre de 1947.

EL MINISTRO DE VIAS Y OBRAS VISITARA LA CIUDAD DE SAN CARLOS

SE IMPONDRA DE LAS NECESIDADES REGIONALES

INICIACION DE VARIAS IMPORTANTES OBRAS

SAN CARLOS, 9. — Con el Ministro de Obras Públicas don Ernesto Merino Segura, celebró una prolongada entrevista el diputado señor Montané Castro, en esta entrevista se fijaron como fechas para la visita que el Ministro realizará a los departamentos de Itata y San Carlos, los días 11, 12 y 13 del presente mes, visita a la cual el señor Merino se irá acompañar por altos funcionarios de la Dirección de Obras Públicas.

En la ocasión antedicha el diputado señor Montané pidió al Ministro de Obras Públicas que se impartieran las órdenes necesarias para la aceleración de los trabajos camineros en ambos departamentos y en especial que se iniciaran los trabajos para los cuales ya el Ministerio había destinado los fondos necesarios, fondos que se encontraban empujados en la Oficina de Caminos de Vías y sin que se hubiera dado comienzo a trabajo alguno con cargo a ellos. Entre éstos el diputado señor Montané señaló los fondos destinados para la construcción de Caminos de San Carlos a Agua Buena, de Tres Esquinas a Zemitá, de Trabuncura a Zemitá, de acceso al puente Lito, que en San Nicolás, de Cobquecura a Buchupureo, de Colmapu a Quirihue por Chanco, de Nihue a Coelemu por Leque, de Quirihue por El Arenal, etc. El señor Montané expresó al Ministro que la falta de iniciación de estos trabajos se debía principalmente a que la Oficina de Caminos de Vías no contaba con el personal de topógrafos necesarios para que los estudios se hicieran con la celeridad que las necesidades de esas regiones exigen. Igualmente le hizo presente la conveniencia de disponer de una máquina niveladora con exclusividad para esos departamentos, que no cuentan con otra vía de comunicación sino que con caminos.

INICIACION DE VARIAS OBRAS. El Ministro señor Merino Segura manifestó al diputado señor Montané que daría las órdenes necesarias para que se iniciara la ejecución de las obras a que se ha referido, como igualmente para que se dispusiera de una máquina niveladora con el fin de enviarla a esos departamentos.

Por otra parte, el señor Merino entregó al señor Montané copia de los Oficios por los cuales había dispuesto que la Dirección General de Obras Públicas destinara los fondos necesarios e iniciara las siguientes obras:

Reparaciones del camino de Cobquecura a Coelemu en el sector El Manzanao.

Variantes en la Vuelta de la Muerte en el camino de Cobquecura a Buchupureo.

Construcción del puente sobre El Calquén en el camino de Quirihue a Coelemu.

Finalmente el diputado señor Montané solicitó del Ministro de Obras Públicas que se estudiara la posibilidad de prolongar el recorrido del tren del Ramal de Chillán a Concepción hasta la ciudad de San Carlos o bien que se estableciera el recorrido de un mototril en San Carlos y Chillán en forma que los habitantes de esas ciudades contaran con servicios ferroviarios en la mañana temprano hasta Chillán y en la tarde desde Chillán a San Carlos.

El Ministro señor Merino Segura dispuso que de inmediato la Dirección General de Ferrocarriles hiciera los estudios pertinentes con el objeto indicado. — (EL CORRESPONSAL).

recibido de personas y casas comerciales varios premios para los distintos torneos, concursos y certámenes. — MIGUEL L. SILVA, corresponsal.

CIA. Industrias Chilenas "CIC" S. A. AUMENTO DE CAPITAL Y SUSCRIPCION DE ACCIONES

En conformidad a la autorización conferida al Directorio por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el día 28 de Agosto último, el Directorio ha acordado emitir 500.000 acciones de un valor nominal de \$ 20 — cada una, acciones que deberán ser suscritas y pagadas en la forma siguiente:

1.º—Sólo tendrán derecho a suscribir estas nuevas acciones aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro el día del cierre respectivo, en la proporción de una acción nueva por cada cuatro antiguas que posea en esa fecha. El plazo para hacer uso de este derecho será hasta el día 30 del presente mes inclusive.

2.º—Los accionistas deberán pagar en el momento mismo de la suscripción, en dinero efectivo, el 50% del valor nominal de cada acción, o sea, la suma de \$ 10 —, otorgando la Compañía un recibo provisional, el que será canjeado por el título definitivo, en el momento de cancelarse la segunda cuota, lo que deberá efectuarse en Diciembre, al mismo tiempo que el pago del dividendo final que se fijará en esa fecha.

3.º—Las acciones de aumento no podrán transferirse y no participarán del dividendo final que la Sociedad acuerde distribuir, sino desde el momento en que se encuentren totalmente pagadas.

4.º—La suscripción y pago de las 500.000 acciones se efectuará por intermedio de las oficinas del Banco Español-Chile.

DIVIDENDO N.º 92. Por acuerdo del Directorio se distribuirá a los accionistas que figuren al cierre del Registro anunciado, un dividendo ordinario provisional (N.º 92) de \$ 1 — por acción, menos el impuesto a la renta respectivo, dividendo que se pasará por intermedio de las oficinas del Banco Español-Chile, a partir del día Martes 23 de Septiembre.

CIERRE DEL REGISTRO. Para los efectos de determinar los accionistas que tendrán derecho a suscribir las 500.000 acciones de aumento que el Directorio ha acordado emitir, como asimismo para los efectos del pago del dividendo ordinario provisional ya indicado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 13 al 22 de Septiembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 8 de Septiembre de 1947. ALBERTO SMITS, Director-Gerente.

MAQUINAS ELECTRICAS PARA HACER BOLETAS DE PAPEL CELOFAN ESTADO 260 ENTREPISOS, OFICINA 108 TELEFONO 30836

CAJA DE LA HABITACION PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales destinados a la población "Presidente Ríos" Sectores I y II:

a) Cerrajería.

b) Fierro fundido para alcantarillado.

c) Llaves de bronce.

d) Artefactos sanitarios.

Las propuestas se abrirán el día jueves 25 del presente, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, ante los interesados que concurran.

Los interesados en presentarse a las propuestas deberán encontrarse inscritos en el Registro correspondiente, con diez días de anticipación a la fecha de la apertura.

Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente de 14.30 a 17 horas, en el Archivo del Departamento Técnico, ARTURO PRAT 48, 4.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPANIA CHILENA DE TABACOS CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la emisión de acciones correspondientes al aumento de capital acordado en Junta General Extraordinaria de Accionistas, de 24 de Marzo último, del Directorio en sesión de 19 de Agosto ppdo., y del dividendo extraordinario de \$ 4 por acción, acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas ya citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 y hasta el 20 del presente, ambas fechas inclusive. El dividendo será aplicado por los señores accionistas al pago de las acciones de la nueva emisión, correspondiente al aumento de capital a que se ha hecho referencia. Tanto en el dividendo ordinario como en el extraordinario antes dichos, los impuestos de toda índole serán de cargo de los señores accionistas.

EL GERENTE. VALPARAISO, 6 de Septiembre de 1947.

COMPAÑIA NACIONAL DE LA OLEAGINOSA — SIEMBRE — MARAVILLA LIMPIA SU SUELO

Precio \$ 470 el quintal sin envase sobre carro en línea

CONTRATAMOS COSECHAS PROPORCIONAMOS SEMILLAS OTORGAMOS ANTICIPOS

ALMACENES DE SEMILLAS OLEAGINOSAS

ESTADO 152 — OFICINA 605

ESCRIBA HOY MISMO

CUENTA

El primero, en una moción del Honorable señor Sepúlveda, que extiende los beneficios de la ley 7.863, a los actuales mejoreros del lote N.º 3 de la chacra "Lo Acevedo", y

El segundo, recaído en una moción del Honorable señor Drogueit, que modifica la composición del Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio.

11.— Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en el proyecto de ley que entrega a don Valentín Benavente una extensión de terrenos.

12.— Dos informes de la Comisión 1.ª: Gobierno Interior y otros tantos de la de Hacienda, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en el Mensaje informado anteriormente por la Comisión de Gobierno Interior, que modifica la Ley 6.851, sobre jubilación de los ex Policías Fiscales y Comunales, y

El segundo, en una moción del Honorable señor Moyano, que modifica la ley 7.304, que autorizó a la Municipalidad de Río Bueno para contratar un empréstito.

13.— Dos informes de la Comisión de Hacienda recaídos en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en un Mensaje informado por la Comisión de Gobierno Interior, que reconoce a los Inspectores de los ex Policías Fiscales el grado de Capitán para el reajuste de sus pensiones de retiro, y

El segundo, recaído en un Mensaje, que propone la creación de una sub partida arancelaria por la cual se fija un derecho de internación reducido al cartón destinado a la fabricación de planchas de yeso y cartón.

—Quedaron en tabla.

14.— Cinco mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley.

Los Honorables señores Valdés, don Juan, Amunátegui y Alcalde, que autoriza a la Municipalidad de Lampa para contratar un empréstito y para enajenar un predio de su propiedad.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

Los Honorables señores Commentz, Donoso, Ruiz y Reyes, que condona los aportes que adeudaron al Fisco las Municipalidades, por concepto del Desayuno Escolar.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

Los Honorables señores León y Gutiérrez, que concede el goce de una pensión a doña Rosa Inés, doña Rebeca y doña María Laura Valderrama Leyton.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

El Honorable señor Berman, que concede pensión a don José Araya Cáceres.

El Honorable señor Bustos, que autoriza a la Municipalidad de Valdivia para destinar el producto de cierto impuesto a la construcción de un puente que una a Valdivia con Isla Teja.

—Se mandó a Comisión de Vías y Obras Públicas y a la de Hacienda para los efectos de lo dispuesto en los artículos 60 y 61, del Reglamento.

15.— Dos presentaciones:

Con la primera, doña Margarita Otx Lou, en su calidad de Visitadora Social, solicita de la Honorable Cámara, el pronto despacho de un proyecto de ley que beneficia a doña Albertina y doña María Gasmuri Reyes y que pende actualmente de la Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Con la segunda, don Jorge Ugarte Vial, Director de la Biblioteca del Congreso Nacional, solicita de la Honorable Cámara, se le otorgue copia autorizada de las actas de las Comisiones de la Corporación, que intervinieron en el despacho de las leyes números 8.737 y 8.828, sobre Editorial Jurídica de Chile.

—Quedó en tabla. Posteriormente, se acordó acceder a lo solicitado.

V TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor BRANES (Presidente Accidental).— En nombre de Dios, se abre la sesión. Actas 34.a y 35.a, aprobadas. Actas 37.a, 38.a y 39.a, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los documentos que han llegado a la Secretaría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—COPIA AUTORIZADA DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES DE LAS COMISIONES QUE INFORMARON EL PROYECTO SOBRE EDITORIAL JURIDICA DE CHILE

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Corporación para otorgar copia autorizada de las actas de las Comisiones de la Corporación que informaron el proyecto de ley que creó la Editorial Jurídica de Chile, a petición del Director de la Biblioteca del Congreso.

Acordado.

2.—ALTERACION DE LA TABLA ORDINARIA DE LA PRESENTE SESION

El señor HERRERA LIRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BERMAN.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, podría conceder la palabra a los Honorables señores Herrera Lira y Berman.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Herrera Lira.

El señor HERRERA LIRA.— Señor Presidente, desearé pedir a la Mesa que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para ratar, en primer lugar, dentro del Orden del Día de esta sesión, el proyecto que establece los beneficios del desahucio para el personal de las Fuerzas Armadas, el cual figura en el segundo lugar de la Tabla, dejando el que figura en el primer lugar para ser tratado en continuación.

Hago esta petición, señor Presidente, porque el señor Ministro de Defensa, que debe estar presente durante la discusión de este

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

proyecto, tiene impostergables compromisos que no le permitirán permanecer durante mucho tiempo en esta Sala.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Herrera Lira.

El señor GODOY.— Señor Presidente...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su señoría.

El señor GODOY.— Señor Presidente, no hay ningún inconveniente de parte nuestra para aceptar lo que ha propuesto el Honorable señor Herrera Lira.

Sólo quiero expresar en esta oportunidad que la postergación indefinida de que ha sido objeto el asunto que está en el primer lugar del Orden del Día de esta sesión, ha servido para que se diga en algunas publicaciones que los Diputados comunistas, aplicando en la Honorable Cámara una política de trabajo lento, nos hemos opuesto a su despacho. En efecto, el Honorable señor Berman ha recibido hace poco, de parte de una organización que agrupa a los empleados fiscales, un nota llamando la atención sobre este problema. Seguramente esta organización, en vista de que no se ha seguido discutiendo el proyecto en referencia, se ha hecho eco de lo que han dicho algunos diarios.

Deseo expresar claramente esta situación, Señor Presidente, para que quede constancia de que no somos los Diputados comunistas los que nos oponemos al despacho de este proyecto.

Si el Gobierno tuviera interés en solucionar la situación de los empleados fiscales afectados, con las facultades extraordinarias de que está provisto en la actualidad, podría hacerlo por simple decreto, ya que no necesita ni siquiera una nueva ley para ello.

Repito que deseo dejar expresa constancia de esto para evitar las críticas tendenciosas...

El señor DIAZ.— Y calumniosas que nunca faltan...

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor González Madariaga.

Acordado.

El señor DURAN (don Julio).— Tengo pedida la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Está inscrito Su Señoría a continuación del Honorable señor Berman.

Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Me parece que la Honorable Cámara no va a tener inconveniente en prestar su aprobación al proyecto que establece los beneficios del desahucio para el personal de las Fuerzas Armadas.

Y por eso, recogiendo las observaciones del Honorable señor Godoy, me permitiría proponer que despacháramos en primer lugar el proyecto que modifica el Estatuto Administrativo, que se arrastra desde hace ya dos o tres sesiones. Yo creo que su despacho no ocupará más de 5 minutos y, a continuación, podríamos entrar al conocimiento del proyecto que declara compatibles el desahucio y la jubilación para el personal de las Fuerzas Armadas.

El señor HERRERA LIRA.— Es decir, Su Señoría no se opone... pero se opone.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— No me opongo, señor Diputado.

El proyecto de reforma del Estatuto Administrativo se viene arrastrando a través de varias sesiones y el tratarlo no perjudicará al proyecto siguiente, porque dicha reforma se despachará en no más de cinco minutos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Corporación para acceder a lo solicitado por el Honorable señor Herrera Lira.

Acordado.

3.—PETICION DE PREFERENCIA PARA TRATAR UN PROYECTO DE LEY

El señor DURAN (don Julio).— Había pedido la palabra por un minuto, señor Presidente, para hacer una indicación.

El señor YANEZ.— Pido la palabra.

El señor DURAN (don Julio).— Quiero pedir a Su Señoría que recabe el asentimiento unánime de la Corporación para tratar sobre Tabla...

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. No se eye nada, señor Presidente.

El señor DURAN (don Julio).— Digo que deseo pedir al señor Presidente, que recabe el asentimiento unánime de la Corporación para tratar sobre Tabla un proyecto de ley, originado en un Mensaje, que autoriza al Presidente de la República para que entregue determinados terrenos fiscales ubicados en Cafete, a don Valentín Benavente.

Este Mensaje ya fué despachado por la Comisión de Agricultura e informado ante la Cámara por el Honorable señor Ferreira.

Fué enviado a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, la que también dió su informe en la parte pertinente.

Creo que en cinco minutos la Honorable Cámara puede escuchar el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y despachar este proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para acceder a la solicitada por el Honorable señor Durán.

No hay acuerdo.

4.—INVESTIDURA DE ENFERMERAS UNIVERSITARIAS.— COLEGIO DE ENFERMERAS.— PROYECTO DE LEY.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Berman.

El señor YANEZ.— Pedí la palabra, señor Presidente.

Soy Diputado Informante del proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Oportunamente hablará Su Señoría.

El señor REYES. — No hemos entrado a la discusión particular del proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Berman.

Ruego a Sus Señorías tomar asiento y guardar silencio.

El señor YANEZ. — Su Señoría está faltando al Reglamento.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Berman.

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — Tiene preferencia en el uso de la palabra el Diputado informante, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — La Mesa solicitó el asentimiento de la Sala para conceder la palabra de inmediato a los Honorables señores Herrera Lira, Durán y Berman. Esto fue acordado. En seguida entramos a la discusión del proyecto a que ha hecho alusión el Honorable señor Herrera Lira.

Sus Señorías están conversando constantemente y no oyen lo que dice la Mesa.

Tiene la palabra el Honorable señor Berman.

El señor BERMAN. — Señor Presidente, Honorable Cámara: Concurri ayer a la investidura de las enfermeras de Beneficencia.

El ser humano, desde que existe en el Planeta, persigue por sobre toda otra inquietud, el bienestar, la felicidad que brinda la salud.

Todo lo demás es viable, todo lo demás es posible cuando la economía humana se mantiene normal.

Pero, este estado normal está expuesto por infinitos factores a ser alterado, por causas ajenas al hombre, aunque con más frecuencia por motivos creados por el hombre como son la guerra, o la injusta distribución de los recursos que brinda la naturaleza para mantener la normalidad.

Las enfermeras cumplen un papel fundamental en estos casos. Sin invadir la responsabilidad que la ciencia entrega al médico, les corresponde una participación vital con el éxito del tratamiento, que aspira, unas veces, sólo a aliviar al enfermo, después de prestarle los primeros auxilios y otras lograr la curación, aunque no son pocos los casos en que la intervención de la medicina se reduce a un consuelo resignado frente a un riesgo difícil de reparar.

En la economía de un país es importante considerar los riesgos a que está expuesta su población. Y no deja de ser también importante, el tiempo que se demora en recuperar la normalidad cuando ello es posible. La pérdida transitoria y definitiva de la capacidad de trabajo por una enfermedad o por un accidente, debe ser previsto, curado o reparado en el más breve plazo y en las condiciones más óptimas.

El rol que cumple la enfermera en estos casos: infancia, tuberculosis, cáncer, enfermedad en general, algunas afecciones profesionales, la defensa civil y militar, las normas de ética profesional, son otras tantas materias de envergadura social que les preocupa, con altura de miras y con la bondad universal que preside todos sus actos.

En Chile y en otros países los médicos sabemos apreciar la labor que cumplen las enfermeras. El fundador de la primera Escuela, doctor Eugenio Díaz Lira, y los que siguen, obra, adoptaron normas fundamentales, dignas de subrayar: Escuelas Anexas a grandes hospitales; enseñanza, práctica, vinculación de las egresadas a la escuela que les dio la profesión. Y entre las cualidades que se cultivan con esmero en nuestras escuelas de enfermeras, abonadas con una instrucción humanística completa, buenos hábitos, eficiente salud corporal y moral, no son las menos importantes la preparación técnica de la enfermera, su tino en el cumplimiento de la prescripción del médico, su afabilidad que prolonga hasta el hogar del enfermo y su discreción ejemplar.

Las escuelas de enfermeras cumplen una función social. Por ello es conveniente, a mi juicio, darle la importancia que le corresponde en nuestra enseñanza universitaria y llegar a unificar esta profesión que hoy se dispersa en varias especialidades y en varias escuelas: enfermeras hospitalarias, sanitarias, visitadoras sociales y administrativas; todas las derivaciones de una misma profesión que dignifican y honran a la mujer animada de vocación por ella.

Señor Presidente, he dicho estas palabras como un estímulo y un reconocimiento a la brillante presentación efectuada por las Escuelas de Enfermeras, ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y en mérito a ello y para hacer progresar y defender esta profesión, he presentado un proyecto, para crear el Colegio de Enfermeras.

He dicho.

5.—DESAHUICIO PARA EL PERSONAL ACOGIDO A LA CAJA DE RETIRO Y MONTEPIO DE LA DEFENSA NACIONAL.— SEGUNDO INFORME.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Entrando a la discusión del proyecto que establece los beneficios del desahucio para el personal de las Fuerzas Armadas, corresponden reglamentariamente dar por aprobados los artículos 1.º, 3.º, 4.º, 5.º, 7.º, 8.º, 10, 11 y 12 del proyecto.

En discusión el artículo 2.º.

El señor SECRETARIO. — Dice el artículo: "La indemnización de desahucio consistirá en el pago de un mes de remuneraciones sobre las cuales se efectúen imposiciones, en la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de la Defensa Nacional, por cada año o fracción superior a seis meses de servicios efectivos, válidos para el retiro y hasta entrar un máximo de veinte mensualidades".

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor YANEZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YANEZ. — Señor Presidente, en el artículo 2.º, como en las demás disposiciones de este proyecto, la Comisión de Defensa aceptó todas las indicaciones que la Comisión de Hacienda había formulado. En este artículo, la Comisión de Hacienda propuso una modificación, en el sentido de reemplazar una expresión gramatical por otra mucho más adecuada y más explícita. Ella consistió en reemplazar la frase: "... sobre las cuales se efectúen descuentos...", por la frase: "... sobre las cuales se efectúen imposiciones...".

...tra: "¿sobre las cuales se electo
No fué más, señor Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepreside
Ofrezco la palabra.
El señor GARRIDO.—Pido la pa
ñor Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepreside
ne la palabra Su Señoría.
El señor GARRIDO.—Señor Presi
la sesión anterior, en que se trat
yecto, tuve a bien presentar un
a fin de hacer extensivos los bene
contempla este proyecto de ley a
que se hubiera retirado en de ley
El señor YANEZ.—¿Me permite
señor Garrido?
La indicación de Su Señoría no
de al artículo 2.º.
El señor ATIENZA (Vicepreside
en discusión el artículo 2.º, Honora
tado.
El señor YANEZ.—Su indicación
en este artículo, Honorable colega,
lleguemos al artículo nuevo que
Su Señoría, yo lo voy a analizar.
El señor GARRIDO.—Muy bien
tonces la palabra.
El señor ROGERS.—Pido la pal
Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepreside
ne la palabra el Honorable señor
El señor ROGERS.—Desearía q
fensa Nacional o, en subsidio, el Co
Diputado Informante de la Comisi
de Hacienda, tuviera la bondad
formarme acerca de cuál será el co
desembolso que significará el pag
desahucio en el primer año de la
de esta ley, si ello fuera posible.
El señor ATIENZA (Vicepreside
co la palabra.
El señor ALDUNATE PHILLIPS.
palabra, señor Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepreside
la palabra el Honorable señor Aldu
El señor ALDUNATE PHILLIPS.
Presidente, como miembro de la Co
Hacienda, pero no como su inform
proyecto, debo expresar a mi Hon
lega, que se calcula que el costo de
embolso va a ser de cuarenta y si
doscientos y tantos mil pesos anual
cuer, ésta será la cifra que product
cientos y que, más o menos, va a
con el costo del beneficio que se pr
El señor ROGERS.—Muy agradec
rable colega.
El señor ATIENZA (Vicepreside
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Si le parece a la Honorable Com
se aprobará el artículo 2.º en la fo
puesta por la Comisión de Hacienda
gundo informe.
Aprobado.
En discusión el artículo 6.º.
El señor SECRETARIO.—Dice d
"El personal que fuere reincorpora
Fuerzas Armadas tendrá derecho a
yo desahucio, siempre que al volu
vuelto reintegre lo ya percibido po
cepto en la forma que determinen
mento respectivo".
El señor ATIENZA (Vicepreside
Ofrezco la palabra.
El señor YANEZ.—Pido la palab
Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepreside
ne la palabra el señor Diputado in
El señor YANEZ.—Al igual que
tículo 2.º, la Comisión de Defensa
aceptó la indicación de la Comisi
cienda, porque no tenía otro objeto
una forma más gramatical a este ar
Nada más...
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
Si le parece a la Honorable Com
aprobará este artículo en la forma
por la Comisión de Hacienda.
Aprobado.
En discusión el artículo 9.º.
El señor SECRETARIO.—Dice d
"Si por extinción de la pensión no
ren alcanzado a completar las imp
establecidas en el artículo anterior
será de cargo de los fondos asig
el desahucio".
El señor ATIENZA (Vicepreside
Ofrezco la palabra.
El señor YANEZ.—Pido la palab
Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepreside
la palabra el señor Diputado infor
El señor YANEZ.—Las mismas ra
he dado respecto de los artículos
fueron las que movieron a la Com
Defensa Nacional a aceptar esta
de la Comisión de Hacienda.
El señor ATIENZA (Vicepreside
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación.
Si le parece a la Honorable Com
se aprobará el artículo 9.º en la fo
puesta por la Comisión de Hacienda
Aprobado.
El discusión el artículo 13.
El señor SECRETARIO.—Dice d
"Esta ley regirá desde el 1.º de
1947, y desde esa fecha se contabil
documentos a que se refiere el artícu
la presente ley.
El personal que se retire durante
año de la vigencia de esta ley, o de
rios a que se refiere el artículo 13.
el desahucio correspondiente al co
un año de descuentos".
El señor ATIENZA (Vicepreside
Ofrezco la palabra.
El señor YANEZ.—Pido la palab
Presidente.
El señor ATIENZA (Vicepreside
la palabra el señor Diputado infor
El señor YANEZ.—Este artículo
de varias indicaciones, tanto de la
de la Comisión de Hacienda como de
otros parlamentarios.
La Comisión de Defensa Nacio
otra vez, a deliberar sobre la v
efecto retroactivo de esta ley, pa
razones que se dieron en la se
Honorable Cámara en que se discuti
el proyecto, especialmente acerca
nanciamiento y del costo exag
nanciamiento y del costo exag

de la Comisión de Hacienda, el 1.º de febrero de 1947 como fecha de esta ley.

GARRIDO.— ¿Cuál artículo?

YANEZ.— El artículo 13.

GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Me permite, señor Presidente?

ATZENZA (Vicepresidente).— Con la palabra el señor Yáñez, tiene la palabra.

GONZALEZ MADARIAGA.— Los voluntarios que se han hecho desde el 1.º de febrero de 1947, quedarían incorporados a la ley?

YANEZ.— No se oye.

YANEZ.— Se comenzó a hacer voluntarios desde el 1.º de febrero de 1947, los que, por la redacción del artículo, no se legalizaron.

ROSSETTI.— Hay un error.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Rossetti.

ROSSETTI.— Hay un error de impresión en el artículo 13, porque dice: "desde el 1.º de febrero de 1947, los voluntarios que se han hecho desde el 1.º de febrero de 1947, quedarían incorporados a la ley".

YANEZ.— En el boletín que tengo en la mano dice "descontos".

ROSSETTI.— El boletín 6041.

YANEZ.— El preámbulo del proyecto que se está discutiendo dice "descontos", pero en el mismo, "documentos". Luego hay un error.

YANEZ.— Exacto.

ROSSETTI.— Indudablemente, la palabra es "descontos".

YANEZ.— La Mesa habrá hecho la corrección.

ATZENZA (Vicepresidente).— En el artículo 13, Honorable Diputado.

YANEZ.— Continúa el Honorable señor Yáñez.

YANEZ.— Se formuló indicación para que se diera efecto retroactivo a la ley, el 1.º de febrero, sino desde el 1.º de febrero de 1947, o sea, de un mes antes.

YANEZ.— La indicación significaba un mayor gasto de millones de pesos, y con ella existía el peligro de que se malograra el proyecto.

YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Yáñez.

YANEZ.— En realidad, señor Presidente, el Diputado que habla hizo esa indicación porque no vio ningún inconveniente en que el descuento se hubiese hecho desde el primer día de enero en lugar del primer día de febrero.

MONTANE.— Significa un mayor gasto.

YANEZ.— No tiene mayor valor económico, porque, mediante una disposición de la ley, se puede fijar la fecha de vigencia, antes, y, al mismo tiempo, establecer las imposiciones correspondientes a ese mes, y para el fin propuesto.

YANEZ.— Además, señor Presidente, he sabido que este proyecto se perjudicaría a muchas de las Fuerzas Armadas. Por eso, yo no quiero hacerme eco de estas imprecisiones, pero como estimo que todos tienen derecho a este beneficio, por lo menos los ejemplos del año en curso, en comparación con los años anteriores, formulé una indicación en la Comisión de Defensa Nacional, la ley rigiera desde el 1.º de enero de 1947, para que también se harían los descuentos correspondientes para este fin.

YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

YANEZ.— Como lo acaba de manifestar el Honorable colega, en la Comisión Nacional, formulé las mismas indicaciones que la Honorable Cámara le ha dado hace un momento; pero se le dio, a mi juicio, con razón, que esta indicación que se fijaba, el 1.º de enero de 1947, pudo también haber sido el 1.º de febrero de 1947, o sea, de un mes antes.

YANEZ.— La indicación tuvo el mejor propósito de reducir los efectos de los beneficios no sólo al año 1947, sino que al 1.º de febrero de 1947, o sea, un año antes, porque cuando se formuló el proyecto de aumento de sueldos, se había ya del desahucio, y se había dado que correría junto con aquél, pero no hubieron los descuentos, y hoy día no tenemos una situación económica como para poder dar este tributo, y la Comisión ha tenido en cuenta la fecha 1.º de febrero de 1947, porque no tiene otra manera de fijar el proyecto.

BAEZ.— Señor Presidente, vote el proyecto.

GARRIDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

GARRIDO.— Señor Presidente, la ley que hiciera en la sesión anterior, en el informe de este proyecto, tendía a dar en estos beneficios al personal retirado en los años 1945 y 1946.

YANEZ.— Sostenido, por señores Diputados Insignes, que el financiamiento de este proyecto no podría como para considerar este beneficio del personal retirado en esa fecha, estaba convencido que se le consideraba este proyecto de ley.

YANEZ.— Dicho hasta el cansancio, que muchas personas van a ser burladas en el proyecto de ley.

YANEZ.— Hecho verdadero, pues hay constantes repartimientos circulares en cuyo Ordenamiento se daba a conocer esta situación, de manera que haya la necesidad de aclarar ambos aspectos.

YANEZ.— Honorable Cámara sabe que este proyecto de ley es un desembolso para el Estado que sencillamente se va a financiar con los dineros aportados por los propios contribuyentes, por lo que no veo cuál es la razón para no considerar esta situación. Si no lo hacemos en este proyecto, dado el hecho que existe de que pronto sea despatchado, se va a considerar esta idea en un futuro, siempre que contemos, por supuesto, con el beneficio del señor Ministro de Hacienda, a quien me atrevo a someterlo, pensando frente a este problema, que, como digo, el pensamiento

del señor Ministro de Defensa Nacional, frente a esta aspiración que estimo justa.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Defensa Nacional.

YANEZ.— ¿Me permite, señor Ministro?

BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Con mucho gusto.

ATZENZA (Vicepresidente).— Con la venia del señor Ministro de Defensa Nacional, tiene la palabra el Honorable señor Yáñez Velasco.

YANEZ.— He pedido la palabra, señor Presidente, porque terminada la discusión de este artículo, habría perdido la oportunidad de informar a la Honorable Cámara acerca de las observaciones que le merecieron a la Comisión de Defensa Nacional, algunas indicaciones ajenas al articulado del proyecto, que venían propuestas como artículos nuevos.

Una de ellas, presentada por los Honorables señores Nazar y Oyarzún, proponía la inclusión en los beneficios de este proyecto del personal de la Dirección del Litoral.

YANEZ.— El señor Ministro de Defensa Nacional no aceptó la idea de legislar en el sentido de hacer extensivos estos beneficios a este personal, porque su aplicación significaba un mayor gasto de seis millones de pesos mil pesos y porque no efectuaba sus imposiciones en la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas, sino que estaba afecto a la Caja Nacional de Empleados Particulares o a la Caja de la Marina Mercante Nacional.

GARRIDO.— Pero, si me permite Su Señoría, este personal también ha sido considerado para algunos beneficios en forma uniforme con la Defensa Nacional.

YANEZ.— Estoy haciendo una relación del debate de la Comisión y de las razones que se dieron, motivo por el cual el propio señor Nazar retiró su indicación.

OYARZUN.— Fue el que había.

YANEZ.— El señor Oyarzún.

Otras indicaciones del Honorable señor Garrido, por las razones, ya varias veces, repetidas de gasto excesivo y de falta de financiamiento, no pudieron ser acogidas.

Quiero manifestar a la Honorable Cámara, a propósito de las expresiones del Honorable señor Garrido, que estamos bajo la impresión de un error.

Habría quedado flotando en el ambiente de la Cámara la idea de que el Gobierno, por medio de circulares confidenciales, dirigidas al año 1945 o 1946 a las Fuerzas Armadas, habría dado la seguridad a este personal que contaría con el desahucio. El señor Ministro de Defensa Nacional, interrogado sobre este particular en la Comisión de Defensa, manifestó, en forma categórica, que, después de haber revisado escrupulosamente todo el archivo del Ministerio, podía asegurar que no existía circular alguna en este sentido.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Defensa Nacional.

BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Señor Presidente, en la sesión pasada expliqué, en forma clara y precisa, los motivos que aconsejaban no hacer retroactivos los beneficios del presente proyecto de ley, en vista de que todos los cálculos actuariales se habían basado en el hecho de tomar como fecha de retiro el 1.º de febrero de 1947. En consecuencia, con cualquier indicación de aumento de gastos que se hiciera al proyecto, quedaría éste automáticamente desfinanciado, lo que constituiría una burla para todo el personal, tanto para los que se retiraron en los años 1945 o 1946 como para los que se han retirado el año 1947. Este ha sido el motivo por el cual el Ministro que habla ha tenido que tomar una actitud un tanto antipática, pues comprende perfectamente bien que no se pueden presentar proyectos de ley que no vengán completamente financiados.

En la sesión pasada, señor Presidente, y en ésta se ha hecho eco de lo mismo el Honorable señor Garrido—, se afirmó que se habían dictado órdenes de servicio en la Marina de Guerra, por las cuales se comprometía el Gobierno en el sentido de que el personal que se había retirado el año 1945 o 1946 sería incluido en el proyecto de ley en discusión. En esta oportunidad, señor Presidente, declaro enfáticamente que, vistos los antecedentes oficiales que tengo a mano, no han existido tales órdenes de servicio. Como lo dije en la sesión pasada, era imposible que esos órdenes hubiesen sido emitidos, porque no había ningún antecedente para hacerlo.

Quiero recordar a los Honorables Diputados que en un principio el proyecto de ley de mejoramiento del personal de las Fuerzas Armadas, estaba concebido en dos aspectos: el proyecto de desahucio, que por razones que yo desconozco, posteriormente, fue desglosado y que constituye el proyecto que en estos momentos se está discutiendo, y el proyecto mismo de mejoramiento de sueldos de las Fuerzas Armadas.

De manera, señor Presidente, que yo quiero dejar bien en claro que no ha existido ninguna orden de servicio en este sentido, ni ninguna promesa para los oficiales retirados en los años 1945 y 1946.

Ahora bien, con respecto a la pregunta que me hace el Honorable señor Garrido, sobre cuál es la posición del Ministro que habla frente a un posible desahucio para este personal retirado en los años 1945 y 1946, voy a decirle lo siguiente:

Yo lo único que puedo prometer sería que los organismos técnicos estudiaran un proyecto y, en seguida, determinar cuánto importaría y las posibilidades de su ejecución.

No puedo ofrecer otra cosa, señor Presidente.

GARRIDO.— Muy agradecido por la información que ha dado el señor Ministro de Defensa Nacional.

Sin embargo, el Diputado que habla, luchador permanente para legislar en favor de esta Institución, se va a permitir recordar hechos concretos al respecto.

Actualmente, estamos tratando el proyecto que se encuentra en segundo informe, impreso en el Boletín N.º 6.048 de fecha 29 de agosto de 1947, que establece los beneficios del desahucio para el personal de las Fuerzas Armadas.

Con relación a este proyecto, me voy a permitir leer la parte pertinente del proyecto impreso en el Boletín N.º 5.900, de 24 de marzo de 1947.

Dice así:

"En favor de su aprobación, se dijo en el seno de la Comisión que el presente proyecto contenía disposiciones idénticas a otro pro-

yecto que retiró el Ejecutivo y que disponía su vigencia con anterioridad al 1.º de febrero de 1947, como lo establece el artículo 13, del Mensaje; que con la aprobación lisa y llana de esta disposición quedaría al margen de estos beneficios del desahucio un numeroso personal que se había retirado durante los años 1945 y 1946, con la promesa formal de que serían incluidos en los beneficios del actual proyecto. Por otra parte, extender los beneficios al personal retirado durante estos años no importaría un mayor gasto para el Erario Nacional, ya que el financiamiento sería de cargo de los propios beneficiados.

Por último, la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas elevó a la consideración de la Comisión un informe recaído en esta indicación, cuyas consideraciones principales son las siguientes:

"El pago que significaría la aprobación de esta indicación sería de \$ 58.750.000, cantidad que se obtiene de la siguiente forma:

Retiros producidos en 1945, 519 personas con pensiones de retiro por valor de 20.975.425 pesos anuales.

Retiros producidos en 1946, 372 personas con pensiones de retiro por valor de 13.948.666 pesos anuales.

"¿Está la Caja preparada o puede sobrellevar un desembolso de esta cuantía?"

Esto es lo que, en realidad, se ha considerado. Tengo entendido, señor Presidente y Honorable Cámara, que esta promesa es un hecho inamovible y el tiempo se encargará de probarlo más a la luz meridiana.

No soy intransigente para poder aceptar lo que el señor Ministro ha dicho esta tarde, de que Su Señoría ha hecho una investigación sobre el particular.

Yo quisiera mañana probar más fehacientemente este aspecto y probar cómo es verdad que esta gente, creyendo en la bondad de la promesa contrada, elevó su expediente de retiro. Sin embargo, ahora se verá privada de este beneficio que, por otra parte, financiaban ellos con sus propios emolumentos.

BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa).— Pido la palabra, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

GARRIDO.— No, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— A continuación puede usar de la palabra el señor Ministro.

GARRIDO.— Yo, señor Presidente, además, he tenido conocimiento oficial, que por disposición del Ministerio de Defensa Nacional, se piensa ir eliminando el personal civil de la Defensa Nacional, lo que traerá una repercusión en el propio financiamiento de este proyecto. Y si esto fuera así, iría en contra de la opinión del ex Almirante don Jorge Montt, quien creyó que la forma más expedita de mantener el servicio administrativo de la Defensa Nacional era tener gente civil con especialidad en sus distintos aspectos y en las distintas ramas.

Con el debido respeto quiero plantear al señor Ministro, que si esto fuera así, quiere decir que este personal, que se trata de reemplazar con gente del servicio armado, perdería, en consecuencia, este beneficio. Por tales consideraciones, yo agradeceré la declaración hecha por el señor Ministro, que lo sé muy bien intencionado. En la Comisión de la cual formo parte, he podido conocer a muchos Ministros de Defensa Nacional y todos han sido siempre consecuentes y han accedido cuando se habla de justicia y de razones. Lamento que en la Comisión no haya contado con la deferencia de mis Honorables colegas para oír las razones que yo tenía al presentar esta indicación, que buscaba los recursos de \$ 40.000.000 necesarios para dar satisfacción a los anhelos del personal retirado los años 45 y 46.

Espero que, con respecto a otros señores Diputados que tengan interés en fundamentar una indicación como la que yo deseaba formular, se tenga en la Comisión respectiva las consideraciones del caso para oír sus palabras, deferencia que no se tuvo conmigo.

El Diputado que habla, desahucio sólo defender su indicación en la Comisión con argumentaciones y antecedentes precisos y concretos.

Ya en la mañana de hoy la Cámara despatchó el proyecto que reforma la Ley Orgánica de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio sin siquiera considerarlo con detenimiento. Con este proyecto, al cual prestaré mi aprobación, porque es de justicia, se desea proceder en la misma forma.

No obstante, espero que lo manifestado por el señor Ministro, se cumpla. Así, el personal retirado en los años 1945 y 1946, podrá en sus remuneraciones estar a tono con el que se beneficia por este proyecto.

Dejo la palabra, señor Presidente, lamentando que tenga que ser breve en materias en que hay que emplear más tiempo para considerar, con detenimiento, los antecedentes que dicen relación con ellas.

Por las consideraciones que he dado a conocer a la Honorable Cámara, daré mi aprobación a este proyecto.

BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Pido la palabra, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

BARRIOS TIRADO (Ministro de Defensa Nacional).— Señor Presidente, yo agradecería infinitamente a cualquier Honorable Diputado si me pudiera presentar órdenes de servicios o cualquier documento que signifique en forma indirecta algún tipo de compromiso para con los retirados de las filas en los años 1945 y 1946.

Nada más.

GARRIDO.— ¿Me permite, señor Presidente?

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Garrido.

GARRIDO.— Desearía dejar constancia de que, con respecto a lo que dice el señor Ministro, solo me he limitado a leer el Boletín N.º 5.900, de 24 de marzo de 1947.

PIZARRO (don Abelardo).— ¿Qué dice el Boletín?

GARRIDO.— Y, además, puedo asegurar que el señor Ministro de Defensa Nacional que precedió al señor Barrios Tirado en esa Secretaría de Estado, declaró que esto era efectivo.

PIZARRO (don Abelardo).— ¿Por qué no lee el Boletín Su Señoría?

El señor GARRIDO.— Lo he leído ya.

ATZENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Garrido, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

Tiene la palabra el Honorable señor Oyarzún.

OYARZUN.— Señor Presidente, en compañía de mi Honorable colega señor Nazar, habíamos formulado indicación con el objeto de que los beneficios de esta ley alcanzaran también al personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional que no fuera imponible de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas, porque estimamos que los beneficios de estas leyes deben llegar a todos los ciudadanos que prestan servicios en la Administración del Estado.

Ante la promesa del señor Ministro de pre-ocuparse de este problema y de enviar oportunamente al Parlamento un proyecto de ley que lleve esta finalidad, el Diputado que habla, retiró la indicación en referencia, en el entendido de que el señor Ministro, con la benevolencia que le caracteriza, se preocuparía de esta materia y enviaría el proyecto de ley prometido al Congreso Nacional.

Quiero expresar estas breves palabras para dejar constancia de la buena voluntad del señor Ministro de Defensa para acoger nuestra iniciativa.

GARRIDO.— Me uno a su regocijo, Honorable colega.

BERMAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

BERMAN.— Señor Presidente, en una de las sesiones anteriores en que se trató este mismo proyecto, manifesté, en nombre de la Fracción Parlamentaria Comunista, que era ya un hábito del Congreso Nacional conceder los mismos derechos de previsión social y los mismos beneficios, tanto al Cuerpo de Carabineros como al personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional.

No es mi ánimo, en esta ocasión, entorpecer el despacho de este proyecto, sino facilitar.

Pero, como no ha llegado el Mensaje en que se proponen también estos beneficios para el personal de Carabineros y no se ha cumplido lo que se le había prometido...

YANEZ.— La observación de Su Señoría no tiene cabida en la discusión de este proyecto.

BERMAN.— La Fracción Parlamentaria Comunista presentó un proyecto similar al que conoce la Honorable Cámara en estos momentos, dando cabida en él al Cuerpo de Carabineros...

YANEZ.— En este momento, no corresponde hacer estas observaciones, señor Presidente.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

DIAZ.— El Honorable señor Yáñez no es rector de nosotros.

No tiene derecho a usar de la palabra.

ATZENZA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados que sirvan guardar silencio.

BERMAN.— Yo pido al señor Presidente, ya que hay ambiente en la Sala para dar estos mismos beneficios al Cuerpo de Carabineros, que recabe el asentimiento de la Sala para que se acuerde incorporar a la Cuenta de la sesión de hoy este proyecto.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Yáñez Velasco.

BERMAN.— He solicitado que se incorpore a la Cuenta de hoy el proyecto a que me he referido, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Corporación para agregar a la Cuenta de la sesión de hoy el proyecto a que hace alusión el Honorable señor Berman.

No hay acuerdo.

DIAZ.— Que quede constancia, señor Presidente, de cuáles se han opuesto.

ATZENZA (Vicepresidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

YANEZ.— Cualquiera que sea la razón que asiste al Honorable señor Berman para fundamentar su indicación, ella no cabe dentro de la discusión particular del artículo 13, motivo de este debate.

Esto es lo que quiero recordar al señor Presidente.

DIAZ.— El Honorable señor Berman pidió la palabra y se la dieron, Honorable Diputado.

ATZENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Díaz, ruego a Su Señoría no interrumpir.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

ATZENZA (Vicepresidente).— Está en discusión el segundo informe del proyecto que modifica el Estatuto Administrativo y la Ley 7.200.

GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

ATZENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

GODOY.— Tanto en el seno de la Comisión de Defensa Nacional como en la discusión general de esta ley, al tratarse el artículo correspondiente a la vigencia, nosotros sostuvimos la tesis de que la ley debería tener, en cierto modo, efecto retroactivo.

Elementos respetables de las Fuerzas Armadas que, en el último tiempo, me refiero al período anterior a la presentación de este proyecto—han salido de las filas, tenían grandes esperanzas de que los beneficios de este proyecto los alcanzarán.

No les faltaba razón y justicia para esperar.

Yo no sé si se hubiera podido hacer—y es lamentable tener que expresarlo—recurriendo al expediente de descontar a estos viejos servidores, de sus pensiones de retiro, el porcentaje respectivo, de modo que se les hubiera podido incorporar a los beneficios que contempla este proyecto.

Pero como ya estamos ante una situación producida y frente a un hecho consumado, resulta difícil alterar lo que ya conocemos; y como no creo que ningún sector de la Cámara tiene interés en dilatar el despacho de esta ley tan esperada, nosotros sugerimos la idea, acogiendo también algunas palabras que

acabamos de oír al señor Ministro, de que el Gobierno envíe un proyecto sobre la materia que, aunque importe algún gravamen a las pensiones de retiro, será aceptado por aquella gente que esperaba que iba a ser comprendida en esta ley que estamos discutiendo. Me he fundado, señor Presidente, para decir esto en que el señor Ministro de Defensa Nacional, presente en la Sala, ha impulsado en la Comisión y en esta Honorable Corporación, el despacho de esta materia.

En consecuencia, espero que el señor Ministro se servirá transmitir al Ejecutivo una idea que ha sido expuesta también en este debate, en el sentido de que el Título del Estatuto Administrativo que concede derecho a desahucio, compatible con la jubilación, a los empleados civiles de la Administración Pública, sea revisado ahora que el Gobierno tiene facultades para ello y se conforme con las disposiciones que contempla esta ley. Si esto no se hace, se va a generar, señor Ministro y Honorables colegas, una evidente injusticia, si se comparan los términos y beneficios que contiene esta ley, en la forma que está siendo aprobada, con los del Estatuto Administrativo, en la parte que establece estos mismos beneficios para los empleados civiles de la Administración Pública.

Después que se ha sentado este precedente, favorable para un sector de la ciudadanía, como son las Fuerzas Armadas, creemos que el Gobierno está en el deber, ya sea enviando un proyecto al Congreso o acogiendo las facultades que, en el aspecto administrativo, le dió el Parlamento pocas noches atrás, de establecer este paralelismo entre los términos de una y otra situación.

También esperamos que el Gobierno venga a impulsar, para terminar esta obra de reparación y de justicia, el proyecto de ley a que se acaba de referir mi Honorable colega señor Berman, por el cual se crea también la compatibilidad entre la jubilación y el desahucio para el Cuerpo de Carabineros, que aparece, en este sentido y hasta el momento, al margen de dicha legislación.

ATZENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

YANEZ.— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para admitir a discusión y votación una indicación de orden gramatical que ha formulado el Honorable señor Rossetti.

Acordado.

Rossetti propone suprimir, en la frase final del inciso 1.º, del artículo 1.º, que dice: "...una indemnización de desahucio, la que se pagará por la citada Caja...", el artículo definido "la".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprueba esta indicación.

Aprobada.

ALDUNATE.— Queda mucho mejor.

ATZENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 13 en discusión.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—MODIFICACION DE LAS LEYES 8.282 Y 7.200 EN LO REFERENTE A LA PROVISIÓN DE LOS EMPLEOS QUE VAQUEN EN LAS PLANTAS PERMANENTES DE LOS SERVICIOS FISCAL Y SEMIFISCALES.— SEGUNDO INFORME.

ATZENZA (Vicepresidente).— Conforme a lo acordado por la Honorable Cámara, corresponde entrar a discutir, en segundo informe, el proyecto que modifica el Estatuto Administrativo respecto de la provisión de los cargos que vaquen en la planta permanente de los servicios fiscales y semifiscales.

Estaba en discusión el artículo 1.º y con la palabra el Honorable señor González Madariaga.

Puede usar de ella Su Señoría.

GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, me parece innecesario entrar a explicar en detalle el mecanismo del proyecto en debate, porque los Honorables colegas lo conocen muy bien. Se trata simplemente de facilitar la absorción de las plantas suplementarias y hacer que los empleados de ellas, pasen, dentro de los ascensos del respectivo servicio, a ocupar los grados inferiores, tanto en los servicios fiscales como en los semifiscales.

Mi Honorable colega señor González Prats había presentado una indicación, que fué estudiada por la Comisión de Gobierno Interior en su segundo informe. No tengo, en el fondo, discrepancia apreciable con la opinión sustentada por mi Honorable colega.

Ayer me permití expresarle que la Comisión acogió con agrado sus observaciones. Lamentamos, si, que no contáramos con su asistencia para dejar este proyecto en la forma que Su Señoría anhela.

GONZALEZ PRATS.— ¿Me permite, Honorable colega? Yo no soy miembro de la Comisión de Gobierno Interior.

GONZALEZ MADARIAGA.— No importa, Honorable colega. La Comisión de Gobierno Interior acoge toda colaboración con la mejor buena voluntad.

GONZALEZ PRATS.— No tenía conocimiento del día y la hora en que ella sesionaba, Honorable Diputado.

GONZALEZ MADARIAGA.— La indicación del Honorable Diputado es nada más que de redacción; de tal manera que, excluyendo de la letra b) de este artículo la parte que se refiere a los servicios semifiscales, este proyecto podría quedar aprobado con la indicación de mi Honorable colega.

En realidad, la Comisión no creyó prudente hacer, diré, una mezcla de servicios fiscales y semifiscales, porque cada uno de ellos tiene estatuto independiente y separado, y porque, además, existen, en materia de previsión social, algunos mecanismos diversos para unos y otros.

Acogeríamos, entonces, señor Presidente, este artículo con el exordio que comienza diciendo: "Las vacantes que se produzcan en las plantas permanentes de los servicios sometidos a la ley 7.200 serán necesariamente llenadas, cualquiera que sea la forma del nombramiento, según las reglas siguientes:

a) Con empleados de la planta suplementaria del mismo servicio, que tengan igual renta que el empleo vacante;

b) Si no es posible aplicar la regla anterior, los cargos se llenarán siguiendo las que para los ascensos señalan los artículos 44 y siguientes de esta ley, al menos que se trate de cargos de los grados 21 a 26, los cuales se proveerán con empleados de la planta suplementaria de otros servicios que tengan igual grado que el empleo vacante".

Eliminamos entonces de esta letra b) la frase "o los servicios semifaciles".

El señor GONZALEZ PRATS.— (Si me permite, Honorable colega).

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Con mucho gusto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor González Prats.

El señor GONZALEZ PRATS.— Me he permitido hacer también una pequeña corrección de redacción en esta letra b) del artículo 1.º que dice:

"Las reglas que para los ascensos señalan los artículos 44 y siguientes de la misma ley", que quedará en esta forma: "y siguientes de esta ley", porque esta disposición va a quedar comprendida en el mismo Estatuto Administrativo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Ojalá que terminemos con la reforma de esta ley, porque veo que a cada momento que pasa, Su Señoría perfecciona más su obra.

El señor GONZALEZ PRATS.— Debe quedar bien redactada la ley.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Muy bien. La seño con mucho gusto: "de esta ley".

El señor GONZALEZ PRATS.— "De esta ley".

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Entonces, señor Presidente, esa parte de la disposición del proyecto se reemplazará por la indicación de mi Honorable colega, suprimiendo la frase que he mencionado, de los servicios semifaciles, que es el proyecto que tuvo en cuenta la Comisión de Gobierno Interior al estudiarlo, y se mantendrá el artículo tercero en la forma contenida en el proyecto y en el artículo 4.º.

Con eso quedará despatchado el proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ROSSETTI.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSSETTI.— Voy a decir muy pocas palabras.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— La Cámara lo escucha con mucho agrado.

El señor ROSSETTI.— Muchas gracias.

En el seno de la Honorable Cámara expresé la conveniencia de que se introdujera una enmienda, al proyecto en debate, que permitiera hacer frente a un problema de orden práctico que se está produciendo en el país, y que el Congreso va a tener que afrontar luego.

Con ese objeto, proponía abrir el camino para que las posibles vacantes que se produzcan en los servicios semifaciles pudieran ser absorbidos por la planta fiscal de empleados públicos.

Este estudio, accesorio en el debate, se convirtió en el momento de discutirse, en el punto principal, porque este problema es el de más grande urgencia que preocupa hoy día a los empleados semifaciles.

Se sabe, por ejemplo, que hay servicios semifaciles en que existe plétora de personal.

Se sabe que estos antes autónomos están en la imposibilidad material de alzar los sueldos en las actuales circunstancias y se sabe que se piensa producir una cesantía considerable y, entonces, como también se sabe que hay reparticiones fiscales en que falta personal, se quería, en este proyecto, buscar una fórmula operativa para que ese personal vacante en los servicios semifaciles pudiera ingresar, sin impedimento, a la planta fiscal de las reparticiones en que el personal escasea.

Desgraciadamente los obstáculos a que se refiere el Honorable señor González Madariaga, parece que, a juicio de la Comisión, constituirían impedimentos muy considerables, que en su concepto no hacen viable la indicación propuesta por el que habla y redactada por el Honorable señor González Prats.

Vuelvo a insistir que, en mi concepto, este proyecto no cumplirá las finalidades sustantivas que importa, si esta idea no es aprobada.

La razón que se ha invocado para rechazar la indicación, ha consistido en que estos servicios estarían sometidos a un régimen de previsión distinto en su estructura y fines.

Esa objeción no me parece muy substancial, porque gran parte de los entes autónomos son erogantes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y, por consiguiente, la objeción carecería de fundamento.

En todo caso si fuera el óbice que obstaculizara la aplicación de esta indicación, pediría que se modificara la moción propuesta por el Honorable señor González Prats, estableciendo que se admite la aplicación de la proposición en debate siempre que se trate de entes semifaciles sometidos al mismo régimen de previsión al que están sometidas las reparticiones fiscales. Por ejemplo, en el caso de la Caja de Crédito Popular, que es un ente autónomo erogante de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, me parece que no hay facultades para que este servicio quedara incorporado a este régimen, ya que la objeción de la Comisión carecería de fundamento por tratarse de una entidad que está sometida al mismo régimen de previsión de los empleados fiscales del país.

Creo, señor Presidente, que no es ninguna ventaja demorar este debate. La Honorable Cámara se formará el concepto de cuál es su deber en el momento de votar la indicación.

Si acaso la indicación pertinente tuviera la mala suerte de no ser aprobada, o no lograra interesar a la Honorable Cámara, como ha ocurrido muchas veces con indicaciones sometidas a su deliberación y que han tenido muy triste resultado, por lo menos que esta reforma abra el camino en las mentes de los señores Diputados para que en los próximos proyectos que se van a presentar a la Honorable Cámara, sobre aumento de plazas, se introduzca la misma regla propuesta por nosotros para evitar la cesantía de aquellos empleados semifaciles que viven con la espada de Damocles encima y próximos a ser expulsados. Ojalá se anule este peligro y se impida a la política, defuella del país, que logre que nuevos empleados se incorporen a la bastante frondosa Administración Pública, mientras se excluyen a aquellos que son semifaciles, por razones de economía.

Por esto creo indispensable que esta idea abra camino. Y si por ahora, la virtud de las razones indicadas por el Honorable señor González Madariaga no pudiera prosperar mi indicación que, por lo menos en el futuro sea incorporada la idea que envuelve, en el texto de la legislación administrativa del país.

Nada más, señor Presidente.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Quisiera hacer una pregunta al señor Diputado Informante. Y es la siguiente: si el Gobierno ha expresado últimamente alguna opinión en relación con el proyecto que estamos discutiendo. Porque para mí, señor Presidente, las cosas las he empezado a dividir en ocurridas antes de las facultades extraordinarias y las ocurridas después de estas facultades, ya que la verdadera fisonomía de algunos aspectos de la política ha empezado a mostrarse en cierta forma un sí es o no es democrática y constitucional, una vez que éstas fueron aprobadas.

Entonces, estamos frente a un lenguaje nuevo, a un lenguaje con un poco de realidad, revestido de cierta fuerza y de algún énfasis que antes no se ponía.

Señor Presidente, a este respecto quiero decir que me ha llamado la atención un hecho sobre el cual no sé si mis Honorables colegas han reparado.

Ayer he leído en toda la prensa una orden que lleva la firma del señor Ministro de Defensa Nacional, dirigida a todas las Fuerzas Armadas del

país, en la cual les dice que le ha llamado la atención que en algunos sectores se están haciendo referencias poco convenientes sobre las Fuerzas Armadas y que, como eso "no se puede tolerar ni permitir", deben hacerse de inmediato las denuncias del caso para adoptar las medidas que correspondan.

Yo me sé, señor Presidente, si las Fuerzas Armadas en Chile constituyen un Estado independiente, con privilegios que no se pueden tocar porque el hacerlo equivaldría a meter el dedo en el ventilador. Porque si forman parte de un mismo conjunto y tienen los mismos derechos y los mismos deberes que cualquier otro hijo de vecino de esta angosta y torturada tierra, entonces no habría para qué hacer estas declaraciones en la prensa y estas advertencias que no sé cómo se conforman con la Ley de Facultades Extraordinarias.

Traigo a colación este hecho como una prueba de que, en realidad, estamos viviendo un momento "suí generis", para llamarlo de alguna manera, en nuestra vida política nacional.

Yo creo, Honorables colegas, que algunos parlamentarios en esta Honorable Cámara están hablando o interviniendo, como quien dice, "por música" y otros apenas si lo estamos haciendo "de oídas". Vale decir, la partitura que se está desarrollando, esa sinfonía que no se sabe cómo va a terminar, la conocen algunos, pero otros estamos participando en ella a pulso. Han hecho cambios violentamente de clima a un ciudadano de Santiago, enviándolo al norte, y a otro del norte seguramente lo traerán al sur, para mantener el equilibrio correspondiente.

Por este motivo, me parece que si fuéramos lógicos, deberíamos oír la exposición que va a hacer el señor Ministro de Hacienda en pocos minutos más y estoy absolutamente seguro de que, una vez que conozcamos esa exposición, este proyecto va a carecer de toda razón de ser.

¿Por qué no va a tener razón de ser, señor Presidente? Porque el Gobierno va a hacer una política de economías y porque la interpretación que se le ha dado al artículo 3.º de la Ley de Facultades Extraordinarias es esta misma: economía y economía significa no pasar al que está en una planta suplementaria a la planta permanente, sino, inclusive, dejar en la calle a la gente que está en la planta permanente. Esta es la realidad.

Entonces, ¿para qué nos engañamos? ¿Para qué damos una sensación falsa que, por otra parte, va a resultar inerte para los propios empleados? No sería más cuerdo, más honrado, no debería nuestras conciencias mejor puestas, el que esperáramos la exposición que va a hacer el señor Ministro de Hacienda...

El señor IZQUIERDO.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor GODOY.— ¿Para concordar este proyecto con esa exposición? Si, dada la exposición, este proyecto no tiene razón de ser, lo dejemos de discutir. Si el Gobierno propicia una política de economía para reajustar los cuadros de la Administración Pública, ¿para qué damos a los empleados, un proyecto de ley de esta índole que ni siquiera el Ejecutivo podrá promulgar? Por esas razones, me atrevo a proponer esto a mis Honorables colegas, advirtiéndoles que nosotros habíamos votado favorablemente la indicación que propicia el Honorable señor Rossetti, porque (tampoco se puede dejar abandonada la gente de la Administración semifiscal, pues ella va a cargar con el castigo implacable de la cesantía. En este aspecto, ellos son las víctimas, no los victimarios pues las cosas se han manejado en mejor forma; y de esto no es la culpable la gente que ocupa las últimas escalas en la jerarquía burocrática o funcionaria.

Creo que si mis Honorables colegas estimaran que tienen alguna asidero las observaciones que estoy haciendo, para acordar nuestros actos a un mínimo de consecuencias, deberíamos votar este proyecto para la próxima sesión. Una vez que oigamos la exposición del señor Ministro de Hacienda, sabremos a qué atenernos. Así no nos colocaremos en una situación inconfundible o contradictoria. Esto es lo que me permite decir, señor Presidente, en obsequio de la misma seriedad con que la Honorable Cámara debe abordar problemas de esta magnitud y porque al menos el Diputado que habla y sus colegas de representación no sabemos de una manera positiva cuál es la política que va a sustentar el Gobierno en materia funcionaria, en número o reorganización de la Administración Pública. De tal manera que, como luego lo sabremos, aunque ya algo se ha adelantado al respecto, si se tiene presente la línea que "El Mercurio" ha estado permanentemente manifestando, se harán economías.

Y los grandes duques de este frondoso árbol de la Administración Pública, a cuyo tronco nutrido están abrazados y bajo cuyas sombras profitan y hablan quienes redactan esos artículos de esta manera tan original, solicitando la poda de las ramas más débiles de ella, no serán aventados por estas predicciones.

Por ellos no dictan estas disposiciones.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Godoy solicita la postergación de la discusión particular de este proyecto hasta que el señor Ministro de Hacienda haga su exposición pública.

El señor GARDEWEG.— No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI.— Deseo preguntar en el seno de la Honorable Cámara, después de la promulgación de la Ley de Facultades Extraordinarias, el alcance de algunas de sus disposiciones.

Tengo entendido que el inciso segundo del artículo tercero de esta ley, facultó al Presidente de la República para suspender los efectos de las disposiciones del Estatuto Administrativo. No sé si esta autorización se consigna expresamente en la ley; pero estoy casi seguro de que hay un inciso en tal sentido, o sea, que el Presidente de la República tiene atribución, en virtud de la promulgación de la Ley de Facultades Extraordinarias, para suspender las disposiciones del Estatuto Administrativo; por lo menos, si no todas, algunas de ellas.

A este respecto, quisiera refrescar mis recuerdos con el texto mismo de la ley, o con el auxilio de algún Honorable Diputado.

A mí me parece que la Ley 8.282, que estableció el Estatuto Administrativo, está suspendida por seis meses, mejor dicho, que el Presidente de la República queda autorizado para suspender sus efectos...

El señor MELEJ.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ROSSETTI.— Con mucho gusto.

El señor MELEJ.— Yo entiendo que la ley de Facultades Extraordinarias no suspende los efectos de todas las disposiciones del Estatuto Administrativo, porque se refiere a títulos determinados de esta ley.

Considero que no están suspendidas todas las disposiciones del Estatuto Administrativo.

El señor DURAN (Don Julio).— ¿Por qué no se lea la ley, Honorable Diputado?

El señor ROSSETTI.— No me acordaba muy bien del texto, ya que no es posible retenerlo de memoria.

El inciso 4.º del artículo 3.º de la Ley 8.282, dice así:

"Suspéndense las disposiciones del Estatuto Administrativo que sean contrarias a las autorizaciones concedidas".

El señor GODOY.— Lea Su Señoría el inciso primero.

El señor ROSSETTI.— De consiguiente, en el hecho, tal como yo lo pensaba, están suspendidas todas las disposiciones de la Ley 8.282 que sean contrarias a las que dicte el Gobierno, o sea, que el Gobierno está facultado en la práctica para

modificar todas las leyes. La Ley N.º 8.282 es la ley básica de los empleados públicos, su estatuto, su constitución interna, digámoslo así.

Entonces—insistiendo en las observaciones que denantes formulé—, me parece algo absurda una legislación dictada por nosotros, que puede estar expuesta a modificaciones ulteriores emanadas de la voluntad del Presidente de la República.

Esto es claro. El Presidente de la República puede mañana modificar lo que se dicte; y una legislación así tan eventual, tan inconsistente, en que tiene que decidirse por el Congreso algo que mañana está autorizado para deshicir el Presidente, sin que nadie le pueda decir nada, porque está autorizado por esta ley, es un absurdo constitucional. Es un trabajo precario y un poco insignificante, por eso, el que nosotros realizamos en estos momentos.

La Ley de Facultades Extraordinarias dejó en el aire el Estatuto Administrativo de los empleados públicos del país: lo entrega a la voluntad del Presidente de la República. El Congreso o delegó facultades legislativas, ignorando, a mi juicio, en un grave error. Pero eso es el hecho y, por lo menos, ya que ha cometido el Congreso este grave error—que importa una capitula diminutiva—que pague las consecuencias y sea lamentablemente vejado, porque esta ley es una vejación para su autoridad. El Congreso no debió jamás autorizar semejante delegación de facultades. Que este debate sirva de pauta a los gobernantes, para que, por lo menos, se evite el desastre a los empleados a que me he estado refiriendo y a quienes el señor González Prats, y el que habla preocupaban salvar con una indicación, concebida en los términos que conoce la Cámara.

Estimo que hay el peligro de cesantía y estoy seguro de que ella se va a producir, porque creo que la nueva política económica es rígida, dura diré más bien, y que va a aplicar esas fórmulas drásticas de economías que producen esas desastrosas consecuencias que el alejamiento o exoneración de ellos a pretensión de arbitrar recursos; y que de ellos se ha dado al artículo 3.º de la Ley de Facultades Extraordinarias es esta misma: economía y economía significa no pasar al que está en una planta suplementaria a la planta permanente, sino, inclusive, dejar en la calle a la gente que está en la planta permanente. Esta es la realidad.

Entonces, ¿para qué nos engañamos? ¿Para qué damos una sensación falsa que, por otra parte, va a resultar inerte para los propios empleados? No sería más cuerdo, más honrado, no debería nuestras conciencias mejor puestas, el que esperáramos la exposición que va a hacer el señor Ministro de Hacienda...

El señor IZQUIERDO.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor GODOY.— ¿Para concordar este proyecto con esa exposición? Si, dada la exposición, este proyecto no tiene razón de ser, lo dejemos de discutir. Si el Gobierno propicia una política de economía para reajustar los cuadros de la Administración Pública, ¿para qué damos a los empleados, un proyecto de ley de esta índole que ni siquiera el Ejecutivo podrá promulgar? Por esas razones, me atrevo a proponer esto a mis Honorables colegas, advirtiéndoles que nosotros habíamos votado favorablemente la indicación que propicia el Honorable señor Rossetti, porque (tampoco se puede dejar abandonada la gente de la Administración semifiscal, pues ella va a cargar con el castigo implacable de la cesantía. En este aspecto, ellos son las víctimas, no los victimarios pues las cosas se han manejado en mejor forma; y de esto no es la culpable la gente que ocupa las últimas escalas en la jerarquía burocrática o funcionaria.

Creo que si mis Honorables colegas estimaran que tienen alguna asidero las observaciones que estoy haciendo, para acordar nuestros actos a un mínimo de consecuencias, deberíamos votar este proyecto para la próxima sesión. Una vez que oigamos la exposición del señor Ministro de Hacienda, sabremos a qué atenernos. Así no nos colocaremos en una situación inconfundible o contradictoria. Esto es lo que me permite decir, señor Presidente, en obsequio de la misma seriedad con que la Honorable Cámara debe abordar problemas de esta magnitud y porque al menos el Diputado que habla y sus colegas de representación no sabemos de una manera positiva cuál es la política que va a sustentar el Gobierno en materia funcionaria, en número o reorganización de la Administración Pública. De tal manera que, como luego lo sabremos, aunque ya algo se ha adelantado al respecto, si se tiene presente la línea que "El Mercurio" ha estado permanentemente manifestando, se harán economías.

Y los grandes duques de este frondoso árbol de la Administración Pública, a cuyo tronco nutrido están abrazados y bajo cuyas sombras profitan y hablan quienes redactan esos artículos de esta manera tan original, solicitando la poda de las ramas más débiles de ella, no serán aventados por estas predicciones.

Por ellos no dictan estas disposiciones.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Godoy solicita la postergación de la discusión particular de este proyecto hasta que el señor Ministro de Hacienda haga su exposición pública.

El señor GARDEWEG.— No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI.— Deseo preguntar en el seno de la Honorable Cámara, después de la promulgación de la Ley de Facultades Extraordinarias, el alcance de algunas de sus disposiciones.

Tengo entendido que el inciso segundo del artículo tercero de esta ley, facultó al Presidente de la República para suspender los efectos de las disposiciones del Estatuto Administrativo. No sé si esta autorización se consigna expresamente en la ley; pero estoy casi seguro de que hay un inciso en tal sentido, o sea, que el Presidente de la República tiene atribución, en virtud de la promulgación de la Ley de Facultades Extraordinarias, para suspender las disposiciones del Estatuto Administrativo; por lo menos, si no todas, algunas de ellas.

A este respecto, quisiera refrescar mis recuerdos con el texto mismo de la ley, o con el auxilio de algún Honorable Diputado.

A mí me parece que la Ley 8.282, que estableció el Estatuto Administrativo, está suspendida por seis meses, mejor dicho, que el Presidente de la República queda autorizado para suspender sus efectos...

El señor MELEJ.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ROSSETTI.— Con mucho gusto.

El señor MELEJ.— Yo entiendo que la ley de Facultades Extraordinarias no suspende los efectos de todas las disposiciones del Estatuto Administrativo, porque se refiere a títulos determinados de esta ley.

Considero que no están suspendidas todas las disposiciones del Estatuto Administrativo.

El señor DURAN (Don Julio).— ¿Por qué no se lea la ley, Honorable Diputado?

El señor ROSSETTI.— No me acordaba muy bien del texto, ya que no es posible retenerlo de memoria.

El inciso 4.º del artículo 3.º de la Ley 8.282, dice así:

"Suspéndense las disposiciones del Estatuto Administrativo que sean contrarias a las autorizaciones concedidas".

El señor GODOY.— Lea Su Señoría el inciso primero.

El señor ROSSETTI.— De consiguiente, en el hecho, tal como yo lo pensaba, están suspendidas todas las disposiciones de la Ley 8.282 que sean contrarias a las que dicte el Gobierno, o sea, que el Gobierno está facultado en la práctica para

modificar todas las leyes. La Ley N.º 8.282 es la ley básica de los empleados públicos, su estatuto, su constitución interna, digámoslo así.

Entonces—insistiendo en las observaciones que denantes formulé—, me parece algo absurda una legislación dictada por nosotros, que puede estar expuesta a modificaciones ulteriores emanadas de la voluntad del Presidente de la República.

Esto es claro. El Presidente de la República puede mañana modificar lo que se dicte; y una legislación así tan eventual, tan inconsistente, en que tiene que decidirse por el Congreso algo que mañana está autorizado para deshicir el Presidente, sin que nadie le pueda decir nada, porque está autorizado por esta ley, es un absurdo constitucional. Es un trabajo precario y un poco insignificante, por eso, el que nosotros realizamos en estos momentos.

La Ley de Facultades Extraordinarias dejó en el aire el Estatuto Administrativo de los empleados públicos del país: lo entrega a la voluntad del Presidente de la República. El Congreso o delegó facultades legislativas, ignorando, a mi juicio, en un grave error. Pero eso es el hecho y, por lo menos, ya que ha cometido el Congreso este grave error—que importa una capitula diminutiva—que pague las consecuencias y sea lamentablemente vejado, porque esta ley es una vejación para su autoridad. El Congreso no debió jamás autorizar semejante delegación de facultades. Que este debate sirva de pauta a los gobernantes, para que, por lo menos, se evite el desastre a los empleados a que me he estado refiriendo y a quienes el señor González Prats, y el que habla preocupaban salvar con una indicación, concebida en los términos que conoce la Cámara.

Estimo que hay el peligro de cesantía y estoy seguro de que ella se va a producir, porque creo que la nueva política económica es rígida, dura diré más bien, y que va a aplicar esas fórmulas drásticas de economías que producen esas desastrosas consecuencias que el alejamiento o exoneración de ellos a pretensión de arbitrar recursos; y que de ellos se ha dado al artículo 3.º de la Ley de Facultades Extraordinarias es esta misma: economía y economía significa no pasar al que está en una planta suplementaria a la planta permanente, sino, inclusive, dejar en la calle a la gente que está en la planta permanente. Esta es la realidad.

Entonces, ¿para qué nos engañamos? ¿Para qué damos una sensación falsa que, por otra parte, va a resultar inerte para los propios empleados? No sería más cuerdo, más honrado, no debería nuestras conciencias mejor puestas, el que esperáramos la exposición que va a hacer el señor Ministro de Hacienda...

El señor IZQUIERDO.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor GODOY.— ¿Para concordar este proyecto con esa exposición? Si, dada la exposición, este proyecto no tiene razón de ser, lo dejemos de discutir. Si el Gobierno propicia una política de economía para reajustar los cuadros de la Administración Pública, ¿para qué damos a los empleados, un proyecto de ley de esta índole que ni siquiera el Ejecutivo podrá promulgar? Por esas razones, me atrevo a proponer esto a mis Honorables colegas, advirtiéndoles que nosotros habíamos votado favorablemente la indicación que propicia el Honorable señor Rossetti, porque (tampoco se puede dejar abandonada la gente de la Administración semifiscal, pues ella va a cargar con el castigo implacable de la cesantía. En este aspecto, ellos son las víctimas, no los victimarios pues las cosas se han manejado en mejor forma; y de esto no es la culpable la gente que ocupa las últimas escalas en la jerarquía burocrática o funcionaria.

Creo que si mis Honorables colegas estimaran que tienen alguna asidero las observaciones que estoy haciendo, para acordar nuestros actos a un mínimo de consecuencias, deberíamos votar este proyecto para la próxima sesión. Una vez que oigamos la exposición del señor Ministro de Hacienda, sabremos a qué atenernos. Así no nos colocaremos en una situación inconfundible o contradictoria. Esto es lo que me permite decir, señor Presidente, en obsequio de la misma seriedad con que la Honorable Cámara debe abordar problemas de esta magnitud y porque al menos el Diputado que habla y sus colegas de representación no sabemos de una manera positiva cuál es la política que va a sustentar el Gobierno en materia funcionaria, en número o reorganización de la Administración Pública. De tal manera que, como luego lo sabremos, aunque ya algo se ha adelantado al respecto, si se tiene presente la línea que "El Mercurio" ha estado permanentemente manifestando, se harán economías.

Y los grandes duques de este frondoso árbol de la Administración Pública, a cuyo tronco nutrido están abrazados y bajo cuyas sombras profitan y hablan quienes redactan esos artículos de esta manera tan original, solicitando la poda de las ramas más débiles de ella, no serán aventados por estas predicciones.

Por ellos no dictan estas disposiciones.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Godoy solicita la postergación de la discusión particular de este proyecto hasta que el señor Ministro de Hacienda haga su exposición pública.

El señor GARDEWEG.— No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI.— Deseo preguntar en el seno de la Honorable Cámara, después de la promulgación de la Ley de Facultades Extraordinarias, el alcance de algunas de sus disposiciones.

Tengo entendido que el inciso segundo del artículo tercero de esta ley, facultó al Presidente de la República para suspender los efectos de las disposiciones del Estatuto Administrativo. No sé si esta autorización se consigna expresamente en la ley; pero estoy casi seguro de que hay un inciso en tal sentido, o sea, que el Presidente de la República tiene atribución, en virtud de la promulgación de la Ley de Facultades Extraordinarias, para suspender las disposiciones del Estatuto Administrativo; por lo menos, si no todas, algunas de ellas.

A este respecto, quisiera refrescar mis recuerdos con el texto mismo de la ley, o con el auxilio de algún Honorable Diputado.

A mí me parece que la Ley 8.282, que estableció el Estatuto Administrativo, está suspendida por seis meses, mejor dicho, que el Presidente de la República queda autorizado para suspender sus efectos...

El señor MELEJ.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ROSSETTI.— Con mucho gusto.

El señor MELEJ.— Yo entiendo que la ley de Facultades Extraordinarias no suspende los efectos de todas las disposiciones del Estatuto Administrativo, porque se refiere a títulos determinados de esta ley.

Considero que no están suspendidas todas las disposiciones del Estatuto Administrativo.

El señor DURAN (Don Julio).— ¿Por qué no se lea la ley, Honorable Diputado?

El señor ROSSETTI.— No me acordaba muy bien del texto, ya que no es posible retenerlo de memoria.

El inciso 4.º del artículo 3.º de la Ley 8.282, dice así:

"Suspéndense las disposiciones del Estatuto Administrativo que sean contrarias a las autorizaciones concedidas".

El señor GODOY.— Lea Su Señoría el inciso primero.

El señor ROSSETTI.— De consiguiente, en el hecho, tal como yo lo pensaba, están suspendidas todas las disposiciones de la Ley 8.282 que sean contrarias a las que dicte el Gobierno, o sea, que el Gobierno está facultado en la práctica para

modificar todas las leyes. La Ley N.º 8.282 es la ley básica de los empleados públicos, su estatuto, su constitución interna, digámoslo así.

Entonces—insistiendo en las observaciones que denantes formulé—, me parece algo absurda una legislación dictada por nosotros, que puede estar expuesta a modificaciones ulteriores emanadas de la voluntad del Presidente de la República.

Esto es claro. El Presidente de la República puede mañana modificar lo que se dicte; y una legislación así tan eventual, tan inconsistente, en que tiene que decidirse por el Congreso algo que mañana está autorizado para deshicir el Presidente, sin que nadie le pueda decir nada, porque está autorizado por esta ley, es un absurdo constitucional. Es un trabajo precario y un poco insignificante, por eso, el que nosotros realizamos en estos momentos.

La Ley de Facultades Extraordinarias dejó en el aire el Estatuto Administrativo de los empleados públicos del país: lo entrega a la voluntad del Presidente de la República. El Congreso o delegó facultades legislativas, ignorando, a mi juicio, en un grave error. Pero eso es el hecho y, por lo menos, ya que ha cometido el Congreso este grave error—que importa una capitula diminutiva—que pague las consecuencias y sea lamentablemente vejado, porque esta ley es una vejación para su autoridad. El Congreso no debió jamás autorizar semejante delegación de facultades. Que este debate sirva de pauta a los gobernantes, para que, por lo menos, se evite el desastre a los empleados a que me he estado refiriendo y a quienes el señor González Prats, y el que habla preocupaban salvar con una indicación, concebida en los términos que conoce la Cámara.

Estimo que hay el peligro de cesantía y estoy seguro de que ella se va a producir, porque creo que la nueva política económica es rígida, dura diré más bien, y que va a aplicar esas fórmulas drásticas de economías que producen esas desastrosas consecuencias que el alejamiento o exoneración de ellos a pretensión de arbitrar recursos; y que de ellos se ha dado al artículo 3.º de la Ley de Facultades Extraordinarias es esta misma: economía y economía significa no pasar al que está en una planta suplementaria a la planta permanente, sino, inclusive, dejar en la calle a la gente que está en la planta permanente. Esta es la realidad.

Entonces, ¿para qué nos engañamos? ¿Para qué damos una sensación falsa que, por otra parte, va a resultar inerte para los propios empleados? No sería más cuerdo, más honrado, no debería nuestras conciencias mejor puestas, el que esperáramos la exposición que va a hacer el señor Ministro de Hacienda...

El señor IZQUIERDO.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor GODOY.— ¿Para concordar este proyecto con esa exposición? Si, dada la exposición, este proyecto no tiene razón de ser, lo dejemos de discutir. Si el Gobierno propicia una política de economía para reajustar los cuadros de la Administración Pública, ¿para qué damos a los empleados, un proyecto de ley de esta índole que ni siquiera el Ejecutivo podrá promulgar? Por esas razones, me atrevo a proponer esto a mis Honorables colegas, adv

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ... que me acompañó al Gobierno que terminó el año 1935.

Por eso adhiero a estas voces, a estas expresiones generosas de posibilidades, y me felicito por que yo que se amplía el espíritu y se arroja una triste experiencia que otros están queriendo para los cuales nosotros queremos que haya una comprensión y haya justicia y una igualdad de posibilidades para todos en este país.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Aldunate; a continuación el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Con todo respeto, señor Presidente.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— He pedido una interrupción a mi Honorable colega, porque creo que va a retirarse su oposición.

Quiera llamar. El Estatuto Administrativo en vigor por el que se rige el ingreso del personal público, que es el más numeroso, no tiene otra limitación que la menor edad para ingresar.

Ahora bien, el Estatuto de los servicios semisociales mantuvo el mínimo de 18 años, e incluso un límite máximo de 30.

Los servicios semisociales constituyen una parte del todo, que es el organismo civil; de manera, que el Presidente, que aquí se han expresado algunas opiniones encaminadas a que exista un estatuto para los empleados fiscales y semisociales, porque eso es lo recomendable, ya que el fondo, ambos empleados, es decir, los grupos de empleados que se desempeñan en unos u otros servicios, están sirviendo a la Nación.

Se ha hablado, además, de una sola escala de salarios, que sería muy recomendable. En esta inteligencia, por una indicación muy oportuna y oportuna de mi Honorable colega señor Santandreu, he querido levantar el límite para ingresar a los servicios semisociales, que es de 30 años.

Concuerdo con las expresiones de los Honorables señores Montané y Rossetti sobre lo inhumano que es cerrar las puertas de ingreso a un individuo, porque tiene 31 años de edad o porque tiene 32 años de edad, no obstante, su capacidad física y la experiencia adquirida en la vida, que aseguran su mejor desempeño en la Administración.

Como pedíamos, señor Presidente, detenernos en este pequeño detalle y no franquizado en esta oportunidad en que se está haciendo una reforma de los Estatutos Administrativo y semisociales, de los que mi Honorable colega va a retirar su oposición; por eso le he pedido esta interrupción.

Nada más, señor Presidente.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Se ha hecho valer, señor Presidente, que la indicación en el mensaje abría de par en par las puertas de las instituciones semisociales para que tuviese oportunidad de ingresar a ellas cualquier ciudadano.

Cero, que no se ha planteado el problema en la forma real y sincera en que debe hacerse.

Otras disposiciones del Estatuto Administrativo y de los empleados semisociales exigen que la incorporación a estos servicios sólo pueda hacerse en los grados bajos. En consecuencia, el dilema que se presenta es el siguiente: ¿se puede admitir que un individuo, bajo el acicate de sus necesidades económicas, pueda incorporarse a los grados más bajos de la administración fiscal o semisocial a cualquiera edad?

Cero que esta tragedia no se soluciona permitiendo que hombres de 30 o 35 años se incorporen a la administración fiscal o semisocial en los últimos grados.

Además, es necesario comprender que la Administración Pública es una profesión, es una carrera, como cualquiera otra, a la cual el hombre dedica toda su vida. Y así como deben tomarse medidas para que la gente que se dedica a las carreras rinda toda su eficiencia y capacidad, así también debe hacerse con los empleados fiscales y semisociales.

Sabemos perfectamente que con esta indicación daríamos un alivio ocasional al empleado, pero en la realidad lo estaríamos enfrentando a una situación donde va a encontrar obscuridad y miseria, por cuanto existe aquella otra disposición del Estatuto que establece que los individuos que ingresen a la Administración Pública deben hacer en los últimos grados.

Por estas razones, apruebo la mayor elasticidad en esta indicación para que se rectifique la edad de 30 años por la de 35, pero no acepto que se dicte una disposición que no establezca límite alguno al pretexto de que se trata de dar facilidades a los individuos de cierta edad.

No me parece que esto sea sincero, porque no me permite permitir a esta gente que se incorpore a la Administración Pública obligándolos a que hagan en los últimos grados.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados que sirvan guardar silencio.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Acepto la aplicación de la disposición hasta los 35 años, pero en ningún caso que no se establezca límite alguno.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor ROSSETTI.— Señor Presidente, quiero decir a la Honorable Cámara que no se oponga a la disposición de las indicaciones presentadas.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Yo retiro mi oposición.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el consentimiento de la Sala para someter a discusión la indicación de los Honorables señores Montané, Rossetti y González Madariaga.

Un señor DIPUTADO.— ¿No hay acuerdo, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor MONTANÉ.— Señor Presidente, ¿por qué no se proroga la hora?

El señor COLOMA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Es de la opinión, señor Presidente, que no nos atrevamos a poner término a lo que se ha llamado la tragedia de un hombre de 40 años, pero la verdad es así.

Pero junto a esta tragedia, voy a citar otro caso, aunque no tiene tal vez relación con el tema que se debate; es el problema de los arrendatarios.

Señor Presidente, a las familias con hijos se les impide el arrendamiento de casas, sencillamente porque tienen hijos. En las dependencias semisociales se hace algo parecido, negando el ingreso a personas que tengan más de 30 años de edad. Esto es "añil ginerio". Se olvida, señor Presidente, que el ingreso de los postulantes tiene que estar sujeto a la calificación de las respectivas autoridades que niegan o aprueban el ingreso a la administración fiscal o semisocial a los individuos que entran a ella, y que restringiendo las oportunidades estatales a hombres jóvenes estamos favoreciendo las jubilaciones antes de tiempo.

El señor ROSSETTI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSSETTI.— Señor Presidente, en la actualidad, no puedo comprender cómo algunos Diputados de la Derecha, que son hombres sensibiles, de talento y de cultura, no conocen el problema que se presenta a algunos elementos que podrán hacer carrera. Una mujer llega a la Casa de Empleados Particulares, es una magistra empleada, pero tiene 36 años; no puede entrar. A pesar de ser madre de familia, no puede

Ella no va a hacer carrera; sabe que no va a hacer carrera...

Pido prórroga de la hora, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha llegado el término del Orden del Día, Honorable Diputado.

7.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS SESIONES PROXIMAS

El señor COLOMA (Presidente).— Anuncio para la Tabla de Fácil Despacho de las próximas sesiones los siguientes proyectos de ley.

1.—El que agrega un inciso al artículo 8.º de la ley 7.200, en el sentido de establecer las remuneraciones que pueden percibir los Consejeros representantes del Senado y de la Cámara en las instituciones fiscales.

2.—El que autoriza la erección de un monumento en Copiapó a la memoria de don Manuel Guillermo Carter.

3.—El que reconoce a los inspectores de las ex Policías Fiscales el grado de capitán para el reajuste de sus pensiones de retiro.

4.—El que concede determinados beneficios al personal de profesores de la Escuela Técnica de Investigaciones.

5.—El que declara inaplicable para la provincia de Magallanes las disposiciones contenidas en el inciso 1.º del artículo 149 de la ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas.

6.—El que modifica la ley que creó la Estación de Mitilichu.

7.—El que da el nombre de Juan Mackenna a la actual calle principal del cerro Yungay de Valparaíso.

8.—El que fija la planta permanente del Departamento de Bienestar Social del Ejército.

9.—El que otorga el pago de una indemnización a don Antonio Asenjo P.

10.—El que subsume un rubro en el Presupuesto vigente del Ministerio de Educación Pública.

11.—El que legisla sobre Policía Sanitaria Vegetal.

12.—El que eleva al grado 2.º el cargo de Asesor Técnico del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Economía y Comercio.

13.—El que modifica la ley 5.427 sobre impuestos a las herencias, asignaciones por causa de muerte y donaciones.

14.—El que reconoce a los obreros que trabajan en la industria de explosivos el derecho a percibir una indemnización de un mes de salarios por cada año de servicio.

15.—El proyecto sobre canalización y abovedamiento de cauces de agua.

16.—El que libera a la Caja de Colonización Agrícola de la deuda de resaca que grava las haciendas "Camarones" y "Cuya", ubicadas en el departamento de Arica.

17.—El que autoriza a la Municipalidad de Aconcagua para contratar un empréstito.

8.—EXPOSICIÓN SOBRE EL ESTADO DE LA HACIENDA PÚBLICA.— SUPLENTO 7.º TIEMPO DESTINADO A LOS PROYECTOS DE ACUERDO.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Ministro de Hacienda ha solicitado la palabra.

Solicito el consentimiento de la Sala para suprimir la lectura de los proyectos de acuerdo.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.— Que se llame a los señores Diputados, señor Presidente, para que puedan escuchar la palabra del señor Ministro de Hacienda.

El señor DURAN (don Julio).— Sí, señor Presidente, porque lo común es que las seis se suspenda la sesión.

El señor ALESSANDRI (don Jorge, Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, Honorable Cámara:

La gestión financiera y económica de un Gobierno requiere orientaciones y finalidades precisas; para su mayor eficacia hay conveniencia de que ellas sean conocidas con fidelidad por la opinión pública, como ya hemos tenido oportunidad de expresarlo con el señor Ministro de Economía y Comercio.

La necesaria unidad que debe existir entre la política financiera y económica nos ha inducido a presentar nuestros puntos de vista en conjunto, de manera que los principios económicos a que me referiré más adelante son los que informarán la acción de ambas Secretarías de Estado.

Por eso he creído que el primero de mis deberes es dar a conocer a esta Honorable Cámara, y por su digno intermedio al país, los compromisos financieros que gravitarán sobre el Fisco durante lo que resta del presente año, los probables para el próximo y las orientaciones que presidirán la acción del Gobierno en materias financieras y económicas.

Las dificultades propias de un trabajo de esta especie, sobre todo para quien ha estado alejado de las esferas políticas y administrativas, los obstáculos con que he tropezado para reunir antecedentes indispensables y, sobre todo, el tiempo que he debido dedicar a la atención de cuestiones de resolución inmediata e impostergables no me han permitido hacerlo hasta ahora, por lo cual os presento mis excusas.

La situación real de la Hacienda Pública queda reflejada en las siguientes cifras:

NECESIDAD ADICIONAL DE RECURSOS DURANTE 1947.

1.—PRESUPUESTO DE 1947.

Gastos y Entradas Ordinarias: \$ millones

Los gastos ordinarios aprobados por la Ley de Presupuesto vigente para 1947, sin considerar las leyes especiales dictadas en el año, alcanzan a \$ 6.294.

Y el cálculo más reciente sobre el rendimiento probable de las entradas ordinarias aprobadas en la misma Ley de Presupuesto, arroja un total de \$ 6.278.

Por tanto, el déficit probable para 1947 en el Presupuesto ordinario llega a \$ 16.

Fuera de este resultado del Presupuesto de gastos y entradas ordinarias, deben considerarse los compromisos extraordinarios originados por diversas leyes promulgadas en 1947, por sobregiros obligados, principalmente por haber resultado insuficiente algunos ítem del Presupuesto, y por suplementos que será necesario solicitar dentro del año.

Estos compromisos extraordinarios comparados con los ingresos extraordinarios serán los siguientes en 1947:

Gastos y Entradas Extraordinarias: \$ millones

Gastos extraordinarios \$ 1.950

Entradas extraordinarias \$ 1.111

DEFICIT \$ 839

Los gastos extraordinarios a que debiera hacerse frente, con su respectivo financiamiento, serán:

LEYES N.º

Impuesto Extraordinario al cobre

Nuevos Tributos

Sin financiamiento

8762-8766 Anticipo Fuerzas Armadas y Carabineros... 221

8762 Aumento sueldo Fuerzas Armadas... 105

8766 Aumento sueldo Carabineros... 265

8758 Aumento Pensiones... 240

8780 Horas extraordinarias a Personal de Prisiones... 20

8742 Gratificación Empleados Fiscales... 200

8816 Cuota Caja Agraria... 200

8584 Liceo N.º 2, Santiago... 15

7727 2% Presupuesto... 120

Otros compromisos y devoluciones... 131

Probables suplementos al Presupuesto ordinario... 100

Suplementación al Plan de Obras Públicas por aumento de jornales e intensificación de obras y gastos durante el año en el agua potable de Valparaíso... 100

998 265 687

Las entradas efectivas para atender dichos gastos extraordinarios y que alcanzaron a \$ 1.111 millones, se descomponen como sigue:

\$ millones

Parte del impuesto extraordinario al cobre no incluida entre las entradas ordinarias... 902

Rendimiento de los impuestos establecidos por la Ley 8.762, de 14-3-47... 209

Total de las entradas extraordinarias... \$ 1.111

Debo hacer presente que los nuevos impuestos consultados en la Ley 8.762, durante el año procurarán recursos efectivos inferiores en \$ 110 millones a la cifra indicada por haber autorizado esa ley el pago de estos impuestos con letras a 9 meses plazo. Más adelante haré las rectificaciones que procedan por este motivo.

El cálculo del rendimiento del impuesto extraordinario al cobre, se ha hecho sobre la base de una producción efectiva mínima de 400.000 toneladas. En conformidad a la producción del primer semestre de 1947 debería esperarse una producción anual de 420.000 toneladas. Sin embargo, durante el tiempo corrido del segundo semestre se ha venido notando un descenso de la producción que, de no ser recuperado, agravaría el problema del total del déficit fiscal al no completarse el rendimiento calculado en \$ 902 millones.

Aparece, en consecuencia, que la estimación más favorable del rendimiento de las entradas extraordinarias (1.111 millones), queda muy por debajo del total de los nuevos gastos extraordinarios que se calcula que ascenderán a \$ 1.950 millones.

Por tanto, el déficit de contabilidad era \$ 1.305.

Del total de obligaciones fiscales de 2.027 millones de pesos, se puede calcular que se harán exigibles dentro del segundo semestre sólo 807 millones de pesos, quedando pendientes 1.220 millones de pesos para 1948.

De los 722 millones de pesos de recursos que existían al 30 de junio, sólo eran disponibles efectivamente para el segundo semestre 493 millones de pesos, pues el resto estaba constituido por entradas eventuales, principalmente la recuperación de los anticipos para el plan azucarero (225 millones de pesos).

En consecuencia, las exigencias estrictamente imperiosas de la Caja Fiscal al 30 de junio deberían estimarse en la diferencia entre 807 millones de pesos y 493 millones de pesos, o sea, 314 millones de pesos.

Para tener el monto de los recursos adicionales de que necesitará el Fisco en el 2.º semestre del presente año, es preciso agregar al déficit exigible de Caja al 30 de junio, ascendente a 314 millones de pesos, los mayores desembolsos que se producirán en este semestre, y que, como se ha expresado, llegarán a 514 millones de pesos. Además, como ya expresé, la Ley 8.762 autorizó a pagar los impuestos al vino con letras a 9 meses plazo; por este motivo 110 millones de pesos de impuestos devengados en este año se percibirán en Caja en 1948, y luego faltarán en 1947. Las tres cantidades anteriores hacen un total de 938 millones de pesos, suma que es imprescindible obtener dentro de este año.

3.—NECESIDADES DE FONDOS PARA ATENDER LAS OBLIGACIONES DE DIVERSOS ORGANISMOS SEMISOCIALES Y SERVICIOS PÚBLICOS.

Conjuntamente con las necesidades de la Caja Fiscal de 938 millones de pesos para 1947, hay que considerar los recursos indispensables para atender compromisos ya contraídos por diversos organismos que requieren de una ayuda urgente de parte del Fisco, para evitarles serios trastornos.

Según las informaciones que ha podido recoger el Ministro de Hacienda, la situación imperiosa de Caja de estas entidades revelaría los siguientes déficit para 1947:

\$ millones

Ferrocarriles del Estado... 140

Empresa de Transportes... 30

Corporación de Fomento... 300

Caja de la Habitación... 84

Caja de Seguro Obrero... 40

Beneficencia Pública... 200

\$ 794

A pesar del alza de las tarifas ferroviarias, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado necesitará durante el presente año 140 millones de pesos para atender a sus exigencias de gastos, siempre que no se le impongan nuevos por concepto de sueldos o jornales. Cabe hacer presente que se calcula que el déficit de arrastre de los Ferrocarriles alcanzará, a fines de 1947, a 657 millones de pesos.

La Empresa de Transportes Colectivos salvará gran parte de su déficit de Caja previsto, mediante los rendimientos que le producirá la reciente alza de tarifas; sin embargo, requerirá una ayuda de 30 millones de pesos.

La Corporación de Fomento de la Producción, fuera de las entradas que previenen de la recuperación de sus préstamos y de la liquidación de sus inversiones, no cuenta con otras que las establecidas en la Ley 7.046, las que se han venido reduciendo hasta llegar en el presente año a una cifra de sólo 40 millones de pesos, aproximadamente. El Presupuesto de entradas de este Organismo para 1947, se puede estimar en 216 millones de pesos, y su Presupuesto de Gastos e Inversiones ascendió a 836 millones de pesos. Como consecuencia de esta situación, en los meses que restan del presente año y sólo para atender a compromisos impostergables, requerirá un auxilio de 300 millones de pesos. Esta cantidad se ha calculado sobre la base de que la Corporación proceda a hacer uso de todos sus recursos disponibles, pero que no paralice las exploraciones petrolíferas ni las obras ya en ejecución del plan hidroeléctrico y pueda cumplir compromisos financieros impostergables.

En el Presupuesto de la Caja de la Habitación Popular se consultó una partida de 92 millones de pesos con cargo a empréstitos internos que no han encontrado colocación. Si no se desea paralizar las construcciones de poblaciones ya iniciadas, deberá buscarse la forma de entregarle 84 millones de pesos en lo que resta del año, adicionalmente a los recursos contemplados en la Ley de Presupuestos vigente y a los que provienen de contribuciones especiales que se entregan a esta institución.

Como es de conocimiento de la Honorable Cámara, la Caja de Seguro Obrero no ha estado cumpliendo con la obligación que le impone la Ley 7.600 de entregar la cuarta parte del aporte patronal a la Caja de la Habitación Popular, sumas que ha empleado en sus propias necesidades. Durante el presente año a requerimiento del Gobierno entregó algunas cantidades a cuenta de esta obligación insoluta. Debido a este hecho se le ha creado al Seguro Obrero una difícil situación de Caja que se traduce en la necesidad de una ayuda del orden de los \$ 40 millones.

Especial gravedad reviste la situación de la Beneficencia Pública. Por la Ley N.º 8.568, de 11 de septiembre de 1946, se le concedió, por una sola vez, una ayuda extraordinaria de \$ 100 millones, que fue financiada, principalmente, mediante préstamos que debía contratar el Presidente de la República con el Banco Central. La finalidad de esta ley fue atender a aumentos de sueldos. Como es lógico, esos aumentos se mantuvieron durante el presente año y en espera del despacho de una nueva ley que fue sometida a la consideración de la Honorable Cámara, con un financiamiento que no fue aceptado por su Comisión de Hacienda. La Beneficencia Pública ha debido usar los recursos de todo el año para solventar los de los meses que van corridos. Para hacer frente a este gasto y a las mayores necesidades provenientes del mayor precio de sus adquisiciones y funcionamiento de nuevos hospitales, necesita un auxilio inmediato de \$ 200 millones con que hacer frente a sus compromisos en lo que resta del año. No obstante esta situación,

se había concedido al personal un nuevo aumento que es el propósito del Gobierno limitarlo a los mismos términos del que se otorgó el personal de la Administración Pública y que, naturalmente, significaría aumentar esa cantidad de \$ 200 millones a que me he referido.

Todo esto hace subir los recursos mínimos para atender a las necesidades del conjunto de Instituciones o servicios señalados, a \$ 794 millones, siempre que no se produzcan nuevos gastos por aumentos de sueldos o de otra naturaleza.

4.—AUMENTO DE REMUNERACION A LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DURANTE 1947

Es conveniente proceder a un estudio de conjunto del problema de las remuneraciones de los empleados públicos. Debe ponerse término a la política de autorizar la concesión de reajustes aislados a Reparticiones determinadas, lo que ha sido un factor indudable de perturbación en las labores administrativas y causa de manifestaciones injusticias.

Mientras se estudia una normalización de los sueldos de la Administración Pública para ajustarlos dentro de cifras adecuadas y justas, me parece prudente otorgar a la Administración Civil del Estado y al Profesorado, que no tiene reajustes desde el año 1945, durante los meses que restan del presente año aumentos porcentuales sobre los sueldos bases escalonados según los grados respectivos y un alza en la asignación familiar. Al respecto se someterá en breve a vuestra consideración el correspondiente proyecto de ley.

Se calcula que esta iniciativa y la nueva planta de Correos y Telégrafos representarán durante los próximos cuatro meses de 1947 un mayor gasto de más o menos \$ 217 millones.

Igual procedimiento debe hacerse extensivo al personal de la Beneficencia Pública, con un gasto para el presente año de \$ 33 millones.

En total, el Fisco requerirá, durante el presente año, \$ 250 millones, para atender al mayor costo del aumento de las remuneraciones de los funcionarios y servidores públicos incluido el personal de la Beneficencia.

5.—NECESIDADES DE RECURSOS ADICIONALES DEL FISCO DURANTE 1947

En resumen, para atender necesidades impostergables de la Caja Fiscal, de diversos servicios estatales y aumentos de remuneraciones, se requerirán durante lo que resta del presente año, los siguientes recursos inmediatos:

\$ millones

a) Déficit exigible de la Caja Fiscal durante 1947... 938

b) Recursos para atender los déficit de Caja de entidades semisociales y Servicios Públicos... 794

c) Aumento de remuneraciones a la Administración Civil del Estado, nueva Planta de Correos y Telégrafos y personal de Beneficencia... 250

\$ 1.982

PROBABLE SITUACIÓN DE LA HACIENDA PÚBLICA EN 1948

La situación de la Hacienda Pública durante 1948, será la siguiente:

1.—PRESUPUESTO DE 1948.

El Proyecto de Presupuesto contenido en el Mensaje que se ha enviado al Congreso alcanza a \$ 7.716 millones.

Esta cifra significa un aumento sobre el Presupuesto de 1947, (que autorizaba gastos por \$ 6.294 millones) de \$ 1.422 millones.

Este aumento se descompone en la siguiente forma:

\$ millones

a) Gastos por nuevas leyes (Fuerzas Armadas, Carabineros y aumento normal de sobresueldos)... 699

b) Aumento normal de pensiones y costo de la nueva Ley de Reajuste de Pensiones N.º... 260

c) Aumento de los aportes patronales a Cajas de Previsión consecuencia de Leyes de Aumentos de sueldos... 82

d) Aumentos concedidos en los ítem de Rancho, Forraje y Vestuario para atender a mayores precios... 177

e) Otros aumentos debidos a causas análogas... 204

TOTAL AUMENTOS... \$ 1.422

Por su parte, el cálculo de entradas para el Presupuesto de 1948, arroja las siguientes cifras:

\$ millones

Grupo A.—Bienes Nacionales... 75

Grupo B.—Servicios Nacionales... 401

Grupo C.—Impuestos Directos e Indirectos... 5.042

Grupo D.—Entradas Varias... 1.904

TOTAL... \$ 7.422

Es de advertir que este total incluye el producto del impuesto extraordinario al cobre y la renovación de los impuestos contemplados en la Ley N.º 7.750, cuyo respectivo Mensaje se encuentra pendiente de vuestra consideración.

El Presupuesto para 1948, quedaría en consecuencia, así:

\$ millones

ENTRADAS... 7.422

GASTOS... 7.716

Deficit en el Presupuesto contenido en el Mensaje... \$ 294

Como se expresó en el Mensaje sobre el proyecto de Presupuesto para 1948, hemos preferido enviar al Honorable Congreso, el Presupuesto desfinanciado pero consultando

entradas probables efectivas y sumas verdaderas en los ítem de Variables. Es propósito del Gobierno someter oportunamente a vuestra consideración las respectivas leyes de recursos para esas y otras necesidades del próximo año, las cuales ascenderán por concepto de aumentos de sueldos y de la asignación familiar de la Administración Civil del Estado, y la nueva Planta de Correos y Telégrafos a 650 millones. Estas cantidades hacen un total de 944 millones de pesos.

II.—OTROS RECURSOS QUE SE SOLICITAN AL MINISTERIO DE HACIENDA PARA 1948.

De las peticiones que este Ministerio ha recibido de diferentes organismos estatales sobre necesidades extraordinarias de recursos, fuera de los contemplados en el Presupuesto de 1948, se desprende los siguientes resultados:

	\$ Millones
a) Déficit de Caja de los FF. CC. durante 1948, sin considerar ningún nuevo aumento de remuneraciones	380
b) Aporte a la Corporación de Fomento para continuación de sus trabajos	718
c) Aporte a la Caja Agraria, de acuerdo con la Ley N.º 8.816	100
d) Mayor subvención a la Beneficencia Pública	400
e) Aporte a la Caja de la Habitación Popular	470
TOTAL	\$ 2.068

III.—DEFICIT DE ARRASTRE DEL FISCO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1946.

El déficit de arrastre del Fisco al 31 de diciembre de 1946, era:

	\$ Millones
Déficit de 1944	385
Déficit de 1945	210
Déficit de 1946	529
TOTAL	\$ 1.124

Hemos expresado que el déficit correspondiente al presente año ascenderá a \$ 855 millones. Si se obtienen los recursos por 938 millones de pesos, la diferencia de 83 millones de pesos representa la cantidad en que se disminuirá el déficit de arrastre al 31 de diciembre de 1946, el que alcanzaría a 1.021 millones de pesos.

Las cifras que he anotado en los párrafos anteriores no permiten pensar, por ahora, en destinar recursos a consolidar ni aún en parte el déficit de arrastre del Fisco, como sería lo prudente.

MEDIDAS PARA OBTENER LOS RECURSOS NECESARIOS

Las cifras expuestas demuestran que para evitar dificultades insalvables a la Caja Fiscal y la paralización brusca de importantes organismos estatales es necesario que el Gobierno disponga, de inmediato, de nuevos recursos, los cuales signifiquen una nueva entrada efectiva hasta el 31 de diciembre próximo de \$ 1.982 millones.

El tiempo que tomará el despacho de las leyes que solucionen esta situación, permitirá contar a lo sumo con una vigencia de ellas de sólo tres meses, durante lo que resta del presente año. Esta angustia de plazos impide pensar que sólo a través de economías e impuestos se pueda encontrar solución al problema fiscal del presente año.

No obstante sus graves inconvenientes, será indispensable recurrir de inmediato a medidas de prefinanciamiento a través del sistema bancario, concebidas de manera de eliminar, hasta donde sea posible, los efectos perniciosos que reportan a la economía nacional las soluciones de esa índole.

El Gobierno ha estudiado un conjunto de proyectos para hacer frente a la situación fiscal del presente año y del próximo, los que someterá, a la mayor brevedad, a la consideración del Congreso Nacional.

Con la aplicación de estas medidas urgentes espera que la situación de la Caja Fiscal adquiera una relativa normalidad que permita estudiar con la calma indispensable las medidas permanentes que en el orden financiero tiendan a asegurar el ordenamiento de las finanzas públicas.

No deseo, señor Presidente, en esta oportunidad, referirme a esas medidas, porque es mi propósito conversar respecto de ellas con representantes autorizados de los distintos partidos políticos, con el objeto de hacer más viable y más rápida la tramitación de estas medidas en el Honorable Congreso Nacional.

Estos proyectos están estudiados y yo me propongo en el resto de esta semana conversar, como digo, con los representantes autorizados de los distintos partidos políticos.

Quiero, por ahora, dar solamente a conocer la situación real de la Hacienda Pública, para que en esas reuniones los señores de los partidos políticos puedan apreciar con exactitud las medidas que me permitiré proponer y tengan el tiempo suficiente para meditar en las soluciones que, a juicio de ellos, sean más apropiadas para remediar esta situación.

LA SITUACIÓN DE LA HACIENDA PÚBLICA COMO EL REFLEJO DEL DESENVOLVIMIENTO DE LA ECONOMÍA DEL PAÍS EN LOS ÚLTIMOS AÑOS.

Vano intento sería pretender disimular la gravedad del estado de cosas de que acabo de dar cuenta y las cifras señaladas son suficientemente elocuentes para medir la magnitud de los sacrificios que el país tiene que afrontar. Ante situación semejante, faltaría al más elemental de mis deberes si no me detuviera a analizar las causas que, a mi juicio, han creado esta difícil situación fiscal y que son reflejo de los problemas de todo orden que pesan sobre nuestra economía con las consiguientes repercusiones en la tranquilidad social.

Los déficit en el Presupuesto fiscal, las emisiones incontroladas del Banco Central, la política bancaria inadecuada, la desorganización en el sistema de los precios, la especulación desenfrenada, el descontrol en las inversiones públicas y privadas, el desequilibrio entre el poder adquisitivo interno y el poder adquisitivo externo de nuestra moneda, las leyes sociales mal concebidas y, en

resumen, el proceso general de inflación que ha sido la nota dominante en el desenvolvimiento de las actividades económicas nacionales durante tantos años, son todas manifestaciones de causas comunes que es indispensable comprender para hacer entrar al país por un camino diverso.

El señor ROSSETTI.— ¿Me permite una pregunta, señor Ministro?

El Gobierno....

El señor COLOMA (Presidente).— ¿El señor Ministro desea ser interrumpido?

Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSSETTI.— ¿El Gobierno tiene el propósito de intervenir en la política bancaria, de innovar en la política actual de los Bancos?

El señor ALESSANDRI (don Jorge, Ministro de Hacienda).— En las medidas que el Gobierno se propone adoptar debe, necesariamente, tomar precauciones para evitar que se produzcan estas situaciones difíciles.

El señor ROSSETTI.— Muchas gracias.

—RUMORES EN LA SALA.

El señor ALESSANDRI (don Jorge, Ministro de Hacienda).—

A mi juicio, las causas esenciales son dos: primero, el concepto equivocado de creer que el estándar de vida de la población pueda aumentarse en la forma que se desea a voluntad de los Poderes Públicos o del grupo particularmente interesado; y, segundo, estimar que es posible realizar, de la noche a la mañana, todo cuanto se estime útil para el progreso del país, ya sea en materia de obras públicas, habitación, sanidad, educación, defensa nacional, industrias, etcétera. Se ha olvidado lamentablemente que todas esas finalidades, tanto de interés social como de bien público, sólo pueden realizarse hasta donde lo va permitiendo la capacidad económica del país, la cual se mide por el volumen de su producción.

A estimular la producción debe tender, pues, la acción del Estado, ya que sólo su incremento permite realizar aquella finalidad esencial para cualquier sistema de Gobierno o escuela económica, que es procurar el mayor bienestar posible con los medios de que se dispone.

El incremento de la producción requiere, como factores esenciales, orden y disciplina en el trabajo y nuevos capitales para modernizar las instalaciones existentes, para ampliarlas o para crear otras actividades.

Por orden y disciplina en el trabajo entendiendo la necesidad imperiosa del respeto a las leyes y a la autoridad de los Jefes de Empresas, que para hacer eficiente debe fundamentarse, por cierto, en la justicia e involucrar un verdadero sentido social y humano.

Ya no sólo por cuestiones sentimentales, sino también debido al concepto que han adquirido los trabajadores sobre la importancia que representan en la producción el estudio de fórmulas que contribuyen al mejor entendimiento entre patrones, empleados y obreros, es un factor importante para estimular la producción. A quienes pregunten cuáles son esas fórmulas me anticipo a responderles que son las que con éxito he puesto en práctica en las actividades particulares que dirijo, no sólo para obedecer a un imperativo de conciencia, sino que también para servir los bien entendidos intereses de aquellas actividades.

Innecesario me parece decir que un estándar adecuado de vida del obrero y del empleado, es un factor esencial para un alto rendimiento de la producción.

Las empresas existentes encuentran sus fuentes de capitalización en las sumas que destinan anualmente a fondo de amortizaciones y que representan la desvalorización de sus instalaciones por el uso, y en la parte de utilidades que destinan cada año al desenvolvimiento mismo del negocio y que se contabilizan como fondos para diversos objetos. Finalmente, pueden acudir al aporte de nuevos capitales, lo cual sólo será posible si el negocio paga un interés adecuado a los ya invertidos en él. Estos nuevos capitales, así como los necesarios para nuevas empresas, sólo pueden provenir de los excedentes de rentas de quienes las tienen en cantidad superior a sus propias necesidades.

De lo dicho fluye, lógicamente, que la falta de utilidades suficientes en las actuales empresas es un factor que, dentro del régimen de economía que impera en Chile, contradice cualquier propósito de incrementar la producción y de tender a un mejoramiento efectivo y permanente del estándar de vida común.

Una capitalización inadecuada provocará, a la larga, el estancamiento de la producción y la escasez, por obra del sólo aumento de consumos determinados por el crecimiento vegetativo de la población.

El mantenimiento de un conveniente equilibrio entre los sueldos y jornales por un lado y de las utilidades por otro, es, en consecuencia, un factor esencial para el incremento de la producción. Si los jornales y sueldos mejoran sin que aumente proporcionalmente la producción, ello necesariamente provoca la disminución del rendimiento del capital, lo cual constituye un factor adverso al incremento de la producción. La llamada redistribución de las rentas de una producción insuficiente es, pues, un factor contrario al fomento de la producción, ya que va en desmedro de la capitalización. Conviene anotar que los términos del problema no varían si en lugar de un régimen de economía de libre empresa, se considera uno integralmente socialista.

El Estado, por su lado, mediante la imposición de contribuciones, se reserva para sí una parte de los resultados que derivan de las actividades productoras y comerciales, con la cual atiende las necesidades de la Administración Pública, destinando una porción a la capitalización en obras públicas, y en los últimos años, en empresas industriales a través de la Corporación de Fomento. No resulta entonces difícil comprender que si para ampliar los servicios públicos, o para impulsar esas actividades capitalizadoras del Estado, éste exagera la cuota que toma para sí de los resultados de las actividades productoras y comerciales, lo hace en detrimento de lo que esas actividades dejan disponible para pagos de sueldos y jornales y para participación del capital, a la cual están ligadas la expansión y desarrollo de las actividades productivas particulares.

Resulta entonces evidente que es indispensable producir un equilibrio entre las actividades del Estado y la de los particulares, y que los gastos administrativos estatales, que no son reproductivos, se limiten a un mínimo compatible con el progreso del país.

Me excusará la Honorable Cámara que haya distraído su atención en el examen de es-

tos conceptos económicos esenciales, porque la lectura de la prensa diaria, el tenor de muchos discursos y la simple conversación permiten advertir que tal vez por ser muy modestos, suelen ser echados al olvido, con evidente daño para el curso normal de nuestra vida colectiva.

Examinemos algunas cifras.

El monto total de los jornales pagados en 1936 ascendió a \$ 1.262 millones, de acuerdo con los datos proporcionados por la Caja de Seguro Obrero. En 1946 ese total llegó a \$ 6.456 millones. Esto revela un aumento en el volumen de jornales que alcanza a 411%. Hecha la corrección del aumento del costo de la vida, que fué sólo de 218,4%, se desprende que el poder adquisitivo del total de los jornales pagados ha aumentado en un 60%. Debo hacer presente que las cifras dadas por el Seguro Obrero, en lo relativo a jornales agrícolas, incluyen las regalías, las cuales no han sido aumentadas para los efectos de las imposiciones respectivas en proporción con el costo de la vida. En efecto, el aumento de esas regalías para los fines indicados ha quedado en un promedio inferior a 50%.

No se toman en cuenta, tampoco, en las cifras del Seguro Obrero, las cuantiosas pérdidas que representan para las Compañías Salitreras y para las Empresas Cupriferas el mantenimiento de los precios de los artículos que expenden a su personal y que se mantienen en niveles muy inferiores al real, desde hace varios años.

Hechas estas correcciones el porcentaje que anoto aumentaría de manera apreciable.

Estos antecedentes permiten deducir que el poder comprador real medio por obrero ha crecido apreciablemente, pues, sin duda, la población activa obrera en los últimos diez años no ha podido aumentar en 60%.

Las remuneraciones del total de los empleados afectos a la Caja de Empleados Particulares desde el año 1940 hasta 1946, han subido de \$ 1.003 millones a \$ 3.265 millones, o sea, que el monto de sueldos pagados ha aumentado en un 226%. Hecha la corrección frente al costo de la vida, que subió en ese período en 137%, se desprende que el poder adquisitivo de ese volumen de sueldos los sobrepasó en un 38%. Como la cifra del año 1940 porque las anteriores no registran para el número de empleados ni para el volumen de sueldos, cantidades que ofrezcan seguridad de mediana exactitud.

Conviene todavía hacer presente que en 1947 se ha producido un incremento violento en las remuneraciones de los empleados particulares. Basta sólo recordar que la asignación familiar prácticamente se duplicó. En resumen, puede estimarse que el poder adquisitivo del total de las remuneraciones de las personas que trabajan como empleados, ha crecido durante los últimos diez años en un porcentaje superior al 40%.

Respecto al aumento del poder adquisitivo de los sueldos patronales, las estadísticas no dan cifras que puedan servir de base para un cálculo. No obstante aquellas cifras que se han podido recopilar demuestran que las variaciones experimentadas por esta clase de sueldos se adaptan a la de los sueldos de los empleados.

Para evitar confusiones quiero recordar que se considera como sueldo patronal la parte de la renta que percibe un empresario por su trabajo personal, excluida la renta que le corresponda como capitalista de la empresa.

Al contrario de lo que anotan las cifras anteriores, la rentabilidad proporcional efectiva de los capitales destinados a la producción y al comercio ha bajado, como lo comprueban las cifras correspondientes de las utilidades de las Sociedades Anónimas, aun cuando su monto numérico anote un aumento.

En 1936 el volumen de las utilidades de las sociedades anónimas alcanzó a 480 millones de pesos, y en 1946 a 1.881 millones de pesos. Como el costo de la vida ha subido durante ese período en un 218 por ciento, el poder adquisitivo de esas utilidades sólo ha aumentado en un 23 por ciento, contra un 60 y un cuarenta por ciento en que ha subido respectivamente, el volumen de jornales y sueldos. Nótese que en los últimos tiempos, por razones tributarias, muchas sociedades colectivas se han transformado en sociedades anónimas, lo que significa que la realidad es inferior a la situación que estoy analizando.

Mucho más significativas son las cifras referentes a la rentabilidad efectiva de estas sociedades. Si desde el año 1936 a 1946 se hace un reajuste, tanto de los nuevos capitales como de las reservas que se agregan cada año para compensar la desvalorización de nuestra moneda, e igual corrección se hace en las utilidades, puede verse que la rentabilidad media, baja de 9,9 por ciento en 1936 a 7,6 por ciento en 1946, o sea, sufre una disminución superior al 20 por ciento.

Esto agrava hasta términos dignos de la mayor preocupación si se toma en cuenta que las amortizaciones generalmente se han seguido haciendo sobre los valores iniciales de las maquinarias e instalaciones, y no sobre el valor de reposición, lo que importa una franca descapitalización.

En este período, de acuerdo con las cifras calculadas por la Corporación de Fomento, la producción ha aumentado en un 40 por ciento aproximadamente. Es de advertir que en este cálculo se ha tomado un índice de producción industrial que es substancialmente superior al calculado por la Dirección General de Estadística. Si nos guiáramos por este último, el incremento total de la producción resultaría inferior al 30 por ciento.

Estas cifras demuestran que el aumento de la producción ha significado para empleados y obreros un aumento de su poder de compra real; que los segundos han tomado en ese aumento una proporción mayor que el aumento de la producción y que, en el peor de los casos, los empleados han mejorado ese poder de compra en esa misma proporción. En cambio, la participación del capital ha bajado en forma apreciable.

Como el aumento de las distintas ramas de la producción no ha sido uniforme y la agricultura no ha experimentado prácticamente incremento de volumen, es lógico suponer que aquel mayor poder de compra provoque una escasez de artículos, y se preste para especulaciones y abusos.

El poder adquisitivo de sueldos y jornales es, pues, indudable que ha aumentado en los últimos años y, junto con él, el estándar de vida de los grupos sociales correspondientes.

Sin embargo, obreros y empleados viven en

una permanente inquietud, porque apenas producido un aumento de sueldos y jornales, ajustan su vida a esa nueva renta sin lograr detener el curso de los factores que contribuyen a crear su próxima angustia.

Esta situación es la que lleva a los dirigentes sindicales y a algunas directivas políticas a patrocinar nuevos y nuevos aumentos. El descontento lógico que ella provoca, ha sido esgrimido por los sectores de oposición como una prueba de que la política gubernativa ha conducido a límites de enorme injusticia. Así ha llegado a convertirse en una verdad casi indiscutida la frase aquella de que el proceso económico de los últimos años ha hecho más ricos a los ricos y más pobres a los pobres, lo que es contrario a la verdad. La verdad es que el proceso económico que ha determinado la inflación, ha sido funesto para los hombres de empresa.

Las posiciones políticas que señalo, han creado el clima psicológico más propicio a la intensificación del fenómeno inflacionista. La verdad es que ese proceso, por las razones anotadas, produce una situación de alarma social permanente, crea a su vez un ambiente muy poco adecuado al fomento de la producción y deja un amplio margen para la especulación.

En igual sentido actúa la disminución operada en la participación del capital y la tendencia al derroche que provoca una situación como la que vivimos, factores que comprometen la capitalización que es indispensable para el desarrollo de toda producción, único resorte verdadero y estable para mejorar el estándar de vida. Del estudio practicado por la Corporación de Fomento se desprende que la ya reducida cifra de 6,8 por ciento a que alcanzaba la capitalización neta en 1940, había bajado en 1943 al 4,8 por ciento, y seguramente debe haber seguido descendiendo.

Las cifras y hechos anotados permiten pensar que, de continuar este proceso con la aceleración que va acusando, en cualquier momento, por obra de un acontecimiento imprevisto, puede producirse un colapso que se traduzca en desocupación, hambre y miseria.

Si se entra ahora a analizar el criterio que ha imperado en materia de aumentos de jornales, es fácil, constatar que no ha existido ninguna política definida, sino, por el contrario, una verdadera anarquía, y el sacrificio que estos aumentos han impuesto a la economía nacional, ni siquiera ha procurado resultados justos.

Han obtenido beneficios mayores quienes han dispuesto de mayores medios para hacer triunfar sus exigencias, y muchas veces para lograrlo no han vacilado en provocar encarecimiento de artículos esenciales, más allá de lo que era estrictamente indispensable por razones de justicia social.

Algunos funcionarios, por su parte, en las actuaciones que les ha correspondido desarrollar, especialmente en la fijación de los sueldos de los empleados particulares, en conformidad con una ley mal concebida, han procedido con exagerada benevolencia, a agravar sus inconvenientes, olvidando que no debía aumentarse el poder de compra más allá de lo adecuado.

El fatal encarecimiento de la vida, determinado principalmente por este aumento del poder de compra, lógicamente ha repercutido en las finanzas fiscales, ya que los poderes públicos no pueden desentenderse de la obligación de colocar a sus servidores en condiciones de satisfacer sus necesidades primordiales.

El contagio colectivo que produce la comparación con otros grupos, muchas veces ha obligado también a ir más lejos de lo que se debía.

La práctica de conceder aumentos a servicios aislados ha introducido anarquía en los servicios públicos, que se ha traducido en incremento de gastos superiores a los estrictamente indispensables.

El resultado de todos estos errores es la absoluta disparidad de remuneraciones que existe en cada uno de los grupos de obreros, empleados, servidores públicos y de instituciones semipúblicas y de unos grupos frente a otros. De aquí la necesidad de que, como requisito previo de cualquier medida de ordenación de nuestra economía sea necesario hacer una revisión de este aspecto del problema, para producir por lo menos una cierta nivelación que permita colocar las soluciones que se adopten sobre normas elementales de justicia.

La liberalidad con que se ha procedido en materia de aumento de sueldos y jornales ha tenido además el inconveniente de crear un clima de hegemonía en que la huelga se ha convertido en un procedimiento habitual que no sólo se ejercita dentro de los marcos legales sino que ni siquiera con finalidades exclusivamente económicas. Los perjuicios que por este motivo ha experimentado el país son de incalculables proporciones.

Me bastará recordar que durante el año 1946, con motivo de huelgas, la producción de carbón disminuyó en 130 mil toneladas, la de salitre en 138 mil toneladas y la de cobre en 60 mil toneladas, lo cual implica una merma en nuestro estrecho presupuesto de divisas por estos conceptos de 15 millones de dólares, más o menos, fuera de las cuantiosas pérdidas que esto significa para el Fisco, para los empresarios y para los obreros y empleados y aparte de las repercusiones indirectas sobre la economía nacional que multiplican apreciablemente esta pérdida.

Este estado de cosas ha hecho, además, perder en los patrones el espíritu de resistencia a las demandas exageradas de sueldos y jornales y a las infracciones a un régimen de adecuada disciplina que es esencial para la intensificación de la producción que exige la rehabilitación económica del país.

Es entonces deber imperioso del Gobierno velar por el cumplimiento riguroso del Código del Trabajo y prestar todo el apoyo de la autoridad al ejercicio de los derechos que a los patrones confiere dicho Código y muy en especial en el evento de huelgas ilegales, sin perjuicios de que en aquellos casos en que a su entender se formulen reclamaciones justificadas, pueda interponer su influencia legítima ante los patrones, para remediarlas.

Un procedimiento que se aparte de estas normas hará fracasar fatalmente cualquier plan anti-inflacionista que se formule e imposibilitará poner orden en las finanzas fiscales.

En el campo de las actividades del comercio y de la producción, ocurre algo parecido. No ha existido ningún criterio pre-establecido para determinar cuándo proceda la intervención del Estado en la fijación de precios.

Generalmente se ha procedido con un criterio circunstancial y no ajeno a la influencia que, en una u otra forma han podido ejercitar los interesados.

Como ya hemos tenido ocasión de expresarlo con el señor Ministro de Economía y Comercio, en materia de fijación de precios, tampoco ha imperado un criterio definido.

Se ha olvidado, muchas veces, que los sueldos y remuneraciones son indispensables para el estímulo que el fomento de la producción requiere.

Especialmente, tratándose de producciones agrícolas, la fijación de precios inadecuados ocasiona cambios de cultivos y, en consecuencia, incertidumbres, lo que a su vez origina especulaciones dañinas para la parte más modesta de nuestra población.

También debe tenerse siempre presente la materia de fijación de precios debe procesarse a la máxima rapidez, pues en caso contrario, el exceso de especulación por parte de los especuladores y se incita a los consumidores a efectuar compras extraordinarias, lo cual con grave perjuicio para los consumidores modestos que se ven obligados a proveer el mercado negro.

Pero hay otro aspecto de este problema que también debe referirse. Un régimen de fijación estatal del tipo que dejo señalado, en la práctica, dondequiera que se ha practicado, crea inevitable el ejercicio de influencias, menos lícitas que suelen extenderse a favor de las más diversas categorías, con lo que se crea un ambiente general de desmoralización. Las posibilidades de influencias de este género se extienden considerablemente, ya que esta ley de verdad, no podría dejar de ser aplicada allí donde la razón oculta del que encuentra este sistema de mal funcionamiento que le permite sobrevivir a la intervención que se ven obligados a proveer el mercado negro.

Tanto en materia de precios como de sueldos y jornales, hay otro aspecto que no se ha considerado. Ha faltado el debido estudio sobre la interdependencia existente entre ambos factores y, por lo tanto, se ha intentado producir coordinación, al resolver los conflictos y al interpretar las leyes del trabajo, jamás se ha tomado en cuenta la repercusión que esas resoluciones, situaciones significativas para la economía nacional, en el doble aspecto de recargar por un lado los costos de producción y aumentar por el otro el poder de compra más allá de lo prudente.

Aquí reside precisamente, una de las causas fundamentales de la situación en que nos encontramos.

INCREMENTO DE LOS GASTOS PÚBLICOS.
He señalado también, como una de las causas de esa mala situación, la imposibilidad que para el Estado, de realizar todo cuanto es útil al progreso del país en los diversos campos de sus actividades.

El Presupuesto Nacional ha crecido en forma desproporcionada. No sólo ha aumentado considerablemente el total de empleados y, como consecuencia, los gastos, sino que se han creado numerosos servicios y ampliado otros, mucho más allá de lo que la prudencia aconsejaba. Me atrevo a citar el hecho de que el número de empleados civiles del Estado, incluyendo la escuela ha aumentado, en los últimos 10 años, de menos 33.500 a 56.700, o sea, en un 70 por ciento y el personal de planta de las Fuerzas Armadas y de Carabineros de 38.000 a 54.800, o sea, en un 44 por ciento.

Este problema se agrava porque al margen del Presupuesto se invierten actualmente recursos provenientes de contribuciones que han sido destinados a fines especiales y que llegan en un total equivalente a cerca del 50 por ciento de los impuestos encaminados a financiar el presupuesto. Por vía de ejemplo, señalo las inversiones de 1945; mientras el Presupuesto cubría 3.642 millones de impuestos, al margen se invertían 1.760 millones.

La responsabilidad financiera del Estado compromete por sumas enormes sin el previo del Ministerio de Hacienda; éste, muchas veces, conoce la existencia de compromisos que debe enfrentarse con el problema de los gastos.

Continuamente se despachan leyes que crean gastos basados en financiamientos especiales. Uno de los expedientes más socorridos, que no se hace caer el financiamiento sobre el Fisco Central, ha sido hacerlo a base de empréstitos internos. En la actualidad existen inversiones autorizadas con cargo a emisiones de bonos de la deuda interna, que alcanzan a un total de 7.000 millones. Las inversiones se han materializado, ante el hecho concreto de que los mismos existentes, el Fisco debe hacer frente a los gastos, con sobregiros de la Caja Fiscal.

La extensión del campo de acción del Fisco a nuevas actividades, ha complicado enormemente la estructura de los servicios públicos, gradualmente la expansión de los servicios tales como la educación, la salud, la vivienda, la casa del personal; en otros aparece una tendencia excesiva. Distintas oficinas inciden sobre los mismos problemas, complicando gravemente la Administración y creando dificultades para el desarrollo de los negocios. La dependencia administrativa de los servicios no es siempre lógica y, por último, la finalidad misma de los organismos tampoco aparece precisa.

La atención de todas estas crecientes demandas ha ido provocando complicaciones en el sistema tributario, que no sólo provocan problemas al contribuyente, sino que complican la aplicación de las leyes, con el consiguiente incremento de la burocracia.

Por otra parte, como todo mayor gasto financiado por impuestos especiales, se ha perdido la armonía que debe existir entre los distintos tributos para que impere la justicia.

LA INFLACIÓN MONETARIA.
Tal vez pueda extrañarse a la Honorable Cámara que no haya comenzado por referirme al problema de la inflación monetaria.

Es efectivo que en muchas oportunidades emisiones del Banco Central han acompañado el proceso de inflación. Es igualmente cierto que se han tomado las debidas precauciones para evitar los efectos secundarios sobre la economía que tales emisiones producen a través del mecanismo de mecanismo bancario.

Sin embargo, las causas profundas de la inflación no pueden atribuirse, a mi juicio, a las emisiones monetarias, sino a las razones que ya he anotado. Son esas razones las que han creado un ambiente tan propicio a las emisiones que, en forma directa o indirectamente, ellas mismas, existirá siempre una sensación de inseguridad y su presión se hará sentir especialmente sobre el Fisco, predilectísimo para acudir a las emisiones.

Para combatir la inflación en forma efectiva no queda otro camino sino atacar el mal en sus raíces mismas.

Para el conveniente desarrollo de las actividades de la producción y del comercio es necesario que el crédito bancario sea adecuado y que la desventaja sin perturbaciones, guardada la armonía con el propósito general de evitar la inflación. El crédito deberá orientarse a las actividades que tiendan a fines especulativos.

DIFICULTADES DE NUESTRA ECONOMÍA.

PAGO.

En todos los países de economía por ende, existe la tendencia a una permanente desviación. Este hecho es derivado de la necesidad de adaptar la modalidad de la vida nacional a la que impera en pueblos de economía más fuerte.

La necesidad que el país tiene de locomotora

que requiere la adquisición de equipos que se pagan en moneda extranjera, exige una política paritaria en la disposición que se haga de las divisas para los aprovisionamientos de los países, procurando evitar las importaciones de divisas.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

La política coordinada aconseja establecer la política de cambios que debe destinarse a la política de las necesidades habituales del país y a la política de las necesidades de las industrias de nuevos equipos para la perfección de las industrias de nuevas industrias.

ción general, pues estimo que se necesita el concurso y la confianza de todos los sectores en materia tan delicada.

La solución de nuestra crisis económica es, en realidad, sólo un problema de ordenación de los distintos aspectos de la vida nacional y en último término, la exteriorización del confusiónismo político en que ha estado viviendo el país.

Inspirada en ideales que no pueden dejar de contar con la simpatía de quien tiene nobles sentimientos y comprende que la misión superior de todos los Gobiernos y de todas las colectividades políticas es la de procurar el mayor bienestar posible al mayor número de ciudadanos, se ha desarrollado en los últimos años una campaña encaminada a procurar, a costa de cualquier sacrificio la elevación del standard de vida de las clases necesitadas. Esa campaña ha provocado conflictos, que debieran evitarse, que se han traducido en entorpecimientos graves para la producción nacional y que han originado cuantiosas pérdidas al país. Ella ha alcanzado contornos verdaderamente trágicos porque ha despertado aspiraciones y ha hecho entrever posibilidades a las cuales la realidad de la economía nacional opone vallas insalvables.

Los éxitos electorales alcanzados con esa bandera han movido a menudo a sectores de Derecha, animados del natural sentido de la realidad, que es común a todos los partidos, de alcanzar el poder para realizar desde allí, sus aspiraciones de bien público, a sumar su acción al establecimiento de medidas encaminadas a aquella noble finalidad, pero olvidando a veces que sobre ella pesa con mayor fuerza el imperativo de un justo sentido de la realidad, es decir, un concepto maduro de que el progreso y la justicia social deben conciliarse con las posibilidades efectivas del país.

Conocedor de los propósitos que animan al Gobierno y de la situación a que ha llegado la Hacienda Pública, creo que los plazos para alcanzar una completa estabilización de nuestra economía, deben abreviarse al mínimo compatible con la tarea por realizar.

Empleados y obreros pueden estar ciertos de que la mano franca, leal y comprensiva, pero impregnada en un exacto sentido de la realidad, que les extenderá en el Consejo Nacional de Economía el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, es la misma que encontrarán en las actuaciones que le corresponda desarrollar al actual Ministro de Hacienda.

Existe consenso unánime en el país de que solamente el incremento de la producción permitirá elevar de manera estable y permanente el standard de vida, ello vale decir, que en el trabajo y en el ahorro, fuente de capitalización, reside nuestra prosperidad. La pereza, el desorden en todas las manifestaciones, el despilfarro y la especulación, no harán sino alejarnos del ideal perseguido.

El país ha llegado a un momento difícil de su historia. Del espíritu de sacrificio y de la entrega para sobrevenir depende nuestro porvenir. Si miramos hacia afuera, veremos que, a pesar de todo, serán bien modestos en comparación con los que soportan otras naciones que antes vivieron una larga prosperidad.

Chile es un país lleno de posibilidades siempre que impere orden en nuestras finanzas y en nuestra economía, y un ambiente de tranquilidad social, que no será difícil alcanzar si existe reforzada comprensión de las realidades y buena voluntad de patronos y asalariados. Estoy cierto que bajo esas condiciones el capital extranjero afluirá a entonces nuestra débil economía, para hacer realidad en plazo más breve la anhelada industrialización que ha de darnos un mayor bienestar.

La rehabilitación de nuestro país, más que le ves regular una acción perseverante y sostenida hacia los fines precisos que he anunciado. Extraña gravita sobre todos los ciudadanos y en especial sobre los partidos políticos.

Me va a permitir, por último, al Honorable Cámara, que acentúe algunas palabras sobre ciertos conceptos que tienen íntima relación con la materia a la cual me vengo refiriendo. No abro la pretensión de crear que sean nuevas; pero estoy cierto de interpretar con ellas el sentir de mucha gente. Me refiero al régimen democrático y a su funcionamiento frente a los problemas económico y financieros, que nos ocupan.

Nadie discute las ventajas de la libertad. Nadie discute, tampoco, las ventajas del buen régimen que practicamos. La Humanidad, después de muchas vacilaciones y no pocos ensayos sangrientos, entró por el camino de la justicia colocando la soberanía en manos de la nación toda entera. La voluntad popular dio origen, así, al Gobierno representativo.

Pero no olvidemos que ningún concepto abstracto, por excelente que parezca, resiste a la prueba de su fracaso en el terreno de la realidad. Los países, como los individuos, necesitan ante todo vivir; y las colectividades, como las familias, requieren ser conducidas por manos seguras y responsables, hacia fines útiles. Base de todo funcionamiento humano es, por consiguiente, la organización dentro del orden. Bien lo han comprendido aquellos regímenes totalitarios que se han practicado y otros que se siguen practicando, con el objeto de obtener el mayor rendimiento posible en beneficio de los ideales que el Estado persigue.

En la hora presente, nuestro régimen sufre una dura prueba. La prueba de su eficacia frente a los graves problemas que se le ofrecen; problemas de masas agitados, de abastecimientos incompletos, de intercambios difíciles, de recursos precarios; problemas de convivencia en el campo internacional y de paz en el campo doméstico.

Para resolverlos se requiere una gran buena voluntad recíproca, tanto entre los individuos como entre las clases sociales. Desgraciadamente, esa buena voluntad no existe. La democracia parece empeñada en labrar su propia ruina mediante la más ciega incompreensión.

Yo digo señores, que si amamos la forma como vivimos y el régimen que practicamos, deberíamos obrar de otra manera. Es absurdo pensar que los pueblos sean representantes de conceptos que no responden a su bienestar y que parecen inadecuados, por ineficaces.

Convenido como soy de que cualquier otro camino es un torpe extravío, no cierro los ojos a la verdad del momento y espero que conmigo, todos los hombres de bien que me escuchan, comprendan que su deber consiste en velar por la libertad y el derecho, probando que no son incomprensibles con un orden constructivo y un progreso organizado.

El Gobierno espera, pues, contar con vuestra patriótica cooperación y por su parte está resuelto a afrontar su deber sin vacilaciones. Sólo esa resolución y el concepto bien preciso de que en esta hora pesa sobre el Ejecutivo la máxima responsabilidad, explica mi presencia en los bancos ministeriales.

—Aplausos en la Sala.

9.— RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Morandé renuncia a formar parte de la Comisión especial de Chile.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Campos Menéndez.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Amunátegui renuncia a formar parte de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor M.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Walker renuncia a formar parte de la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Prieto, don Camilo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El Honorable señor Walker renuncia a formar parte de la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Prieto, don Camilo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

El Honorable señor Urrutia renuncia a la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Combarros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.

cinco minutos dentro del Comité Independiente, y luego al señor Presidente, para una comprensión más exacta del problema, hacer insertar un memorándum que en términos muy respetuosos y ajustados a la verdad ha redactado la directiva de este personal y que se refiere a las tramitaciones que se han hecho ante el Gobierno. Como este memorándum está redactado en una forma respetuosa, que es una verdadera norma para todos los funcionarios públicos, dentro de la estricta jerarquía administrativa, voy a solicitar de Su Señoría se sirva solicitar el asentimiento de la Sala para insertarlo en el Boletín y en la versión oficial de las sesiones de la Honorable Cámara, para completar así esta exposición que he hecho dentro de los breves minutos que me podía disponer.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— La Mesa lamenta con sinceridad que no haya número en la Sala para poder satisfacer los deseos de Su Señoría.

El señor CARDENAS.— Ruego entonces al señor Presidente que en el momento oportuno solicite el asentimiento de la Sala en el sentido que he indicado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— La Mesa tendrá el mayor agrado de considerar en el momento oportuno la petición de Su Señoría.

El señor CARDENAS.— E-timo que el señor Presidente, por el entusiasmo con que ha actuado en este movimiento, hará suya también esta petición, a fin de que conozcamos, además, la supresión de algunas conquistas obtenidas desde hace tiempo por este personal y que el Proyecto de Presupuesto para 1948, propone suprimir.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con todo entusiasmo lo haré, Honorable Diputado.

El señor SANTA CRUZ.— Señor Presidente, el Comité Independiente me ha cedido dos minutos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, dentro del turno del Comité Independiente.

El señor SANTA CRUZ.— El Honorable señor Cardenas, al mencionar a algunas personas que tuvieron intervención en el conflicto derivado de la huelga del personal de Correos y Telégrafos, se refirió a mí persona.

Yo quiero declarar que no he tenido intervención alguna en ese conflicto y sin ánimo de criticar a los que lo tuvieron, porque reconozco a cada uno el derecho a obrar como lo estimare conveniente, me bastaba que se tratara de una huelga legal de empleados públicos para abstenirme de toda intervención.

El señor DIAZ.— ¿Aunque sea justa?

El señor SANTA CRUZ.— Aunque sea justa, Honorable Diputado. Primero está el restablecimiento del imperio de la ley y, después, la justicia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Está con la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.— Mi única intervención fue enteramente fortuita. Encontrándome presente en el despacho del señor Ministro de Hacienda, me pidió el señor Ministro que permaneciera en él mientras se entrevistaba con la delegación de empleados de Correos y Telégrafos, y puedo declarar que tanto el señor Ministro de Hacienda como el Diputado que habla se mantuvieron sin apartarse un ápice de la posición que el señor Ministro mantuvo en torno a este problema y que declaró durante la exposición de la Hacienda Pública que hizo esta tarde en la Sala.

El señor DURAN (don Julio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— Señor Presidente, desearé referirme a un problema que se relaciona con mi provincia.

El señor CARDENAS.— ¿Me permite una palabra?

El señor DURAN (don Julio).— Sin embargo, señor Presidente, no puedo dejar pasar, sin contestarlas, las palabras del Honorable señor Santa Cruz respecto al problema planteado por los empleados de los servicios de Correos y Telégrafos.

Estimo que el Honorable señor Cardenas ha planteado con justicia el problema que se relaciona con la huelga cuyas consecuencias ha sufrido el país durante los últimos días. Quiero también afirmar, señor Presidente, que comparto la posición del Honorable señor Santa Cruz en un aspecto. Pienso como él que no es labor de los parlamentarios estar interviniendo en la solución de los conflictos que se plantean en la Administración Pública.

En tales casos, lo natural es que el Gobierno de la República enfrente cada uno de los problemas de las distintas reparticiones públicas, con el criterio uniforme que debe inspirar su acción gubernativa.

Pero también deseo hacer una rectificación al Honorable señor Santa Cruz.

En el caso del conflicto de los servicios de Correos y Telégrafos, no se trata simplemente de una huelga legal que plantearan los empleados para obtener determinadas reivindicaciones justas de carácter económico. No, señor Presidente.

No deseo entrar a analizar el problema de la situación económica de este gremio; pero es necesario repetir esta tarde que este personal ha sido postergado en reiteradas oportunidades. En efecto, cuando se realizó el encasillamiento de todos los empleados de la Administración Pública, ellos fueron postergados en una serie de grados, por dentro de ellos existían servicios que verdaderamente tienen todas las características de privilegios de principios. Hay reparticiones a cuyos personales se les hacen reajustes de sueldos todos los años. En cambio, existen otros servicios permanentemente olvidados.

El señor CARDENAS.— Los de Correos y Telégrafos.

El señor DURAN (don Julio).— También quiero, señor Presidente, informar a grandes rasgos a algunos Honorables colegas de que hay empleados de los servicios de Correos y Telégrafos que ganan 600 pesos mensuales y que, cuando logran cobrar 600 pesos líquidos, es para ellos una verdadera fiesta.

El señor DIAZ.— Otros no sacan nada.

El señor DURAN (don Julio).— ... porque, con los numerosos descuentos que se les hacen, en la práctica, a veces no sacan nada.

Pero deseo referirme en especial a un punto que a mí me parece serio.

¿Por qué se planteó la huelga de Correos y Telégrafos?

¿Ha olvidado mi distinguido colega, Honorable señor Santa Cruz, algunos acontecimientos que le precedieron?

Creo que es cuestión de hacer un poco de memoria.

El señor SANTA CRUZ.— Yo me he limitado a explicar lo que a mí me concierne; no he entrado a analizar un problema de sueldos en Correos y Telégrafos ni el origen de la huelga ni otras circunstancias.

El señor DURAN (don Julio).— Pero, para calificar la actitud de un grupo de ciudadanos, hay que examinar los antecedentes y las circunstancias que los rodearon.

Vuelvo a afirmar que estoy absolutamente de acuerdo con Su Señoría en eso de censurar las huelgas ilegales; pero, por lo menos, que sirva de atenuante un hecho que el Honorable señor Santa Cruz debiera haber analizado.

El personal de Correos y Telégrafos, que he dicho con franqueza en esta Honorable Cámara, ha sido engañado.

Al personal de este Servicio se le prometió un reajuste después de plantear el problema ante el

Ministro, y después de haber solucionado o creído solucionado con el Presidente de la República el conflicto, habiendo aceptado el Ejecutivo, en principio, una fórmula de arreglo.

Esta fórmula fué dejada de mano. Yo, lo que yo recuerdo en este instante, posteriormente el Ejecutivo pidió a su Director, al personal que el Ejecutivo tiene frente a este Servicio...

El señor CARDENAS.— Ha hecho carrera desde los últimos grados de la Administración.

El señor DURAN (don Julio).— Entonces conoce todos los detalles, todas las necesidades de Correos y Telégrafos, y cuenta con toda la confianza del Presidente de la República.

Su Excelencia pidió a este jefe que estudiara el problema de Correos y Telégrafos. El llegó a una solución, se la llevó al Ejecutivo y nuevamente el Ejecutivo rechazó la solución que en principio, todo el mundo creía que iba a aceptar.

Yo he dicho en una reunión pasada, entre parlamentarios y personal de Correos y Telégrafos, que soy enemigo de la intervención de los parlamentarios en estos asuntos administrativos, principalmente porque creo que puede plantearse todo esto en situación dubitativa, como si algunos parlamentarios hicieran política alrededor de este problema.

El señor ROSSETTI.— Y hay otra cosa que el Honorable señor Santa Cruz ha olvidado. Su intervención ha sido, en el fondo, una censura a los que actuaron en este problema.

Sin embargo, el propio Ministro de Hacienda pidió a los Diputados que intervinieran.

Por consiguiente, muchos de ellos intervinieron a petición expresa del Ministro.

El señor SANTA CRUZ.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor DURAN (don Julio).— Yo rogaría que me informara, señor Presidente, cuántos minutos quedan.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Un minuto, Honorable señor Duran.

El señor DURAN (don Julio).— Voy a terminar, entonces. Lo grave en este instante es que el problema no ha sido solucionado por el Ejecutivo. El personal de Correos y Telégrafos, frente a la situación pavorosa en que está viviendo, nuevamente se deja sentir el susurro de una huelga legal.

Yo sé, señor Presidente, que con las facultades extraordinarias concedidas al Ejecutivo a numerosos hombres de ese servicio, que sólo van a expresar su posición porque tienen la obligación de hacerlo como jefes de carácter gremial de sus compañeros, van a tener que sufrir persecuciones.

Por eso me atrevo a decir en esta Honorable Cámara, que los señores parlamentarios deberán hacer todos los esfuerzos posibles para solucionar este problema, y sobre todo, cuando en la exposición que hemos oído esta tarde al señor Ministro que, seguramente, tendremos que analizar en algunos días más, afirmó que el Ejecutivo iniciará una política económica inspirada fundamentalmente en la justicia social.

Nada más, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo, Su Señoría.

12.— PETICION PARA INSERTAR UN DOCUMENTO EN LA VERSION OFICIAL.

El señor CARDENAS.— Ya hay número en la Sala, señor Presidente, para tomar acuerdo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Corporación, para insertar el memorándum a que se ha referido el Honorable señor Cardenas.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

mismo informe se acompañan, porque si las hubieran leído, se vería que este caudal fijado en 160 metros cúbicos por segundo era inferior al caudal normal del río. Sólo en los meses de enero de 1918, diciembre de 1924, enero de 1925 y enero de 1947, que corresponden a años de extrema escasez de agua, el agua del río ha sido inferior en forma apreciable a la cifra señalada por el Departamento de Riego. En los meses de enero de 1926 y enero de 1930 el caudal del río fue inferior en una pequeña cantidad.

Yo digo entonces, señor Presidente, si solamente en años que constituyen una catástrofe para la agricultura, haciendo un cálculo retrospectivo, en tres años en un período de veintidós años, se había ocupado en forma efectiva, este embalse, ¿quiere decir que los cálculos están bien hechos?

No, señor Presidente. Quiero decir que se ha obrado con precipitación y que no se ha considerado la situación real de la agricultura de las provincias de Talca y Linares. Y esto es grave, sobre todo, porque estamos en vísperas de que la Dirección General de Obras Públicas celebre un convenio con la Empresa Nacional de Electricidad que, si se basa en estos cálculos, puede ser un golpe para el futuro agrícola de estas provincias.

Por esto, como conclusión de estas observaciones, que significan un grave cargo para el Departamento de Riego, y que desearía que el propio señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación contestara en esta Honorable Cámara, pido que en mi nombre se dirija oficio a este Ministerio, solicitándole que se suspenda por ahora la tramitación de este convenio que actualmente se gestiona con la Endesa, y que se realice el estudio definitivo de las áreas regadas antes de proceder a su celebración.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

14.—NECESIDAD DE CONOCER LA FORMA EN QUE SE ESTAN INVIRTIENDO LOS FONDOS DESTINADOS A LA CONSTRUCCION DE CAMINOS A LO LARGO DEL PAIS.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Campos.

El señor CAMPOS.— Señor Presidente: En abril de 1945, el Poder Ejecutivo dictó un decreto por el cual se autorizaba a la Dirección General de Obras Públicas para pedir propuestas para la construcción de la carretera panamericana "Presidente Roosevelt", sector Santiago-La Serena.

El financiamiento de esta importante obra caminera se efectuaría con los fondos que, de acuerdo con los planes de obras públicas que fueron aprobados con arreglo a la Ley N.º 8.080, se consultaron, y con cargo a los empréstitos que el artículo 31 de la Ley N.º 7.200 permitía contratar al Presidente de la República.

En diciembre de 1945, señor Presidente, un nuevo decreto del Poder Ejecutivo aceptaba las propuestas para la construcción del camino longitudinal norte, por un valor de 367.339.990 pesos. Al referirse al financiamiento, volvía el citado decreto a establecer que se haría con los fondos que destinaron leyes especiales, con los recursos que otorgara la Ley 8.080 y con el producto de los empréstitos que contratara el Presidente de la República, de acuerdo con las facultades que le concedía el artículo 31 de la Ley 7.200.

Por razones que no es el caso analizar, este financiamiento no se ha llevado a cabo, en la forma prevista en los decretos respectivos, por no haber podido el Poder Ejecutivo colocar bonos en la cantidad suficiente para poder sufragar los gastos que importe la construcción de estas obras y, debiendo la Dirección de Obras Públicas, catalogar para este objeto los fondos provenientes del impuesto adicional de la bencina.

Los fondos de caminos de la Ley de caminos, para el presente año alcanzan a la suma de \$ 227.000.000, de los cuales \$ 80.000.000 se obtienen por la contribución territorial del 2,5 por mil y el saldo más de 120.000.000, corresponde al impuesto adicional a la bencina.

De manera, señor Presidente, que al aplicarse los recursos provenientes del impuesto a la bencina, al pago de las obras que he mencionado, se están restando, especialmente a las provincias del sur, gran parte de los fondos deberán ser destinados para el arreglo y mejoramiento de sus carreteras.

Este sistema de financiamiento que tiene por objeto restar fondos a las provincias del sur, para emplearlos en otras partes del territorio, envuelve una verdadera injusticia y constituye, también, una anarquía en la forma de financiar los planes de caminos.

Es por esto, señor Presidente, que me permito hacer estas observaciones y creo que el problema es de tanta trascendencia, que sería necesario que el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación viniera a esta Honorable Cámara a informar sobre la forma en que se están invirtiendo los fondos de caminos a lo largo del país.

Señor Presidente, en los comienzos de este período ordinario de sesiones, presenté a la Honorable Cámara un proyecto de ley que consultaba un plan de obras públicas camineras para la zona sur por una cantidad de 250 millones de pesos. Este plan caminero está actualmente en estudio en la Comisión de Vías y Obras Públicas y la Cámara lo tratará oportunamente.

No he querido terminar estas observaciones sin pedir a la Honorable Cámara que acuerde citar a una sesión especial, con el fin de estudiar todos los planes de caminos, como igualmente la forma como se financiarán estas obras en el futuro.

Quiero llamar la atención de los Diputados que representan la zona sur, hacia el hecho de que mientras no se adopten medidas legislativas que tengan por objeto remediar estas anomalías, esta situación financiera de evidente desmedro en lo que a caminos se refiere, continuará agudizándose con evidentes perjuicios para la economía de la zona que representamos.

He dicho.

15.—ESPECULACION CON LA VENTA DE AUTOMOVILES Y CAMIONES.— REITERACION DE UN OFICIO.

El señor URRUTIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA.— Señor Presidente, hemos oído en esta Honorable Cámara la interesante exposición del señor Ministro de Hacienda, en la que ataca la inflación producida por las utilidades exorbitantes y por la falta de producción. También escuchamos en el mes de mayo del presente año, sobre esta misma materia, al señor Pío Cañas.

Yo también he estado preocupado, desde hace algún tiempo, de la especulación que se efectúa con la venta de automóviles y camiones.

Con fecha 29 de enero de este año, pedí que se remitiera un oficio, en nombre de la Cámara de Diputados, al señor Ministro de Economía y Comercio. En él pedía al señor Ministro algunos datos sobre las medidas tomadas por el Consejo Nacional de Comercio para obtener que los automóviles importados que existe para el reparto de divisas en este ramo. También le pedía la nómina de los importadores, compradores y vendedores de automóviles y camiones durante el año 1946, y el precio a que éstos se han vendido.

Este oficio ha sido reiterado en dos o tres ocasiones y aun no se ha podido obtener respuesta del señor Ministro respectivo.

El señor DONOSO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor URRUTIA.— Con mucho gusto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Urrutia, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Sobre la misma materia que habla Su Señoría, formulé algunas observaciones en la sesión del martes de la semana pasada, a raíz de las cuales he recibido numerosas denuncias de verdaderas especulaciones que han habido respecto de estos artículos importados.

Las observaciones de Su Señoría respecto de los camiones y automóviles son extensivas también a los tractores. En realidad, hemos visto que quienes han sido favorecidos con estas cuotas de importación han obtenido grandes e ilegítimas utilidades, las que han gravado especialmente a las fuerzas productoras, que han debido cargar con el sobreprecio obtenido.

Se ha visto, en el caso de los camiones y de los tractores, que, dado el interés que existe en aumentar el área sembrada del país, hay una gran demanda. Esta situación se ha prestado para la comisión de abusos por parte de quienes han sido favorecidos por el Consejo Nacional de Comercio Exterior. En efecto, señor Presidente, estos abusos no sólo se han presentado en el caso del importador que obtuvo una previa especial, sino que aun han sido facilitados por algunas casas importadoras que no han procedido en forma estricta para velar por la corrección de sus operaciones.

Era cuanto quería decir, Honorable colega. Muchas gracias.

El señor URRUTIA.— En la sesión del 29 de enero, de este año, señor Presidente, al solicitar de la Honorable Cámara su acuerdo para enviar el oficio a que me he referido, citaba el ejemplo de una firma importadora, la Fundación "Libertad", que remató los automóviles que internó al país, y que donó el excedente sobre el precio oficial que se obtuvo en el remate, a la Beneficencia Pública.

También llamé la atención de la Honorable Cámara hacia el hecho de que, en esos días, los diarios de Santiago informaban que otra firma importadora vendía los automóviles a los precios oficiales.

En cambio, otros importadores que no han procedido con esta corrección, han obtenido grandes utilidades; y así podemos ver actualmente que coches cuyo precio de lista es de ochenta o noventa mil pesos, son vendidos en docientos cincuenta o doscientos sesenta mil pesos. También podemos observar cómo llegan al país coches de lujo de un valor superior a quinientos mil pesos, cuando lo natural sería que, debido a la escasez de divisas que tenemos se trajeran solamente automóviles baratos para que los pudieran obtener el mayor número posible de personas.

El señor MELEJ.— Así debería ser.

El señor GARRIDO.— Quiere decir que ahí también hay especuladores.

El señor URRUTIA.— Vemos también cómo la escasez de divisas afecta a la entrada de maquinarias agrícolas y de sus repuestos.

Hoy día son numerosos los tractores que no pueden prestar servicios a la agricultura, porque han sufrido el desperfecto de algunas piezas vitales para su funcionamiento y que no se pueden traer al país, porque no hay divisas para internarlas.

El señor CARDENAS.— Creo que esos especuladores no son minoristas. Por eso no se les ataca.

El señor DURAN (don Julio).— No se les puede hacer nada.

El señor URRUTIA.— La justicia social debe llegar hasta los mayoristas también.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

Está con la palabra el Honorable señor Urrutia.

El señor URRUTIA.— En el Consejo del Instituto de Economía Agrícola, al cual pertenezco en representación de esta Honorable Cámara, hice presente, hace algunas sesiones, la conveniencia de que las divisas que se obtuvieran por el concepto de exportación de productos agrícolas se invirtieran en la internación de maquinarias agrícolas y sus repuestos. El señor Ministro de Agricultura, en antecedentes de esta sugerencia, quedó en consultar esta idea con su colega de Economía y Comercio de su practicabilidad.

Yo pedía al señor Presidente que se sirviera recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para reiterar el oficio enviado en otra oportunidad al Ministerio de Economía y Comercio, solicitándole los datos pedidos con fecha 31 de enero por esta Honorable Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría, porque no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

El señor URRUTIA.— También deseo, señor Presidente, que se dirija otro oficio al señor Ministro de Agricultura, pidiéndole que informe sobre si sería posible que las divisas que se obtuvieran por el concepto de exportación de productos agrícolas se invirtieran en internar maquinarias agrícolas y repuestos para ellas.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Agricultura.

16.—CONVENIENCIA DE ADQUIRIR UN BUQUE-HOSPITAL PARA SUDICIONAR EL PROBLEMA SANITARIO DE LAS PROVINCIAS DE CHILOE Y AISEN.— PETICION DE OFICIO.

El señor ROGERS.— Pido la palabra, señor Presidente, dentro del tiempo del Comité Conservador.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Conservador, Honorable Diputado.

El señor ROGERS.— Entiendo que el Comité Conservador había cedido su tiempo al Comité Liberal.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Estamos dentro del tiempo del Comité Liberal, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.— Cedemos nuestro tiempo al Honorable señor Rogers, con el mayor gusto.

El señor ROGERS.— Muchas gracias, Honorable colega.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Dentro del tiempo del Comité Liberal, tiene la palabra el Honorable señor Rogers.

El señor ROGERS.— Aprovechando la benevolencia del Comité Liberal quiero referirme a un problema que interesa especialmente a algunas provincias del sur del país.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROGERS.— Muchas gracias, señor Presidente.

Quiero referirme, señor Presidente, a un problema cuya solución es de suma importancia para las provincias del sur, especialmente para las de Chiloe y Aysen.

La Honorable Cámara ha escuchado en algunas oportunidades críticas del Diputado que habla, acerca del alto monto que significa para la economía nacional, en estos momentos, el presupuesto de Defensa. Sin embargo, señor Presidente, existe la posibilidad de que muchos de esos gastos de la Defensa Nacional puedan ser reproductivos para la economía, y al mismo tiempo, orientarse hacia un sentido social más práctico.

En estos días he tenido oportunidad de entrevistarme con los señores Ministros de Defensa Nacional y del Interior, a fin de rogarles que estudien la posibilidad de que, dentro de las in-

versiones que se están haciendo, en estos momentos, en los Estados Unidos, con motivo de la adquisición de nuevas naves para nuestra Armada Nacional, se consulte la adquisición de un buque-hospital. Este buque-hospital podría entrar a prestar sus servicios inmediatos en todos los mares interiores relativamente tranquilos que tenemos en el sur del país. Tendría la ventaja de acrecer el hospital y la atención médica al enfermo, antes que llevar a éste último, con grandes dificultades, a la atención hospitalaria.

Creo que habla, además, que está dentro de las previsiones normales en un país como el nuestro, de costa tan dilatada, en que cada generación conoce un terremoto o una catástrofe sísmica, que un buque-hospital de nuestra Armada prestase preciosos servicios, aun antes de la emergencia bélica. Los habitantes de la zona a que me estoy refiriendo, por lo demás, viven a orillas del mar. Casi se puede decir que ningún poblador de Chiloe y Aysen dejan de ver el mar desde su propio domicilio.

En estas condiciones, un buque-hospital, que tuviera un itinerario fijo, una ruta ya preestablecida y que se conociera el día y la hora que puede arribar a aquellos pequeños puertos, prestaría, señor Presidente, a mi juicio, un servicio inapreciable.

Más aún, creo el Diputado que habla que sería la única manera concreta de poder solucionar el problema sanitario de estas provincias, donde por este medio se concentraría el gasto de la atención hospitalaria, que sería servido en estas regiones por las distancias, si se deseara hacer con eficacia.

Debo advertir a la Honorable Cámara, que en provincias tan alejadas, no existen ni es posible conseguir médicos especialistas absolutamente para nada; sólo existe uno que otro de estos profesionales, pero que practican la medicina general.

En cambio, no existen especialistas. No hay, por ejemplo, en Chiloe ni un solo oculista. A este respecto, debo citar un caso dramático que me ha ocurrido hace poco. Llegó a Santiago un ciego proveniente de la provincia de Chiloe, que hizo el viaje pidiendo limosna por el trayecto en busca de atención médica. Después de grandes esfuerzos pudo lograrla, gracias a que en esta capital pudo dar providencialmente con el domicilio particular del que habla, en cuya busca había hecho el viaje.

Esto demuestra, señor Presidente, las inmensas dificultades con que se tropieza en las provincias de Chiloe y Aysen para cualquier atención médica, pero también las grandes ventajas que tendría el hecho de que se destinara a esta zona, un buque-hospital en las condiciones que estoy señalando.

Además, quiero dejar constancia expresa de que el Diputado que habla se permitió dar, no hace mucho tiempo, estos mismos pasos ante la Dirección General de Beneficencia, servida por el Dr. González, hoy desgraciadamente, jefe del Servicio. El Director de este organismo participó de esta idea hasta el extremo de expresar-me que, en una reunión para el efecto, significaría una economía dentro del Presupuesto, porque, en vez de distribuir el presupuesto de la Beneficencia en diversos establecimientos hospitalarios dentro de estas provincias, podría consultarse la sola inversión de este buque-hospital.

Con el objeto de que estas conversaciones que he sostenido con los señores Ministros de Defensa y del Interior, puedan concretarse en un estudio oficial a la mayor brevedad, es que me permito rogar que se transmitan estas observaciones a los señores Ministros nombrados, a nombre del Diputado que habla.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará oficio, a nombre de Su Señoría, a los señores Ministros de Defensa y del Interior, con las observaciones que ha formulado.

17.—NECESIDAD DE IR EN AYUDA DE LA PEQUEÑA MINERIA DEL CARBON.— PETICION DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MARTINEZ.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor MARTINEZ.— Honorable Cámara: No sin cierto estupor vemos la situación afectiva en que se debate, en la actualidad, la pequeña minería, en su rubro de explotación de carbón. Los problemas que afronta, constituyen una preocupación para quienes pretenden soluciones integrales y no transitorias.

La pequeña minería, en el rubro expresado, precisa de una ayuda seria y efectiva, que guarde relación con las posibilidades que representa. Una política de abandono, de desamparo, no se compeade con la actitud de quienes en un afán desmedido de superación pretenden dar a esta rama de nuestra economía, toda la importancia que se merece.

El resurgimiento carbonífero de Chile, hay que lograrlo con medidas que importen verdaderas normas de "protección" y no con sistemas de principios que a la postre, puedan constituir ataques organizados contra esta industria.

Como representante ante esta Honorable Corporación, de una provincia que constituye por su naturaleza una zona carbonífera de proporciones inimaginables, no puedo, permanecer indiferente ante la situación de anomalía por la que periódicamente atraviesa el país, debido a las crisis de abastecimiento de carbón.

El porvenir de este vital rubro de nuestra economía se ve un tanto oscuro. La carencia de fuertes capitales que entonen su existencia, hace que se debata en condiciones tan precarias que no constituye juicio apresurado el afirmar que ha comenzado a caminar por la vía de la bancarrota en vez del porvenir. Por otra parte, los éxitos que, de tiempo en tiempo, suele alcanzar, se ven entorpecidos en razón de medidas de carácter económico que no es lógico y justo mantener. Tal es el caso, por ejemplo, de la nueva alza en los fletes de los Ferrocarriles, que coloca a la pequeña minería en una situación de desventaja con relación a la gran industria carbonífera. Mientras estas grandes empresas tienen elementos propios de transporte, tanto ferroviario, como marítimo, con lo cual, logran bajar sus costos de producción, la pequeña minería los ve en aumento, puesto que sólo, pueden hacer uso de la vía terrestre ferroviaria en especial, los que periódicamente, al alza sus tarifas asedian su porvenir, en la lucha por los mercados de consumo.

El problema de los industriales del carbón, a lo largo de todo Chile y en especial el de la provincia de Arauco es este: falta de capitales y de medios que le permitan bajar sus costos de producción y de los términos que puedan lograr un fuerte incremento en la producción. Pero para obtener este sano propósito es menester una contribución económica, franca y no mezquina. Es menester que tal medida se tome con una mira de solución integral, que permita, a quienes invierten capitales no verse atemorizados por la incertidumbre del mañana.

En los mantos carboníferos de Arauco, existen las siguientes minas, en explotación: "Colico Sur", "Pilipico" y "Colico Norte", que producen actualmente 8.000 toneladas mensuales. Paralizadas por falta de capital: "Elama", "Araucana" y "Castellana". En exploración: "Victoria de Lebu" y "Cuyinco".

Con una ayuda efectiva, los índices de producción de las minas en actual laboreo podrían elevarse de inmediato en un 80 por ciento. Las paralizadas por falta de capital, estarían en condiciones de rendir unas 100.000 toneladas anualmente, al paso que las que actualmente se encuentran en exploración, como son "Victoria de Lebu" y "Cuyinco", las mejores de la provincia, por la calidad y calorías de su carbón, razón, esta última, que ha movido a la Empresa de los Ferrocarriles a pagar un premio, estarían en

condiciones de lanzar al mercado sobre 300.000 toneladas al año.

Expongo ante esta Honorable Cámara, realidades y no posibilidades. Me autoriza por ello, a conocer la situación desmedida en que se encuentra el país frente a este elemento primordial de la futura industrialización de Chile. Mañana entrará en acción el Plan Industrial de Chile y el problema será mayor. Es industrial de Chile y de mañan todos los medios, que de ante mismo tenemos las medidas necesarias a efecto de no ver fracasadas todas las esperanzas que cifra la ciudadanía en esta nueva ordenación económica que se viene cimentando desde 1938.

El Supremo Gobierno, con normas eficaces puede solucionar los problemas de la pequeña minería y, consecuentemente, el abastecimiento de carbón, abstrayendo las siguientes medidas: a) Dejar sin efecto el alza de las tarifas ferroviarias que grava el transporte de carbón y carboncillo mineral.

b) Acelerar la capitalización de las pequeñas minas, proporcionando a la Caja de Crédito Minero, dentro del más breve plazo, los medios financieros necesarios. La Caja de Crédito Minero, ha preparado un importante Plan de fomento, a la producción carbonera que no ha podido llevarse a efecto por carecer de los medios financieros.

c) Fijar primas y bonificaciones adecuadas, que sean justos alicientes para que los productores intensifiquen sus trabajos y aumenten sus producciones mediante inversiones adicionales en sus faenas.

d) Facilitar el pago de primas y bonificaciones con el objeto que sean pagadas oportunamente a los pequeños productores y se cumpla con ello el fin perseguido, esto es, compensar los altos costos de producción.

Las cantidades de aumento de producción en la pequeña minería, que he dejado establecidas, precedentemente, eliminan el peligro de importaciones de carbón, que envuelven el empleo de divisas, necesarias, a otros rubros y que significan, además, afrontar fuertes pérdidas por la enorme diferencia de precio entre el carbón extranjero y el de procedencia nacional.

Ruego al señor Presidente que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara, para que el estudio de las observaciones que he formulado, sean transmitidas al señor Ministro de Economía y Comercio.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio correspondiente, a nombre de Su Señoría, porque no hay en estos momentos en la Sala el quórum necesario para tomar acuerdos.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MELEJ.— Señor Presidente, voy a referirme, en pocas palabras, a lo que acaba de expresarme mi Honorable amigo el señor Martínez, respecto a la necesidad que tiene el país de articular los medios necesarios para intensificar la producción de carbón en estas pequeñas minas.

El Honorable señor Martínez ha expresado que la Caja de Crédito Minero requiere del Gobierno los recursos necesarios y oportunos para poder desarrollar su plan de fomento carbonífero. Debo declarar que en este aspecto estoy completamente de acuerdo con el Honorable colega. Pero también debo decir que durante el breve tiempo que he tenido el honor de representar a po en que he tenido el honor de representar a la Honorable Corporación ante el Consejo de la Caja de Crédito Minero, algunas de las pequeñas minas de carbón a que se ha referido mi Honorable amigo, a pesar de la estrechez de recursos de esta Institución, han podido contar, en los meses corridos este año, con la ayuda económica que han solicitado, por acuerdo del Consejo en el cual represento a esta Honorable Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— La Corporación siempre contó en que la representación de Su Señoría ante la Caja de Crédito Minero sería acertada y fructífera.

El señor DIAZ.— Colico Norte está también de plácemes.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles. Desgraciadamente, la Caja no ha recibido de parte del Gobierno todos los recursos a que ella tiene derecho en virtud de leyes vigentes, y por estas razones no ha podido acudir en ayuda y socorro de estas pequeñas minas que tanto necesitan ser ayudadas económicamente, y cuyo normal funcionamiento significaría un positivo beneficio para el país en materia de provisión de carbón.

El señor MELEJ.— Pero siempre han sido pocos los capitales disponibles.